

## Электрические безвоздушные распылители 695 / 795 / 1095 / 1595 / Mark IV HD / Mark V HD / Mark VII HD / Mark X HD

3A6692F

RU

*Только для профессионального использования. Оборудование не одобрено для использования во взрывоопасных средах или опасных зонах. Для мобильного безвоздушного распыления архитектурных покрытий и красок.*

**Модели: 695 / 795 / 1095 / 1595 / Mark IV HD / Mark V HD / Mark VII HD / Mark X HD**

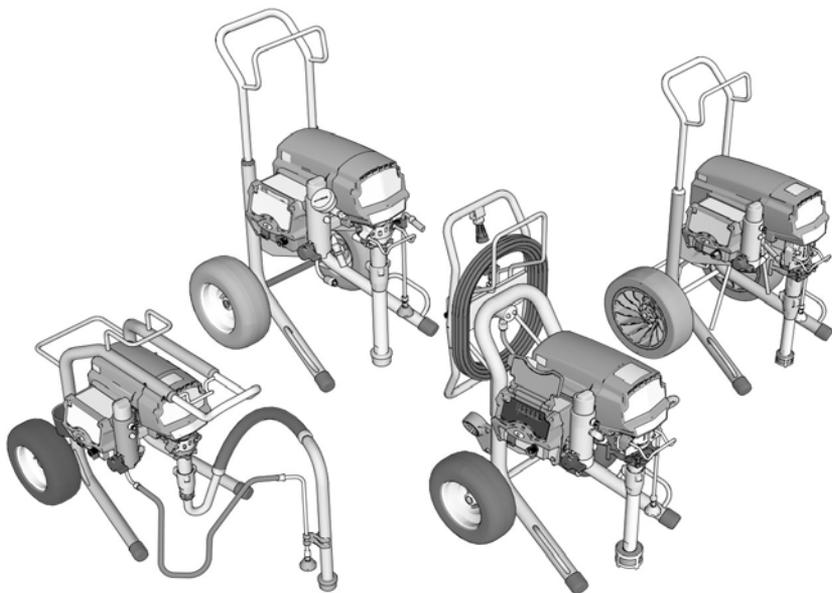
Максимальное рабочее давление 22,8 МПа (228 бар, 3300 фунтов на кв. дюйм)

Дополнительную информацию о модели см. на стр. 4.



### Важные инструкции по технике безопасности

Прочтите все предупреждения и инструкции, содержащиеся в данном руководстве и в сопутствующих руководствах, перечисленных на странице 2, прежде чем эксплуатировать данное оборудование. Ознакомьтесь с органами управления и порядком использования оборудования. Сохраните все инструкции.



**Для замены следует использовать только детали производства компании Graco. Применение запасных деталей сторонних производителей может повлечь за собой аннулирование гарантии.**

## Перед началом работ

**Изучите предупреждения, где указаны важные сведения о технике безопасности**

ВАЖНО! Внимательно прочтите информацию и соблюдайте надлежащие меры предосторожности.

### Сопутствующие руководства

3A6285	Пистолет Contractor PC
311254	Пистолет Flex Plus
309495	Встраиваемый пистолет для тяжелых условий
308491	Встраиваемый пистолет для текстурных материалов для тяжелых условий
3A6584	Поршневой насос
3A6583	Поршневой насос ProConnect™



Данные руководства можно найти на веб-сайте [www.graco.com](http://www.graco.com)

## Содержание

Перед началом работ .....	2
Содержание .....	3
Модели .....	4
Предупреждения .....	7
Обзор краскораспылителя .....	11
Ознакомьтесь с органами управления .....	14
Подготовка к работе .....	15
Сборка краскораспылителя .....	15
QuikReel™ .....	16
Заземление .....	17
Требования к электропитанию .....	17
Удлинитель .....	17
Емкости .....	17
<b>Ввод в эксплуатацию .....</b>	<b>18</b>
Процедура сброса давления .....	18
Переключатель 10/16 А .....	19
Переключатель 15/20 А .....	19
Промывочная жидкость для хранения .....	19
Фильтрование краски .....	20
Заполнение насоса (заправка насоса) .....	21
Заполните пистолет и шланг .....	21
Заполните ведро для краски .....	22
<b>Распыление .....</b>	<b>23</b>
<b>Очистка .....</b>	<b>26</b>
<b>WatchDog .....</b>	<b>29</b>
<b>Приложение BlueLink™ .....</b>	<b>30</b>
<b>Светодиодный дисплей .....</b>	<b>32</b>
<b>Техническое обслуживание .....</b>	<b>35</b>
<b>Поиск и устранение неисправностей .....</b>	<b>36</b>
<b>Перечень деталей 695/795 Lo-Boy Standard .....</b>	<b>50</b>
<b>Список деталей 695/795/Mark IV HD Hi-Boy Standard .....</b>	<b>52</b>
<b>Детали 1095/1595/Mark V HD/Mark VII HD Hi-Boy Standard .....</b>	<b>54</b>
<b>Детали Mark X HD Standard .....</b>	<b>56</b>
<b>Детали 695/795/Mark IV HD ProContractor .....</b>	<b>58</b>
<b>Детали 1095/1595/Mark V HD/Mark VII HD ProContractor .....</b>	<b>60</b>
<b>Детали Mark X HD ProContractor .....</b>	<b>62</b>
<b>Детали 1095/1595/Mark V HD/Mark VII HD IronMan .....</b>	<b>64</b>
<b>Детали Mark X HD IronMan .....</b>	<b>66</b>
<b>ProContractor QuikReel .....</b>	<b>68</b>
<b>Пистолет и шланг .....</b>	<b>69</b>
<b>Фильтр .....</b>	<b>70</b>
<b>Блок управления .....</b>	<b>72</b>
<b>Электрические схемы .....</b>	<b>74</b>
<b>Технические характеристики .....</b>	<b>78</b>
<b>Соответствие .....</b>	<b>86</b>
Соответствие требованиям по радиочастотам .....	86
Законопроект 65 штата Калифорния (США) .....	86
<b>Стандартная гарантия компании Graco .....</b>	<b>87</b>
<b>Информация о компании Graco .....</b>	<b>88</b>

## Модели

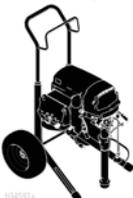
### Модели 695

	Напряжение	Модель	Standard Lo-Boy	Standard Hi-Boy	ProContractor
	120 NEMA 5-15	Ultra Max II 695			
		Ultimate MX II 695	826222	826223	826224
	230 CEE 7/7	Ultra Max II 695		17E632	17E635
	230 (Европа, разные стандарты подключения к сети)	Ultra Max II 695		17E633	17E636
	110 UK	Ultra Max II 695		17E634	17E637
	230 Австралия и Новая Зеландия, Корея	Ultra Max II 695	17E610	17E613	17E614
	230 Азиатско-Тихоокеанский регион	Ultra Max II 695			26C981
	100 Япония / Тайвань	Ultra Max II 695		26C982	26C983

### Модели 795

	Напряжение	Модель	Standard Lo-Boy	Standard Hi-Boy	ProContractor
	120 NEMA 5-15	Ultra Max II 795		17E579	17E582
		Ultimate MX II 795		826225	826226
	230 CEE 7/7	Ultra Max II 795		17E639	17E642
	230 (Европа, разные стандарты подключения к сети)	Ultra Max II 795		17E640	17E643
	110 UK	Ultra Max II 795		17E641	17E644
	230 Австралия и Новая Зеландия, Корея	Ultra Max II 795	17E616	17E617	17E619
	230 Азиатско-Тихоокеанский регион	Ultra Max II 795			26C984
	100 Япония / Тайвань	Ultra Max II 795		26C985	26C986

## Модели 1095

			Standard Hi-Boy	ProContractor	IronMan
	<b>Напряжение</b>	<b>Модель</b>			
	120 NEMA 5-15	Ultra Max II 1095	17E583	17E585	17E586
		Ultimate MX II 1095	826227	826228	826229
	230 CEE 7/7	Ultra Max II 1095	17E646	17E647	17E650
	230 (Европа, разные стандарты подключения к сети)	Ultra Max II 1095		17E648	
	230 Австралия и Новая Зеландия, Корея	Ultra Max II 1095	17E620	17E621	17E623
	230 Азиатско-Тихоокеанский регион	Ultra Max II 1095		26C987	
	100 Япония / Тайвань	Ultra Max II 1095	26C988	26C989	

## Модели 1595

			Standard Hi-Boy	ProContractor	IronMan
	<b>Напряжение</b>	<b>Модель</b>			
	120 NEMA 5-20	Ultimate MX II 1595		826233	
		Ultra Max II 1595		17E593	
	120 NEMA 5-15	Ultra Max II 1595	17E589	17E596	17E594
		Ultimate MX II 1595	826230	826232	826234

## Модели Mark HD

			Standard Hi-Boy	ProContractor	IronMan
	<b>Напряжение</b>	<b>Модель</b>			
	120 NEMA 5-15	Mark IV HD	17E603	17E604	
	120 NEMA 5-20	Mark V HD		17E628	
	120 NEMA 5-15	Mark V HD	17E605	17E606	17E607
	230 NEMA L6-30	Mark X HD	17E608	17E609	
	230 CEE 7/7	Mark IV HD	17E651	17E653	
		Mark V HD	17E655	17E660	17E664
		Mark VII HD	17E665	17E667	17H895
		Mark X HD	17E669	17E671	17H897
	230 (Европа, разные стандарты подключения к сети)	Mark IV HD	17E652	17E654	
		Mark V HD		17E661	
		Mark VII HD	17E666	17E668	17H896
110 UK	Mark X HD	17E670	17E672	17H898	
	Mark V HD	17E659	17E662		
	230 Австралия и Новая Зеландия, Корея	Mark V HD		17E663	17E629
		Mark VII HD		26C993	
		Mark X HD		17E674	
	230 Азиатско-Тихоокеанский регион	Mark IV HD	17E624		
		Mark V HD	17E657	26C990	
		Mark VII HD	26C992		
		Mark X HD	17E673	26C995	
100 Япония / Тайвань	Mark V HD		26C991		

## Предупреждения

Указанные далее предупреждения относятся к настройке, эксплуатации, заземлению, техническому обслуживанию и ремонту этого оборудования. Символом восклицательного знака отмечены общие предупреждения, а знаки опасности указывают на риск, связанный с определенной процедурой. Когда в тексте руководства или на предупредительных этикетках встречаются эти символы, см. данные предупреждения. В этом руководстве в соответствующих случаях могут встречаться другие символы опасности и предупреждения, касающиеся определенных изделий и не описанные в этом разделе.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



#### ЗАЗЕМЛЕНИЕ

Это устройство должно быть заземлено. В случае короткого замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током благодаря наличию провода для его отвода. Это оборудование оснащено шнуром с проводом заземления и надлежащей заземляющей вилкой. Вилка должна подключаться к розетке, надлежащим образом установленной и заземленной в соответствии со всеми местными правилами и нормативами.

- Неправильный монтаж вилки с заземлением может привести к поражению электрическим током.
- Если потребуется ремонт или замена шнура питания или вилки, не подключайте провод заземления ни к одной из плоских клемм.
- Провод, внешняя поверхность изоляции которого имеет зеленый цвета с желтыми полосками или без них, является проводом заземления.
- В случае возникновения вопросов относительно инструкций по заземлению устройства или сомнений в правильности их выполнения обратитесь за консультацией к квалифицированному электрику или специалисту по обслуживанию.
- Не изменяйте конструкцию штепсельной вилки. Если она не соответствует типу розетки, обратитесь к квалифицированному электрику для установки новой розетки.
- Это устройство рассчитано на номинальное напряжение цепи 120 В или 230 В и оснащено заземляющей штепсельной вилкой, аналогичной показанным на рисунке ниже.

120V US    230V    230V ANZ    230V Индия



209-J00282

- Подключайте устройство только к розетке, конструкция которой соответствует типу штепсельной вилки.
- Не используйте переходник „3 к 2” при работе с этим устройством.

#### Удлинитель

- Используйте только 3-проводной удлинитель с заземленной вилкой и заземленной розеткой, которая подходит для вилки оборудования.
- Убедитесь в том, что удлинитель не поврежден. Если необходим удлинитель, используйте для подачи потребляемого тока шнур калибром не менее 2,5 мм<sup>2</sup> (12 AWG).
- Использование неправильно выбранного шнура может привести к падению напряжения в сети, потере мощности и перегреву.

Размер проводника		Длина
AWG (американский проволочный калибр)	Метрическая система	Максимальное количество
12	2,5 мм <sup>2</sup>	15 м (50 футов)



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### ОПАСНОСТЬ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА И ВЗРЫВА



Легковоспламеняющиеся газы, такие как пары растворителей или краски, могут воспламениться или взорваться в рабочей зоне. Во избежание возгорания и взрыва соблюдайте указанные ниже меры предосторожности.

- Не распыляйте огнеопасные или воспламеняемые материалы вблизи открытого огня или источников возгорания, таких как сигареты, двигатели и электрооборудование.
- При прохождении краски или растворителя через оборудование может накапливаться заряд статического электричества. В случае присутствия испарений краски или растворителя заряд статического электричества может стать причиной пожара или взрыва. Все детали системы распылителя, включая насос, шланги, пистолет и все предметы внутри и снаружи зоны распыления, должны быть надлежащим образом заземлены для защиты от искр и статического разряда. Используйте токопроводящие или заземленные шланги Graco для установок безвоздушного распыления.
- Убедитесь в том, что все контейнеры и системы сбора заземлены для предупреждения статического разряда. Используйте только токопроводящие или антистатические вкладыши для ведер.
- Подключайте устройство к заземленной розетке и используйте заземленные удлинительные шнуры. Не используйте переходник 3-на-2.
- Не используйте краску или растворитель, если они содержат галогенированные углеводороды.
- Не распыляйте легковоспламеняющиеся или горючие жидкости в замкнутом пространстве.
- Обеспечьте достаточную вентиляцию в зоне распыления. Позаботьтесь о том, чтобы в рабочую область поступало достаточное количество свежего воздуха.
- В процессе распыления образуются искры. Устанавливайте блок насоса в хорошо проветриваемом помещении на расстоянии не менее 6,1 м (20 футов) от зоны распыления во время распыления, промывки, очистки или обслуживания. Не распыляйте материал на узел насоса.
- Не курите в зоне распыления. Не выполняйте распыление при наличии искр или открытого пламени.
- Не приводите в действие выключатели, двигатели или другие искрообразующие устройства в зоне распыления.
- Поддерживайте чистоту и следите за тем, чтобы в рабочей зоне не было контейнеров с краской или растворителем, ветоши и других легковоспламеняющихся материалов.
- Проверяйте состав распыляемых красок и растворителей. Изучайте все паспорта безопасности (SDS) и этикетки на емкостях с красками и растворителями. Соблюдайте инструкции по технике безопасности, предоставляемые производителями красок и растворителей.
- В рабочей зоне должен находиться исправный огнетушитель.



### ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

Оборудование должно быть заземлено. Неправильное заземление, настройка или использование системы могут привести к поражению электрическим током.

- Перед выполнением технического обслуживания выключите оборудование и отсоедините шнур питания.
- Подключайте оборудование только к заземленным электрическим розеткам.
- Используйте только 3-проводные удлинители.
- Проверяйте целостность электродов заземления на сетевом и удлинительном шнурах.
- Не подвергайте воздействию дождя. Храните в закрытом помещении.
- Перед обслуживанием отсоедините шнур питания и подождите пять минут.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



### ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ КОЖНЫХ ПОКРОВОВ

Распыление под высоким давлением может стать причиной подкожной инъекции токсичных материалов и привести к серьезной травме. В случае прокола кожи **немедленно обратитесь за хирургической помощью.**



- Не направляйте пистолет и не распыляйте материал на людей или животных.
- Берегите руки и другие части тела от попадания под выходящую струю. В частности, не пытайтесь устранить утечку, закрывая отверстие какими-либо частями тела.



- Всегда используйте соплодержатель. Не выполняйте распыление без установленного соплодержателя.



- Используйте распылительные наконечники Graco.
- Соблюдайте осторожность при очистке и замене распылительных наконечников. В случае засорения сопла в процессе распыления, выключите устройство и сбросьте давление в соответствии с инструкциями из раздела **Процедура сброса давления**, прежде чем снимать сопло для его очистки.



- Оборудование поддерживает давление после отключения питания. Не оставляйте оборудование без присмотра, если оно подключено к сети питания или находится под давлением. Выполните **процедуру сброса давления**, когда оборудование остается без присмотра или не используется, а также перед обслуживанием, очисткой или демонтажем деталей.

- Проверяйте шланги и другие детали для выявления признаков повреждений. Заменяйте поврежденные шланги или детали.

- Эта система может создавать давление 20,7 МПа (207 бар, 3000 фунтов на кв. дюйм). Используйте запчасти и вспомогательные принадлежности производства компании Graco, предназначенные для работы под давлением не менее 20,7 МПа (207 бар, 3000 фунтов на кв. дюйм).

- Всегда блокируйте блокиратор курка в перерывах между работой. Проверяйте исправность блокиратора курка.

- Перед началом работы проверьте надежность всех соединений.

- Научитесь быстро останавливать работу системы и сбрасывать давление. Тщательно изучите элементы управления.



### ОПАСНОСТЬ ВСЛЕДСТВИЕ НЕПРАВИЛЬНОГО ПРИМЕНЕНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ

Ненадлежащее применение может стать причиной серьезной травмы или смертельного исхода.



- Во время работы с краской обязательно носите соответствующие защитные перчатки, очки и респиратор или маску.
- Не пользуйтесь этим оборудованием и не выполняйте распыление рядом с детьми. Никогда не подпускайте детей близко к оборудованию.
- Не пытайтесь дотянуться до удаленных мест и не используйте неустойчивые опоры. Сохраняйте устойчивое положение и равновесие.
- Не отвлекайтесь и следите за ходом выполнения работы.
- Не работайте с оборудованием в утомленном состоянии, под воздействием лекарственных препаратов или в состоянии алкогольного опьянения.
- Не перекручивайте и не перегибайте шланг.
- Не подвергайте шланг воздействию температуры или давления, которые превышают указанные компанией Graco значения.
- Не используйте шланг в качестве силового элемента для перемещения или подъема оборудования.
- Не используйте для распыления шланги короче 7,62 м (25 футов).
- Не изменяйте и не модифицируйте конструкцию оборудования. Модификация или изменение конструкции оборудования может привести к аннулированию официальных разрешений на его использование и возникновению угроз безопасности.
- Убедитесь в том, что все оборудование рассчитано и одобрено для работы в тех условиях, в которых предполагается его использовать.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



### ОПАСНОСТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ АЛЮМИНИЕВЫМИ ДЕТАЛЯМИ ПОД ДАВЛЕНИЕМ

Использование в находящемся под давлением оборудовании материалов, не совместимых с алюминием, может послужить причиной возникновения сильной химической реакции и повреждения оборудования. Несоблюдение этого условия может привести к смертельному исходу, серьезной травме или порче имущества.

- Не используйте 1,1,1-трихлорэтан, метилхлорид, а также растворители на основе галогенированного углеводорода и жидкости, содержащие эти растворители.
- Не используйте хлорсодержащий отбеливатель.
- Многие другие жидкости также могут содержать вещества, вступающие в реакцию с алюминием. Уточните совместимость у поставщика материала.



### ОПАСНОСТЬ РАНЕНИЯ ДВИЖУЩИМИСЯ ДЕТАЛЯМИ

Движущиеся детали могут прищемить, порезать или отсечь пальцы и другие части тела.

- Держитесь на расстоянии от движущихся деталей.
- Не эксплуатируйте оборудование со снятыми защитными приспособлениями и крышками.
- Оборудование может включиться без предупреждения. Прежде чем проверять, перемещать или проводить техническое обслуживание оборудования, выполните **процедуру сброса давления** и отключите все источники питания.



### ОПАСНОСТЬ ОТРАВЛЕНИЯ ТОКСИЧНЫМИ МАТЕРИАЛАМИ ИЛИ ИСПАРЕНИЯМИ

Проглатывание токсичных жидкостей или вдыхание токсичных газов, их попадание в глаза или на кожу может привести к смерти или серьезной травме.

- Прочтите паспорт безопасности материала для ознакомления с опасными особенностями используемых материалов.
- Храните опасные жидкости в утвержденных контейнерах. Утилизируйте эти жидкости согласно применимым инструкциям.



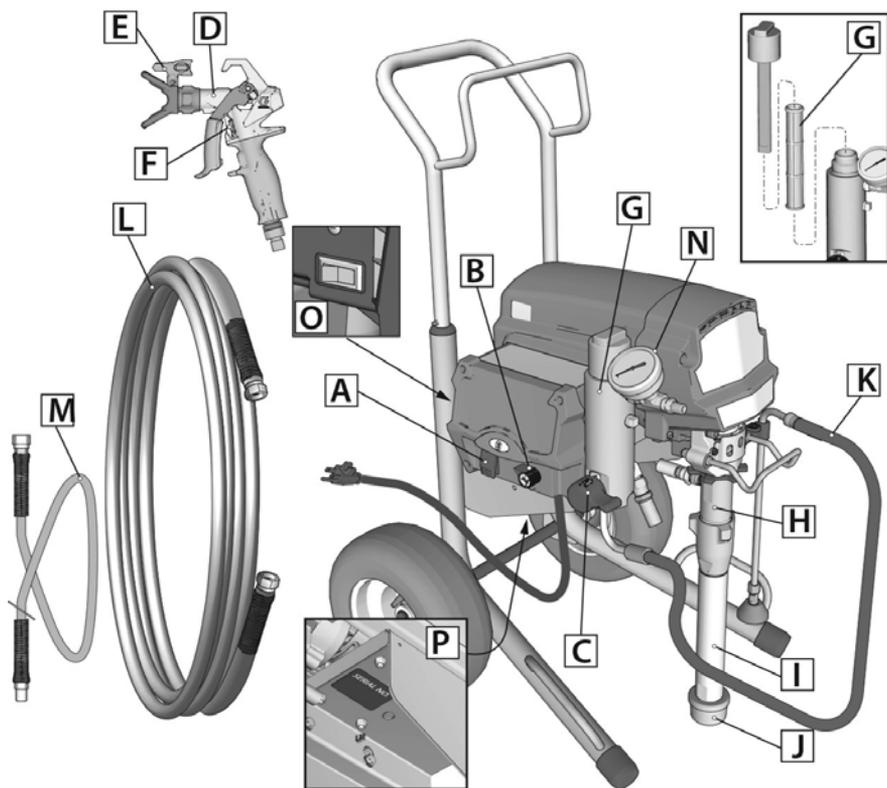
### СРЕДСТВА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ

При нахождении в рабочей зоне следует использовать надлежащие средства защиты, предохраняющие от получения серьезных травм, в том числе повреждения органов зрения, потери слуха, вдыхания токсичных газов и ожогов. Ниже указаны некоторые средства индивидуальной защиты.

- Защитные очки и средства защиты органов слуха
- Респираторы, защитная одежда и перчатки, рекомендованные производителем жидкости и растворителя

## Обзор краскораспылителя

Модели 695/795/1095/1595/Mark IV HD/Mark V HD/Mark VII HD/ Mark X HD Standard:



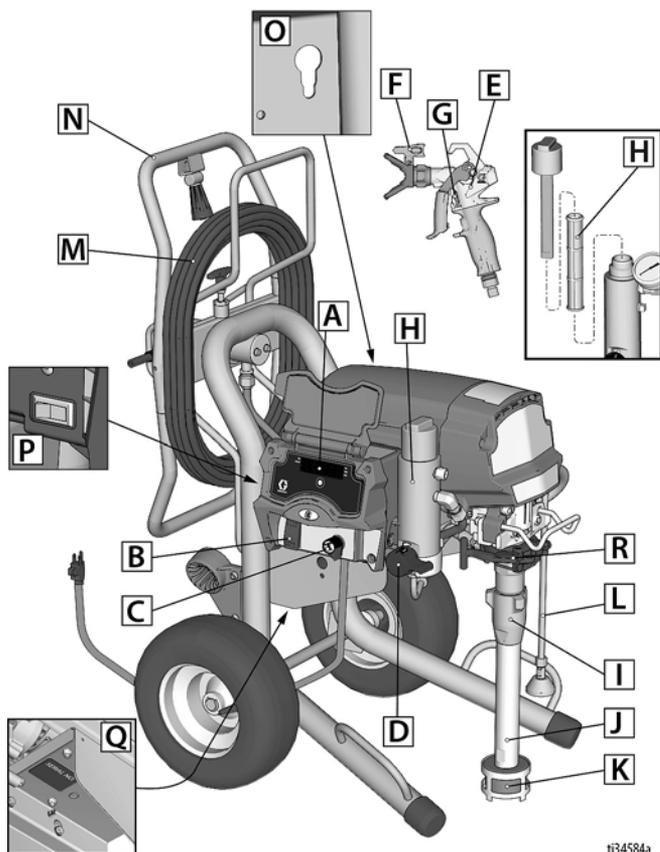
t34582a

A	Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ
B	Ручка регулятора давления
C	Клапан заправки/распыления
D	Пистолет-распылитель
E	Сопло
F	Блокиратор курка
G	Фильтр
H	Насос
I	Всасывающий патрубок

J	Фильтр грубой очистки
K	Трубка слива
L	Шланг
M	Гибкий шланг-поводок (не на всех моделях)
N	Манометр (не на всех устройствах)
O	Выключатель (не на всех устройствах)
P	Табличка с названием/серийным номером устройства

# Обзор краскораспылителя

Модели 695/795/1095/1595 Mark IV HD/Mark V HD/Mark VII HD/ Mark X HD ProContractor:

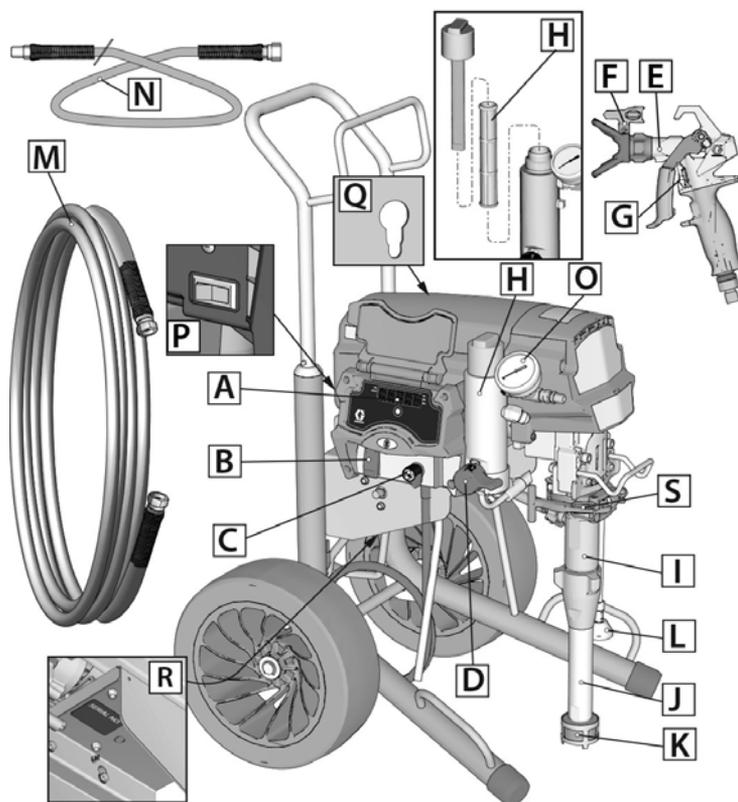


ti34584a

A	Светодиодный дисплей (не на всех устройствах)
B	Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ
C	Ручка регулятора давления
D	Клапан заправки/распыления
E	Пистолет-распылитель
F	Сопло
G	Блокиратор курка
H	Фильтр
I	Насос

J	Всасывающий патрубок
K	Фильтр грубой очистки
L	Трубка слива
M	Шланг
N	QuikReel™
O	Приспособление для вытягивания штока насоса ProConnect
P	Выключатель (не на всех устройствах)
Q	Табличка с названием/серийным номером устройства
R	ProConnect II

## Модели 1095/1595/Mark V HD IronMan:

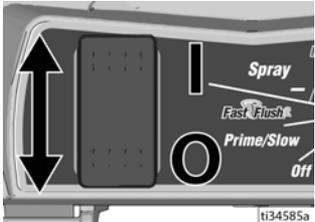


ti34583a

A	Светодиодный дисплей (не на всех устройствах)
B	Переключатель ВКЛ/ВыКЛ
C	Ручка регулятора давления
D	Клапан заправки/распыления
E	Пистолет-распылитель
F	Сопло
G	Блокиратор курка
H	Фильтр
I	Насос
J	Всасывающий патрубок
K	Фильтр грубой очистки

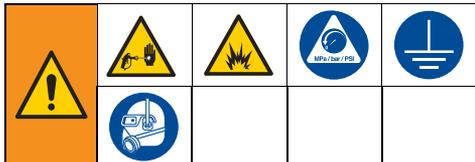
L	Трубка слива
M	Шланг
N	Гибкий шланг-поводок (не на всех моделях)
O	Манометр (не на всех устройствах)
P	Выключатель (не на всех устройствах)
Q	Приспособление для вытягивания штока насоса ProConnect
R	Табличка с названием/серийным номером устройства
S	ProConnect II

## Ознакомьтесь с органами управления

 <p>ti34585a</p>	<p>Выключатель управляет питанием краскораспылителя.</p>
 <p>ti34586a</p>	<p>Ручка регулирования давления увеличивает или уменьшает давление. Также ручка имеет положения „Заправка/медленно“ и FastFlush™.</p>
<h3>ЗАПРАВКА / РАСПЫЛЕНИЕ</h3>  <p>034897a</p>	<p>Клапан заправки/распыления направляет жидкость либо в сливной патрубок, либо в шланг и пистолет. Он используется для заправки пистолета, то есть для выпуска воздуха из насоса, шланга и пистолета.</p> <p>Пистолет не будет работать, если в системе присутствует воздух. Насос, шланг и пистолет необходимо заправлять каждый раз при попадании воздуха во всасывающий патрубок.</p>
<h3>СОПЛО</h3>  <p>ti34589b</p>	<p>Сопло играет ключевую роль в технологии безвоздушного распыления. Краска под высоким давлением подается на небольшое отверстие в сопле и распыляется.</p> <p>Сопло можно прокатать в обратном направлении, чтобы прочистить его от засоров.</p>

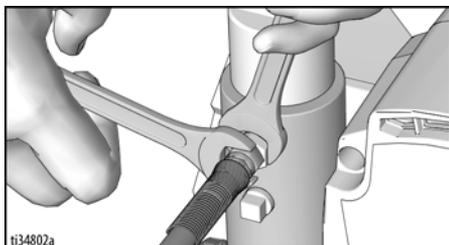
## Подготовка к работе

### Сборка краскораспылителя

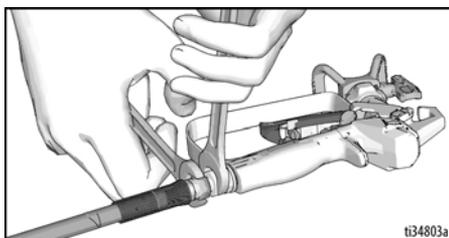


При распаковывании краскораспылителя впервые или после длительного хранения выполняйте процедуру настройки.

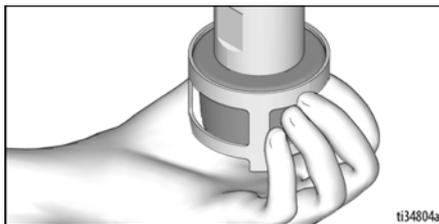
1. **Все распылители, за исключением серии ProContractor:** Подсоедините шланг высокого давления Graco к краскораспылителю. Если в комплект включен гибкий шланг-поводок, то прикрепите его к концу шланга высокого давления. Надежно затяните с помощью гаечных ключей.



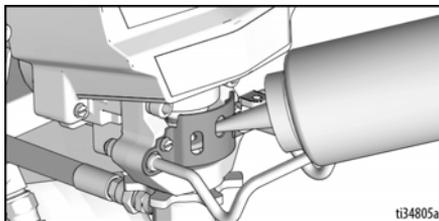
2. Подключите пистолет к другому концу шланга. Надежно затяните с помощью гаечных ключей.



3. При распаковывании распылителя впервые снимите упаковочные материалы с приемного сетчатого фильтра. После длительного хранения проверьте фильтр грубой очистки для выявления засоров и посторонних включений.



4. Заполните гайку уплотнения горловины составом Graco TSL™, чтобы предотвратить преждевременный износ уплотнения. Выполняйте эту операцию при каждом распылении.
  - a. Установите носик емкости с жидкостью для щелевого уплотнения (TSL) в верхнее центральное отверстие решетки с передней стороны краскораспылителя.
  - b. Сожмите емкость, чтобы раздать достаточный объем жидкости TSL для заполнения пространства между штоком насоса и уплотнением уплотнительной гайки.



5. Убедитесь, что сопло правильно вставлено в соплодержатель, а соплодержатель надежно навинчено на пистолет. См. отдельное руководство по эксплуатации пистолета.
6. Выполните действия, перечисленные в разделе **Процедура сброса давления**, стр. 18.

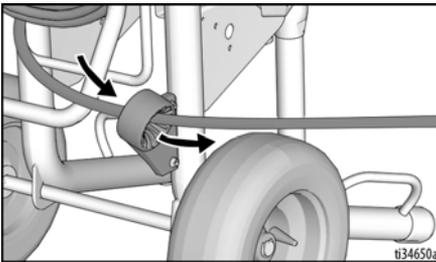
## QuikReel™

(только модели ProContractor)

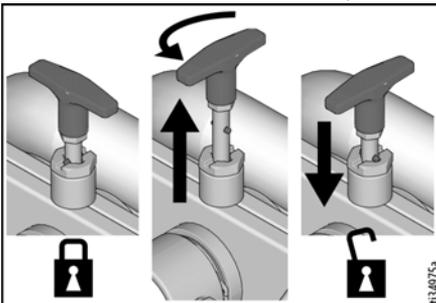
				
--	---	---	--	--

Движущиеся детали могут прищемить, порезать или отсечь пальцы и другие части тела. Во избежание получения травмы от движущихся деталей берегите голову во время наматывания шланга на катушку QuikReel.

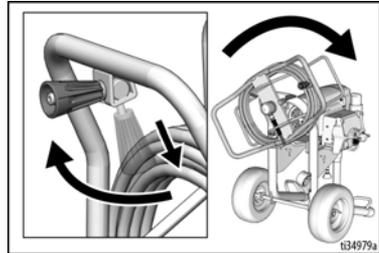
1. Убедитесь в том, что шланг проложен через направляющую для шланга.



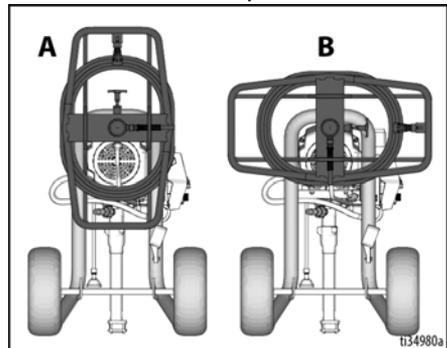
2. Чтобы разблокировать шланговый барабан, поднимите и поверните замок на 90°. Потяните шланг, чтобы извлечь его из шлангового барабана.



3. Потяните рукоятку барабана вниз и наружу. Поверните по часовой стрелке, чтобы намотать шланг.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Катушку QuikReel можно заблокировать в двух положениях: для использования (А) и хранения (В).



## Заземление



Для снижения риска возникновения статического разряда или поражения электрическим током оборудование должно быть заземлено. При наличии статического или электрического разряда пары могут воспламениться или взорваться. Ненадлежащее заземление может послужить причиной поражения электрическим током. Надлежащее заземление подразумевает наличие провода для отвода электрического тока.

Данный краскораспылитель оснащен шнуром питания с соответствующим проводом заземления и вилкой с заземлением.

Вилка должна подключаться к розетке, надлежащим образом установленной и заземленной в соответствии со всеми местными правилами и нормативами.

Не изменяйте конструкцию штепсельной вилки. Если она не соответствует типу розетки, обратитесь к квалифицированному электрику для установки новой розетки.

## Требования к электропитанию

- Для устройств на 100–120 В требуется 15 А 1-фазного переменного тока напряжением 100–120 В и частотой 50/60 Гц.
- Для устройств, работающих от напряжения 230 В, необходим 1-фазный источник питания 10–16 А с напряжением 230 В переменного тока и частотой 50/60 Гц.

## Удлинители

Используйте удлинитель с исправным контактом заземления. Если необходимо использовать удлинительный шнур, то используйте 3-проводной кабель с поперечным сечением не менее 12 AWG (2,5 мм<sup>2</sup>).

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Удлинители меньшего сечения или большей длины могут ухудшить эксплуатационные характеристики краскораспылителя.

## Емкости

**Жидкости на масляной или органической основе:** соблюдайте местные нормы.

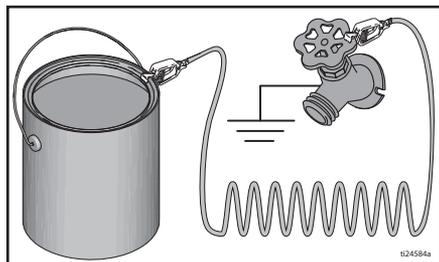
Используйте только электропроводные металлические емкости, помещенные на заземленную поверхность, например на бетон.

Не ставьте емкости на токонепроводящую поверхность, например на бумагу или картон, поскольку это нарушит целостность заземления.



**Всегда заземляйте металлическую емкость:** подсоединяйте заземляющий провод к емкости.

Подсоедините один конец к ведру с помощью зажима, а второй — к точке непосредственного заземления, например к водопроводной трубе.

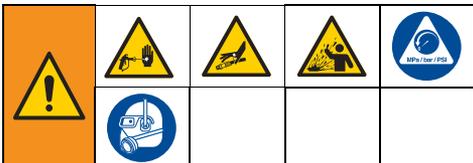


## Ввод в эксплуатацию

### Процедура сброса давления

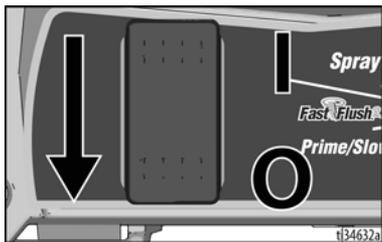


Выполняйте процедуру сброса давления каждый раз, когда в тексте приводится этот символ.



Это оборудование остается под давлением до тех пор, пока давление не будет сброшено вручную. Во избежание получения серьезной травмы, вызванной жидкостью под давлением (например, в результате прокола кожи или разбрызгивания жидкости), выполняйте **процедуру сброса давления** после каждого завершения распыления и перед очисткой, проверкой либо обслуживанием оборудования.

1. Переведите двухпозиционный переключатель в положение **ВЫКЛ.**



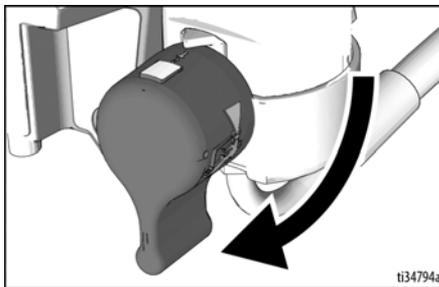
2. Заблокируйте блокиратор курка. После прекращения распыления всегда включайте блокиратор курка, чтобы избежать случайного нажатия на курок пистолета.



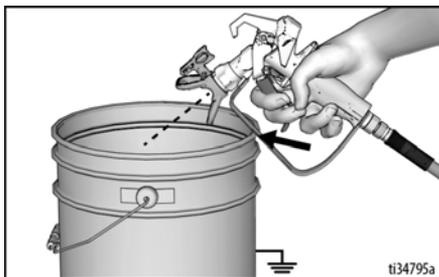
3. Поверните ручку регулировки давления в положение **ВЫКЛ.**, против часовой стрелки до упора.



4. Направьте сливной патрубком в ведро для отходов и поверните клапан заправки/распыления в положение **ЗАПРАВКИ** для сброса давления.



5. Крепко прижмите пистолет к заземленному ведру. Направьте пистолет в ведро для отходов. Для сброса давления разблокируйте блокиратор курка и нажмите курок пистолета.



6. Заблокируйте блокиратор курка.

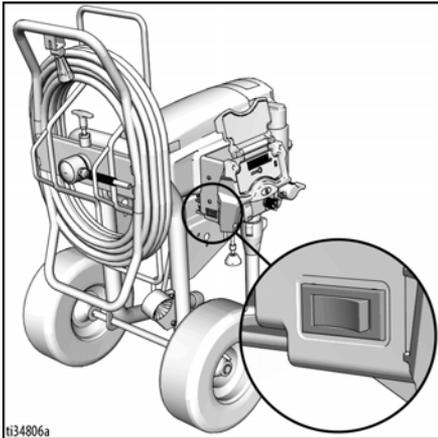


7. Если вы подозреваете, что сопло или шланг закупорены или что давление не было сброшено полностью, выполните указанные далее действия:
- ОЧЕНЬ МЕДЛЕННО** ослабьте стопорную гайку соплодержателя или соединительную муфту на конце шланга и постепенно сбросьте давление.
  - Полностью ослабьте гайку или соединительную муфту.
  - Прочистите сопло или шланг для устранения засорения.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Оставьте клапан заправки/распыления в положении заправки до тех пор, пока вы не будете готовы к распылению.

## Переключатель 10/16 А

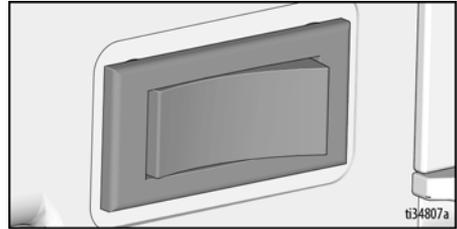
(устройства 230 В Mark VII и Mark X)



Используйте настройку 16 А, если вам доступна сеть 16 А, которая обеспечит максимальную производительность краскораспылителя. В противном случае используйте настройку 10 А.

## Переключатель 15/20 А

(устройства Mark V и 1595 на 120 В)

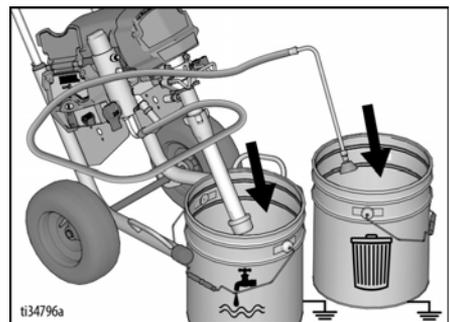


Используйте настройку 20 А, если вам доступна сеть 20 А, которая обеспечит максимальную производительность краскораспылителя. В противном случае используйте настройку 15 А.

## Промывочная жидкость для хранения

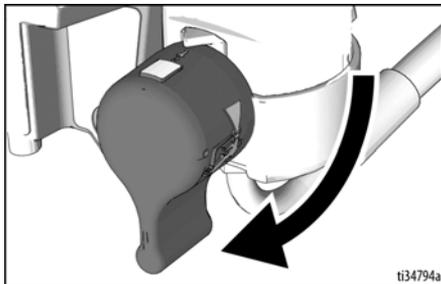
**Перед использованием необходимо обязательно слить промывочную жидкость для хранения из краскораспылителя.**

- Убедитесь, что двухпозиционный переключатель установлен в положение **ВЫКЛ.**
- Отделите сливной патрубком (меньшего диаметра) от всасывающего патрубка (большого диаметра). Направьте сливной патрубок в ведро для отходов.
- Погрузите всасывающий патрубок в заземленное ведро с соответствующей промывочной жидкостью.

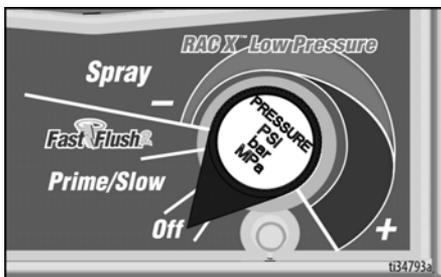


# Ввод в эксплуатацию

4. Убедитесь в том, что клапан распыления/заправки находится в положении **PRIME** (Заправка).



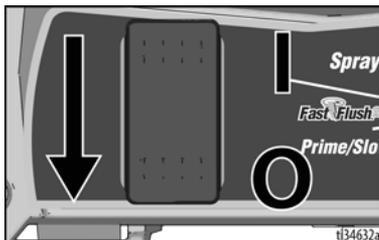
5. Убедитесь, что ручка регулятора давления находится в положении **ВЫКЛ.**, против часовой стрелки до упора.



6. Подключите шнур питания к надлежащим образом заземленной электрической розетке.
7. Переверните двухпозиционный переключатель в положение **ВКЛ.**
8. Поверните ручку регулятора давления в положение Prime/Slow (заправка / медленно) для включения двигателя. Промывочная жидкость войдет через всасывающий патрубок и выйдет через сливной патрубок в ведро для отходов.



9. Как только из сливного патрубка пойдет промывочная жидкость, поверните ручку регулирования давления в положение быстрой промывки и промойте устройство в течение 30–60 секунд.
10. Переверните двухпозиционный переключатель в положение **ВЫКЛ.**



## Фильтрация краски

Одноразовые фильтры-пакеты используются для удаления грубых твердых частиц и посторонних включений из новой или открытой краски или красителя. Как правило, их можно приобрести в магазине лакокрасочной продукции. Чтобы избежать проблем при заправке и засоров сопла, рекомендуется профильтровать краску и морилку перед распылением. Натяните фильтр-пакет для краски на чистое ведро и профильтруйте краску.



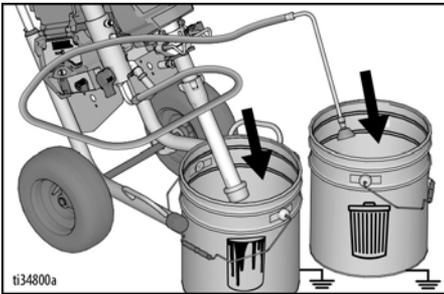
Распыление под высоким давлением может стать причиной подкожной инъекции токсичных материалов и привести к серьезной травме. Не останавливайте утечки рукой или тканью.

## Заполнение насоса (заправка насоса)

Клапан заправки/распыления направляет жидкость либо в сливной патрубок, либо в шланг и пистолет. Он используется для заправки пистолета, то есть для выпуска воздуха из насоса, шланга и пистолета.

Пистолет не будет работать, если в системе присутствует воздух. Насос, шланг и пистолет необходимо заправлять каждый раз при попадании воздуха во всасывающий патрубок.

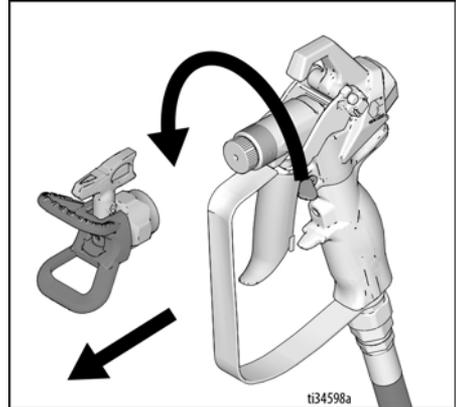
1. Переместите всасывающий патрубок в ведро с краской и погрузите всасывающий патрубок в краску. Направьте сливной патрубок в ведро для отходов.



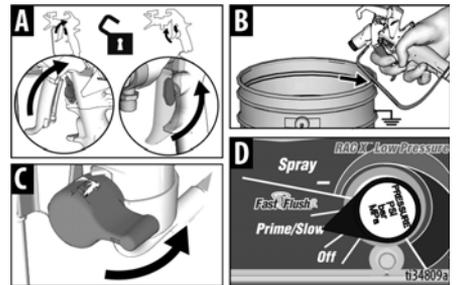
2. Установите регулятор давления в положение Prime/Slow (Заправка/медленный режим).
3. Переведите двухпозиционный переключатель в положение **ВКЛ** для включения двигателя.
4. Дождитесь, пока краска не будет выходить из сливного патрубка.
5. Поверните ручку регулирования давления в положение **ВЫКЛ** (против часовой стрелки до упора) для отключения двигателя.

## Заполните пистолет и шланг

1. Снимите соплодержатель.



2. Прижмите пистолет к ведру для отходов. Направьте пистолет в ведро для отходов.



- a. Разблокируйте блокиратор курка (A).
- b. Нажмите и удерживайте курок пистолета (B).
- c. Поверните клапан заливки/распыления из горизонтального положения в положение **SPRAY** (Распыление) (C).
- d. Установите регулятор давления в положение Prime/Slow (Заправка/медленный режим) (D).

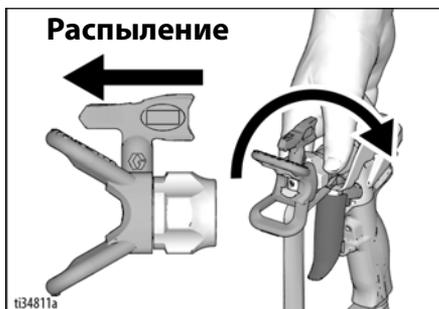
# Ввод в эксплуатацию

3. Продолжайте слив жидкости из пистолета в ведро для отходов, пока из пистолета не пойдет чистая краска.
4. Отпустите курок. Заблокируйте блокиратор курка.



Распыление под высоким давлением может стать причиной подкожной инъекции токсичных материалов и привести к серьезной травме. Не останавливайте утечки рукой или тканью.

6. Установите соплодержатель. Поверните сопло обратно в положение распыления и убедитесь, что соплодержатель плотно затянут.



## Теперь можно приступать к распылению

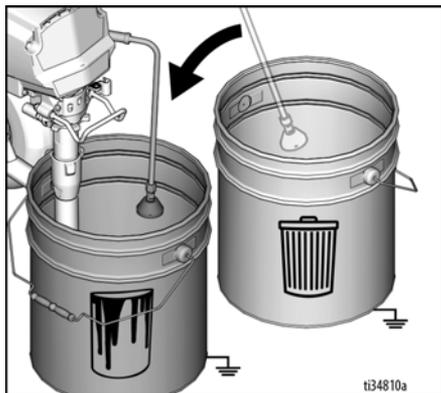
**ПРИМЕЧАНИЕ.** После заправки и набора нужного давления двигатель останавливается. Это нормально.

## Заполните ведро для краски

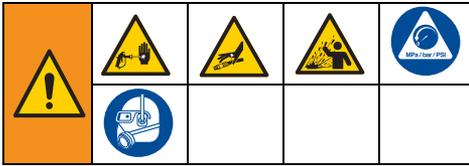
Когда уровень краски в ведре с краской упадет и пистолет перестанет работать, заполните ведро для краски и повторите процедуру **Заполнение насоса (заправка насоса)**, а затем процедуру **Заполните пистолет и шланг**.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Осмотрите на предмет утечек. При обнаружении утечек выполните инструкции из раздела **Процедура сброса давления**, стр. 18, а затем затяните все фитинги и повторите процедуру **Заполнение насоса (заправка насоса)**, стр. 21.

5. Переместите сливной патрубков в ведро для краски.



## Распыление

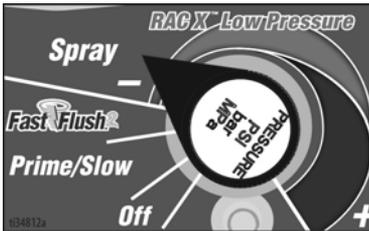


## Качество окрасочного факела

При правильной форме окрасочного факела материал равномерно распределяется по поверхности.

## Пуск

1. Поверните ручку регулирования давления в положение **SPRAY** (РАСПЫЛЕНИЕ).



2. Разблокируйте блокиратор курка.



## Настройка регулирования давления

1. Для достижения наилучших результатов и минимального перепыла краски начинайте работу, установив ручку регулирования давления на наименьшее распыление.
2. При необходимости установите ручку регулирования давления в положение минимального распыления, обеспечивающего приемлемый окрасочный факел.



## Способы распыления

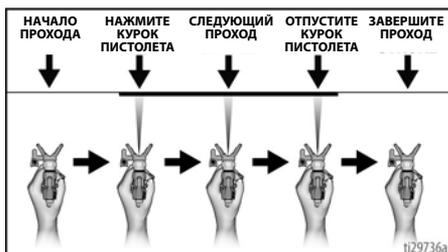
Прежде, чем приступить к работе, опробуйте базовые методы распыления на ненужном листе картона.

- Держите пистолет на расстоянии 30 см (12") от поверхности под прямым углом. Отклонение пистолета от прямого угла приводит к неравномерной окраске.
- Сгибайте запястье, чтобы постоянно держать пистолет под прямым углом. Размахивание пистолетом с отклонением от прямого угла может привести к неравномерной окраске.



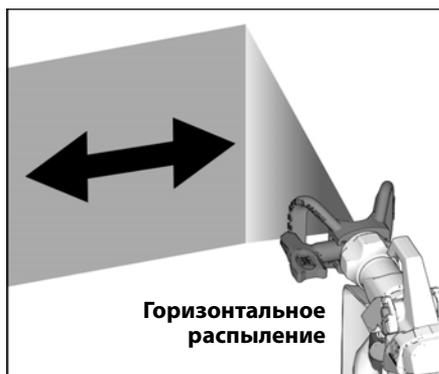
## Включение пистолета

Нажимайте на курок после начала прохода. Отпускайте курок до завершения прохода. В момент нажатия и отпускания курка пистолета не должен быть направлен в одну точку.

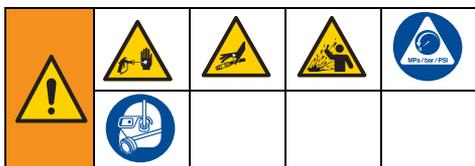


## Направление пистолета

Направьте центральную часть пистолета на нижний край предыдущего прохода, наполовину перекрывая каждый проход.



## Очистите забитое сопло



На краскораспылителе предусмотрено двустороннее сопло, которое в случае засорения частицами материала или посторонними включениями позволяет быстро и легко их устранить обратным прокачиванием жидкости, без разборки краскораспылителя.

Дополнительную информацию см. в разделе **Фильтрование краски**, стр. 20.

1. Заблокируйте блокиратор курка. Поверните сопло в положение **ОЧИСТКИ**. Убедитесь, что сопло посажено плотно и до конца вставлено в соплодержатель. Разблокируйте блокиратор курка. Направив пистолет в зону для отходов, нажмите на курок, чтобы удалить засорение.

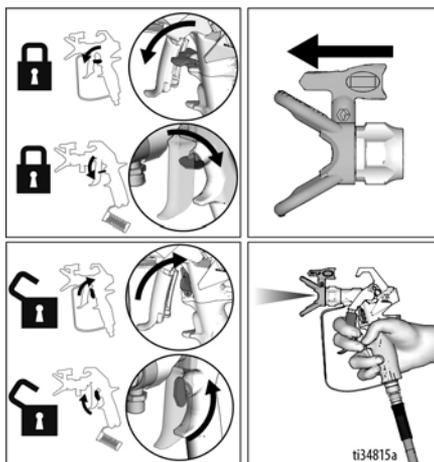
### ПРОЧИСТКА



**ПРИМЕЧАНИЕ.** Если сопло с трудом поворачивается в положение удаления засорения, выполните инструкции раздела **Процедура сброса давления**, стр. 18, а затем поверните клапан заправки и распыления в положение распыления и повторите шаг 1.

2. Заблокируйте блокиратор курка. Поверните сопло обратно в положение **РАСПЫЛЕНИЯ**. Разблокируйте блокиратор курка и продолжите распыление.

### РАСПЫЛЕНИЕ



### Установка сопла

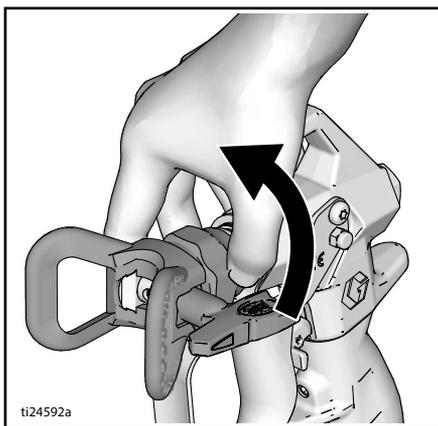
<p>Во избежание серьезных травм вследствие поражения кожных покровов не располагайте руку перед соплом во время установки или снятия самого сопла и соплодержателя.</p>				

Во избежание утечки из сопла убедитесь в правильности установки выбранного сопла и соплодержателя. Информацию о снятии и установке сопла, уплотнения и соплодержателя см. в отдельном руководстве по эксплуатации пистолета.

## Очистка



1. Выполните инструкции раздела **Процедура сброса давления**, стр. 18.
2. Снимите соплодержатель и сопло. Дополнительную информацию см. в отдельном руководстве пистолета.

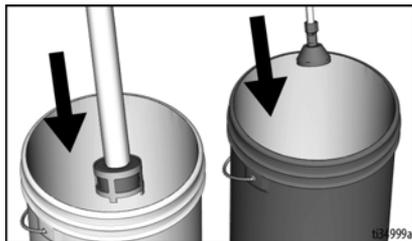


## Прочистка сливной трубки

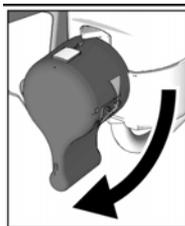
3. Извлеките всасывающий патрубок и сливной патрубков трубку из емкости с краской, сотрите излишки краски с внешней поверхности всасывающего патрубка.



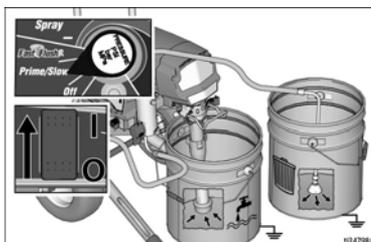
4. Поместите всасывающий патрубок в соответствующую промывочную жидкость. Поместите сливную трубку в ведро для отходов.



5. Для промывки сливной трубки и насоса поверните клапан заправки / распыления в положение PRIME (заправка).



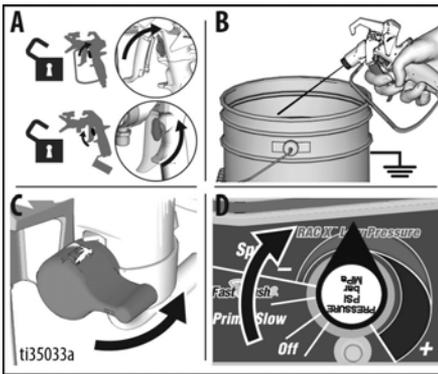
6. Поверните ручку регулирования давления в положение Prime/Slow (Заправка/медленный режим) и переведите двухпозиционный переключатель в положение ВКЛ для запуска двигателя. Промывочная жидкость войдет через всасывающий патрубок и выйдет через сливной патрубков в ведро для отходов. Подождите 5 секунд после того, как из сливной трубки начнет выходить промывочная жидкость.



7. Поверните ручку регулирования давления в положение ВЫКЛ (против часовой стрелки до упора).

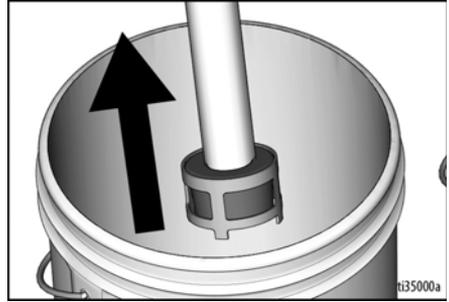
## Очистка шланга и пистолета

8. Прижмите пистолет к заземленному металлическому ведру для отходов. Направьте пистолет в ведро для отходов.
  - a. Разблокируйте блокиратор курка (A).
  - b. Нажмите и удерживайте курок пистолета (B).
  - c. Поверните клапан заправки/распыления из горизонтального положения в положение SPRAY (Распыление) (C).
  - d. Поверните ручку регулирования давления в положение „12 часов“ для начала промывки (D). (для оптимальной производительности ручку регулирования давления можно повернуть в положение быстрой промывки).

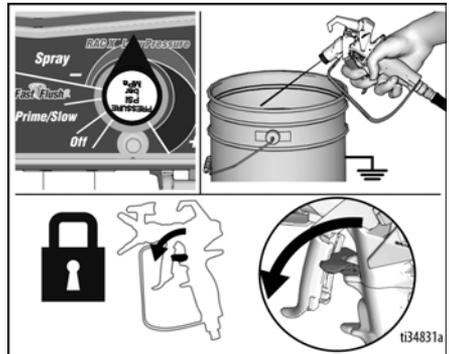


9. Продолжайте промывку системы, пока выходящая жидкость не станет чистой.
10. Поверните ручку регулирования давления в положение ВЫКЛ (против часовой стрелки до упора).
11. Отпустите курок пистолета

12. Извлеките всасывающий патрубок из промывочной жидкости, чтобы в насос начал поступать воздух, который вытолкнет промывочную жидкость из шланга и пистолета.

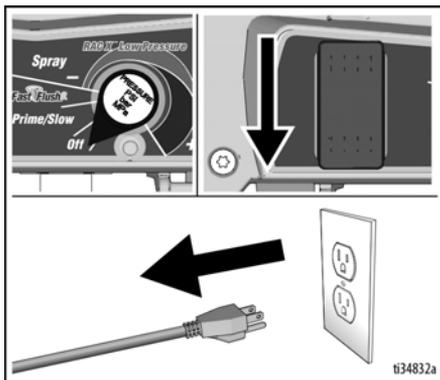


13. Нажмите спусковой крючок пистолета, направив его в промывочную емкость, и поверните регулятор давления в положение „12 часов“ для слива жидкости из шланга.
14. Как только промывочная жидкость будет слита, отпустите курок. Заблокируйте блокиратор курка.

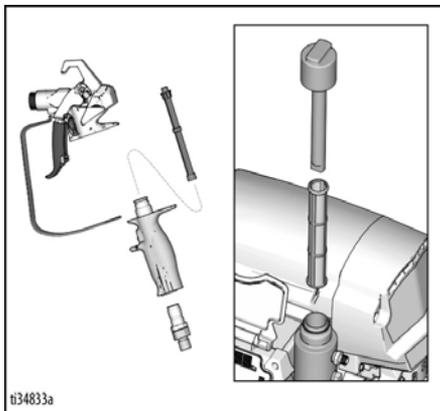


# Очистка

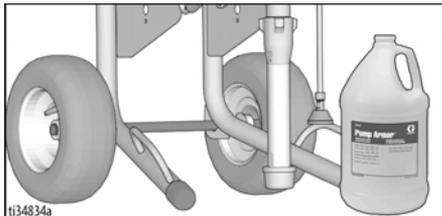
15. Поверните ручку регулирования давления в положение ВЫКЛ и переведите двухпозиционный переключатель также в положение **ВЫКЛ**. Отсоедините источник питания от краскораспылителя.



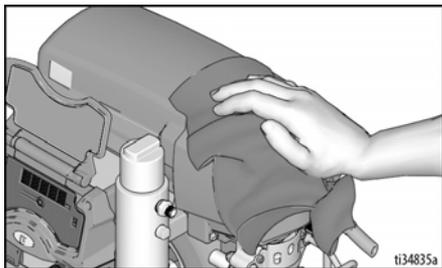
16. Поверните клапан заправки/распыления из горизонтального положения в положение ЗАПРАВКИ.
17. Снимите с пистолета соплодержатель и сопло. Снимите фильтр с пистолета. Очистите и осмотрите. Установите детали обратно. Дополнительные сведения см. в отдельном руководстве пистолета.
18. Снимите фильтр с краскораспылителя. Очистите и осмотрите. Установите детали обратно.



**ПРИМЕЧАНИЕ.** При промывке водой дополнительно промойте систему уайт-спиритом или составом Pump Armor™, чтобы в ней сохранилось защитное покрытие, предохраняющее от замерзания или коррозии в процессе длительного хранения.



19. Вытрите распылитель, шланг и пистолет тканью, смоченной водой или уайт-спиритом.



# WatchDog

Этот краскораспылитель оборудован устройством WatchDog™, которое автоматически останавливает насос и защищает его от перегрузок в случаях, когда краска в краскораспылителе заканчивается.

## Включение или выключение WatchDog

По умолчанию устройство WatchDog выключено. Для включения и выключения WatchDog, воспользуйтесь приложением Graco BlueLink™. Инструкции по загрузке приложения Graco BlueLink см. на странице 30.

Кроме того, WatchDog можно включить и выключить с помощью светодиодного экрана (если таковой имеется). Инструкции по включению и выключению WatchDog с помощью светодиодного экрана см. на странице 34.

## Настройка чувствительности WatchDog

Устройство WatchDog имеет три настройки чувствительности определения недостатка краски в пистолете: LOW, MEDIUM, HIGH (низкая, средняя и высокая). По умолчанию устройство WatchDog работает со средней чувствительностью. Чувствительность WatchDog можно изменить с помощью приложения Graco BlueLink или с помощью светодиодного дисплея по инструкциям выше.

## Дозаправка и продолжение работы

При обнаружении устройством WatchDog недостатка краски и остановке насоса выполните следующие действия для продолжения распыления.

1. Переведите двухпозиционный переключатель в положение **OFF** (ВЫКЛ.).
2. Выполните инструкции раздела **Процедура сброса давления**, стр. 18.
3. Заполните ведро для краски.
4. Выполните процедуру **Заполнение насоса (заправка насоса)**, стр. 21, а затем процедуру **Заполните пистолет и шланг**, стр. 21.

## Приложение BlueLink™

Загрузите приложение Graco BlueLink из Apple App Store, Google Play или других доступных магазинов приложений, чтобы подключить опрыскиватель через Bluetooth®.

Приложение BlueLink позволяет просматривать информацию о распылителе, настройки, статистику и позволяет использовать функции Watchdog™, улучшенного контроля обслуживания и рабочего процесса. Приложение Graco BlueLink можно скачать по адресу:

<https://www.graco.com/BlueLink>



Дополнительные инструкции см. в приложении. Кроме того, с инструкциями можно ознакомиться в интернете по следующему адресу:

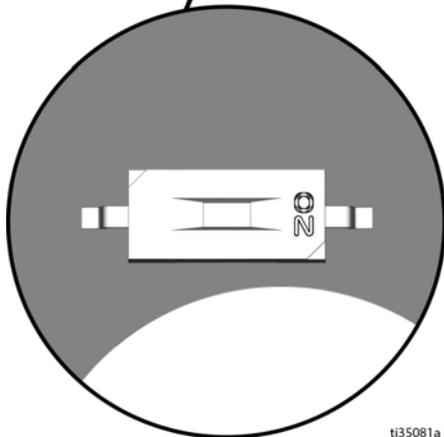
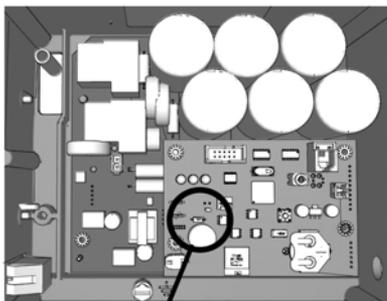
<https://www.graco.com/BlueLinkSupport>

## Включение или выключение BlueLink



Обмен данными в системе Graco BlueLink между платой управления краскораспылителя и мобильным устройством осуществляется по протоколу Bluetooth. Для выключения BlueLink путем выключения Bluetooth-передатчика выполните следующие действия.

1. Переведите двухпозиционный переключатель в положение **OFF** (ВЫКЛ). Поверните ручку регулирования давления против часовой стрелки до упора в положение ВЫКЛ.
2. Отключите краскораспылитель от электросети и подождите 5 минут для рассеивания остаточных токов.
3. Снимите крышку блока управления.
4. Найдите выключатель питания Bluetooth-передатчика (S2) на плате управления. Используя шариковую ручку, **ОТКЛЮЧИТЕ** BlueLink переводом переключателя в крайнее левое положение, или **ВКЛЮЧИТЕ** BlueLink переводом переключателя в крайнее правое положение.

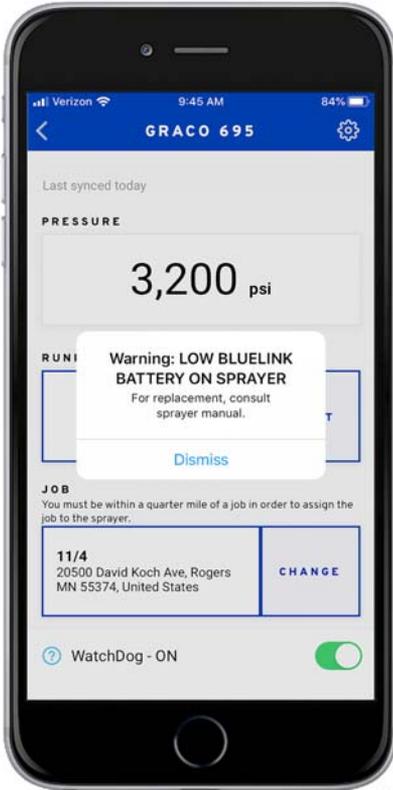


tt35081a

5. Установите обратно крышку блока управления.

## Замена батареи BlueLink

Для сохранения синхронизации распылителя в устройстве используется небольшая встроенная батарея. Если вы получаете следующее сообщение, батарею нужно заменить.



i137542a

1. Установите переключатель ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) в положение OFF (ВЫКЛ) и отключите подачу питания на распылитель.
2. Снимите крышку блока управления.

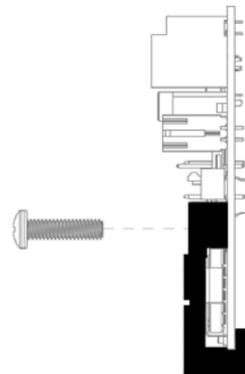
3. Снимите черную крышку батареи, воспользовавшись отверткой.



4. Выдвиньте батарею из крепления, переместив ее влево.
5. Замените батарею на новую батарею CR2032.
6. Установите крышку батареи обратно на устройство.
7. Заблокируйте фиксатор под платой управления.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Крышка не должна двигаться.

8. Затяните винт на крышке батареи.



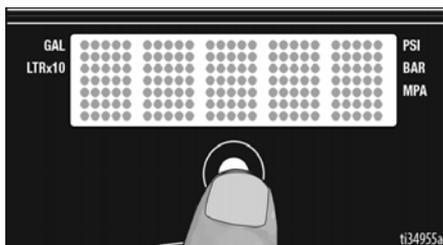
9. Закройте и затяните крышку блока управления на устройстве.

## Светодиодный дисплей

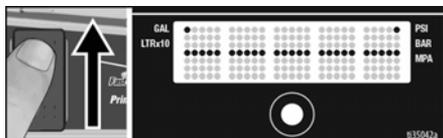
(не на всех моделях)

### Главное меню эксплуатации

Для перехода к следующему экрану нажмите кнопку **DISPLAY** (ДИСПЛЕЙ), не удерживая ее. Для выбора единиц измерения или сброса данных нажмите и удерживайте кнопку.

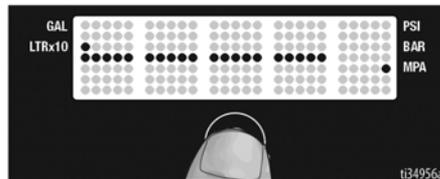
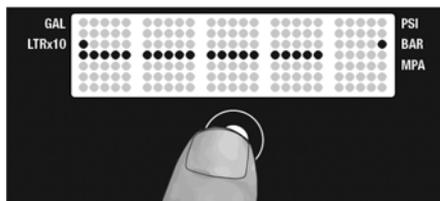
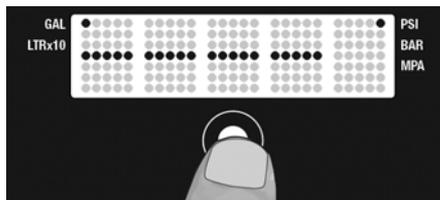


1. Выполните действия, перечисленные в разделе **Процедура сброса давления**, стр. 18.
2. **ВКЛЮЧИТЕ** питание. При давлении ниже 200 фунтов на кв. дюйм (14 бар, 1,4 МПа) на экране отображаются дефисы.



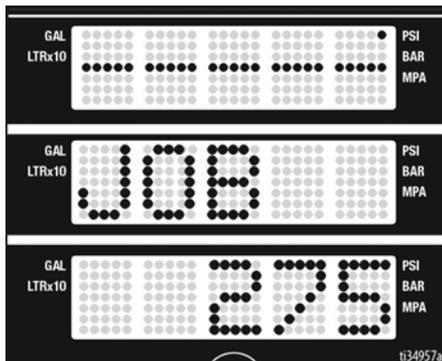
### Изменение выводимых единиц измерения

Нажмите и удерживайте кнопку **DISPLAY** (дисплей) в течение 5 секунд, чтобы выбрать необходимые единицы измерения давления (**фунты на кв. дюйм, бар, МПа**). В случае выбора бар или МПа **галлоны** изменятся на **литры x 10**. Для изменения отображаемых единиц измерения светодиодный дисплей должен быть в режиме отображения давления, которое должно быть равно нулю (отображается дефисами).



## Рабочий расход в галлонах

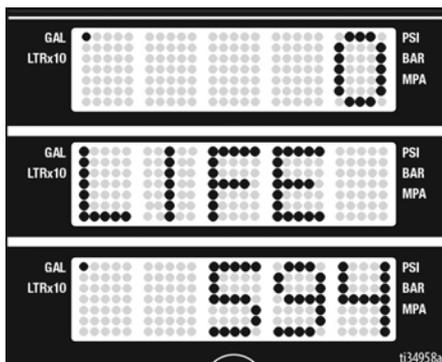
1. Чтобы перейти к показателю рабочего расхода в галлонах (или в литрах x 10), нажмите кнопку **DISPLAY**, не удерживая ее.



2. Для обнуления нажмите и удерживайте кнопку **DISPLAY**.

## Расход в галлонах за весь срок службы устройства

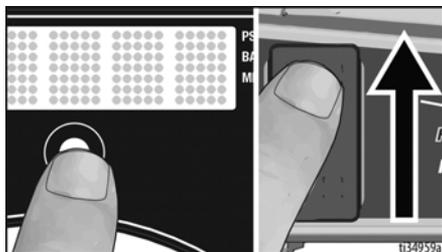
1. Нажмите и быстро отпустите кнопку **DISPLAY**, чтобы перейти к показателю расхода в галлонах (или в литрах x 10) за весь срок службы устройства.



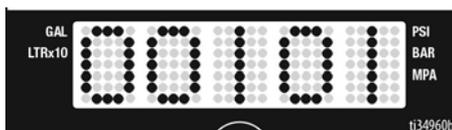
## Вспомогательное меню – работа с сохраненными данными

1. Выполните инструкции раздела **Процедура сброса давления**, стр. 18, шаги 1–4, если они еще не были выполнены.

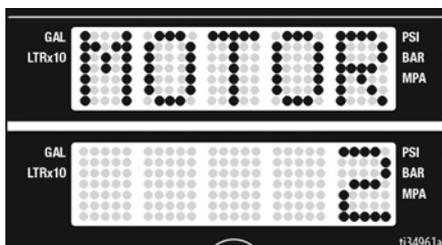
2. Включите питание, одновременно удерживая нажатой кнопку **DISPLAY**.



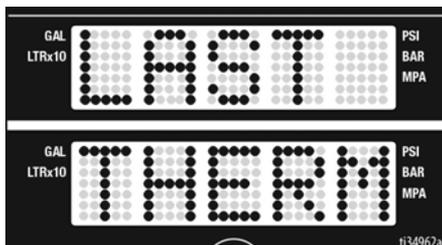
3. На экране в режиме прокрутки отобразится **СЕРИЙНЫЙ НОМЕР**.



4. Кратковременно нажмите кнопку **DISPLAY** (Дисплей), чтобы перейти к экрану **MOTOR HOURS** (Моточасы). На экране отобразится время наработки двигателя.

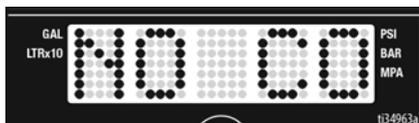


5. Кратковременно нажмите кнопку **DISPLAY**. Надпись **LAST CODE** (Последний код) исчезнет и появится последний код, например **CODE 06 MOTOR THERMAL PROTECTION ENABLED** (Код 06, включена термозащита двигателя) (см. руководство по ремонту).

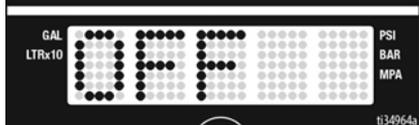
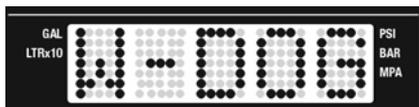


# Светодиодный дисплей

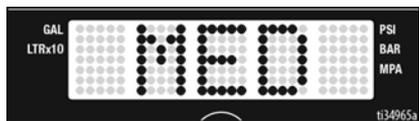
6. Нажмите и удерживайте кнопку **DISPLAY** для удаления кода. После удаления данных на экране появится надпись **NO CODE STORED** (Коды в памяти отсутствуют).



7. Кратковременно нажмите кнопку **DISPLAY**. На экране появится надпись **W-DOG**, а затем сообщение **OFF**, если устройство WatchDog выключено. Если устройство WatchDog включено, то на экране появится сообщение **ON**.



8. Для перехода к меню настройки чувствительности WatchDog нажмите кнопку **DISPLAY**, не удерживая ее. Нажмите и удерживайте кнопку **DISPLAY**, чтобы изменить чувствительность WatchDog (значения будут прокручиваться по очереди при нажатой кнопке). Отпустите кнопку **DISPLAY**, когда на экране появится нужное значение чувствительности. По умолчанию задано значение **medium** (средняя чувствительность).



9. Нажмите кнопку **DISPLAY**, не удерживая ее, чтобы перейти к экрану **SOFTWARE REV** (Версия ПО).
10. Кратковременно нажмите кнопку **DISPLAY**. Будет прокручена надпись **MOTOR ID RESISTOR** (Идентификатор резистора двигателя), и отобразится кодовый номер модели (см. ниже).

Идентификационный номер двигателя	Модели
0	695 / 230 В Mark IV
2	795 / 120 В Mark IV
4	1095 / 230 В Mark V
6	1595 / 120 В Mark V / Mark VII
10	Mark X

11. Кратковременно нажмите кнопку **DISPLAY**, чтобы перейти к меню калибровки ручки регулятора давления. На экране появится сообщение **KNOB** (Ручка). Если вам необходимо откалибровать ручку регулирования давления, выполните приведенную ниже процедуру. В противном случае кратковременно нажмите на кнопку **DISPLAY** для возврата к экрану **SERIAL NUMBER** (Серийный номер).



- a. Поверните ручку регулирования давления в положение между быстрой промывкой и знаком минуса (-).



- b. Нажмите и удерживайте кнопку **DISPLAY** для калибровки ручки регулирования давления. На экране отобразится сообщение **PASS** (Успешно), если ручка находится в правильном положении, после дисплей отобразит экран **SERIAL NUMBER** (Серийный номер). Калибровка ручки завершена.



**ПРИМЕЧАНИЕ.** Если ручка находится в неправильном положении, то на экране отобразится сообщение **FAIL** (Неудачно), после чего на экране появится сообщение **KNOB** (Ручка). Убедитесь, что ручка регулирования давления выставлена в правильное положение, а затем повторите процедуру калибровки.

## Техническое обслуживание

Для обеспечения надлежащей работы краскораспылителя важно регулярное техническое обслуживание. Техническое обслуживание подразумевает выполнение установленных действий, обеспечивающих работу распылителя и предотвращающих возникновение неполадок в будущем.



Выполните процедуру **Процедура сброса давления**, стр. 18 перед проведением технического обслуживания.

Действие	Интервал
Осмотр и очистка фильтра пистолета, фильтра грубой очистки для жидкости и фильтра пистолета.	Ежедневно или при каждом распылении.
Осмотр вентиляционных отверстий щитка электродвигателя на предмет закупорок.	Ежедневно или при каждом распылении.
Заполнение жидкостью для щелевых уплотнений через место заливки жидкости TSL.	Ежедневно или при каждом распылении.
Проверка прекращения работы краскораспылителя. Если отпустить курок пистолета, электродвигатель распылителя должен перестать работать и не запускаться, пока курок пистолета снова не будет нажат. Если пистолет запускается, когда курок пистолета НЕ нажат, осмотрите насос для выявления внутренних или внешних утечек и проверьте наличие утечек через клапан заправки.	Каждые 3785 литров (1000 галлонов)
Регулировка уплотнения горловины. Если уплотнение насоса начинает протекать после длительного использования, затягивайте уплотнительную гайку до тех пор, пока утечка не прекратится или не сократится. Это позволит продолжить работу для перекачки еще около 378 литров жидкости до замены уплотнений. Уплотнительную гайку можно затянуть, не снимая уплотнительное кольцо.	По мере необходимости исходя из использования.



Планировать и следить за графиком обслуживания можно с помощью приложения Graco BlueLink. Для получения дополнительной информации см. раздел **Техническое обслуживание**, стр. 35

## Утилизация и вторичное использование в конце срока службы

По истечению срока службы изделия демонтируйте его и утилизируйте с соблюдением применимых требований законодательства.

### Подготовка:

- Выполните действия, перечисленные в разделе **Процедура сброса давления**, стр. 18.
- Слейте и утилизируйте жидкости согласно применимым нормам законодательства. Информацию об утилизации см. в паспорте безопасности материала, предоставленного изготовителем.

### Демонтаж и утилизация:

- Снимите двигатели, платы управления, дисплеи и другие электронные компоненты. Выньте батарейку из держателя на плате управления. Утилизируйте компоненты в соответствии с применимыми нормами.
- Не выбрасывайте электронные компоненты вместе с бытовым или коммерческим мусором.
- Остальные детали изделия передайте утилизирующей организации.

## Поиск и устранение неисправностей



### Механическая часть/Расход материала

1. Перед проверкой или ремонтом оборудования выполните процедуру **Процедура сброса давления**, стр. 18.
2. Для каждой проблемы ниже приведены наиболее распространенные решения.

Проблема	Причина	Решение
Краска не выходит из пистолета, либо есть подозрения, что сброс давления выполнен не полностью.	В шланге или пистолете возник засор.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>ОЧЕНЬ МЕДЛЕННО</b> ослабьте соединение шланга и пистолета, отключите шланг высокого давления от пистолета.</li> <li>2. Поверните клапан заливки/распыления из горизонтального положения в положение SPRAY (Распыление).</li> <li>3. Надежно удерживая шланг, направьте его конец в ведро для краски. Переведите двухпозиционный переключатель в положение <b>ВКЛ</b>, а ручку регулирования давления поверните в положение PRIME/SLOW (ЗАПРАВКА/МЕДЛЕННЫЙ РЕЖИМ).                             <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Если жидкость из шланга не выходит, замените шланг и перейдите к действию 4.</li> <li>b. Если из шланга выходит жидкость, то см. процедуру очистки пистолета и фильтра пистолета на странице 31.</li> </ol> </li> <li>4. Соберите шланг и пистолет, а затем повторите процедуру <b>Заполните пистолет и шланг</b>, стр. 21.</li> </ol>
	Изненошено сопло	Выполните инструкции раздела <b>Процедура сброса давления</b> , стр. 18, а затем замените сопло. См. руководство пистолета или сопла.
Низкий выход насоса	Засорено сопло	См. раздел <b>Очистите забитое сопло</b> , стр. 25.
	Краска закончилась.	Заполните ведро для краски и снова наполните насос.
	Сетчатый фильтр всасывающего патрубку забит.	Снимите и очистите, затем установите обратно.
	Неправильное прилегание шарика впускного клапана и шарика поршня	Снимите впускной клапан и почистите его. Проверьте, нет ли вмятин на шарах и седлах. При необходимости замените их (см. руководство к насосу). Перед использованием пропустите краску через фильтр, чтобы удалить частицы, способные засорить насос.
	Фильтр распылителя или пистолета засорен или загрязнен.	Очистите или замените фильтр.
	Утечка в клапане заправки	Следуйте инструкциям, приведенным в разделе <b>Процедура сброса давления</b> , стр. 18. Замените клапан заправки.
	Насос изношен.	Выполните обслуживание насоса. См. руководство к насосу.

# Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Причина	Решение
Низкий выход насоса (продолжение)	Изношены уплотнители горловины насоса.	Затяните уплотнительную гайку/смачиваемую чашку. Если утечка не исчезла, то замените уплотнения; см. руководство к насосу. Проверьте также, нет ли затвердевшей краски или вмятин на седле шарикового клапана поршневого насоса; при необходимости замените его. Затяните уплотнительную гайку/смачиваемую чашу.
	Шарик впускного клапана забит материалом	Произведите очистку впускного клапана. См. руководство к насосу.
	Установлено слишком низкое давление.	Чтобы увеличить давление, поверните ручку регулирования давления по часовой стрелке.
	Материал слишком вязок для шланга малого диаметра, либо шланг слишком длинный.	Используйте шланг большего диаметра и/или уменьшите общую длину шланга.
	Переключатель силы тока установлен на слишком малое значение. (Настройка 10 А или 15 А)	Выберите параметр 16 А или 20 А.
Жидкость разбрызгивается из пистолета.	Сопло частично засорено	См. раздел <b>Очистите забитое сопло</b> , стр. 25.
	Подается мало материала, либо воздух не удален из системы должным образом при заправке.	Повторно заполните систему подачи материала. См. раздел <b>Заполнение насоса (заправка насоса)</b> , стр. 21. Затем см. <b>Заполните пистолет и шланг</b> , стр. 21. Регулярно проверяйте подачу материала, чтобы предотвратить работу насоса всухую.
Насос заправляется с трудом.	Впускной клапан прилип к седлу.	Снимите всасывающий клапан. Очистите и осмотрите впускной клапан.
	Уплотнительное кольцо всасывающего патрубка всасывающего клапана повреждено или отсутствует.	Замените уплотнительное кольцо всасывающего патрубка.
	В насосе присутствует воздух	См. раздел <b>Заполнение насоса (заправка насоса)</b> , стр. 21. Затем см. <b>Заполните пистолет и шланг</b> , стр. 21.
	Утечка во впускном клапане	Очистите впускной клапан. Проверьте, нет ли вмятин на седле шарика, не изношен ли он и правильно ли сидит шарик. Разберите и снова соберите клапан.
	Изношены уплотнители насоса	Замените уплотнители насоса; см. руководство к насосу.
Электродвигатель не работает	Ручка регулирования давления настроена на слишком малое значение	Поверните ручку регулирования давления по часовой стрелке, чтобы увеличить давление.
	Засорено сопло	См. раздел <b>Очистите забитое сопло</b> , стр. 25.
Двигатель вращается, однако насос не работает.	Поврежден или отсутствует штифт поршневого насоса. См. руководство к насосу.	Установите штифт насоса, если он отсутствует. Убедитесь в том, что стопорная пружина располагается вокруг штока и полностью установлена в паз. См. руководство к насосу.
	Поврежден шток; см. руководство к насосу.	Замените шток в сборе; см. руководство к насосу.
	Шестерни или корпус привода повреждены.	Осмотрите узел корпуса привода и шестерни на отсутствие повреждений и при необходимости замените их; см. руководство к насосу.

## Электрические компоненты

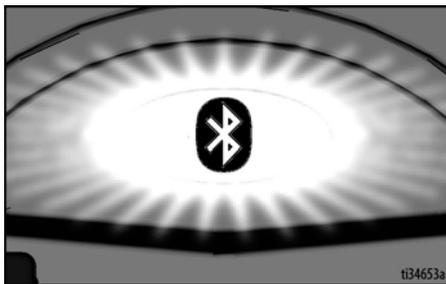


Во время процедур поиска и устранения неисправностей держитесь на расстоянии от электрических и движущихся деталей оборудования. Во избежание поражения электрическим током при снятии крышек для поиска и устранения неисправностей подождите 5 минут после отключения шнура питания для рассеивания накопленного электричества.

Если краскораспылитель не включается или не выключается, выполните описанные ниже действия, прежде чем приступать к устранению неисправностей электрооборудования.

1. Выполните инструкции раздела **Процедура сброса давления**, стр. 18.
2. Подключите краскораспылитель к заземленной розетке с соответствующим напряжением.
3. **ВЫКЛЮЧИТЕ** переключатель питания на 30 секунд и затем снова **ВКЛЮЧИТЕ** его (это обеспечит работу краскораспылителя в нормальном режиме).

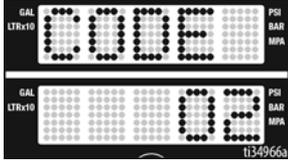
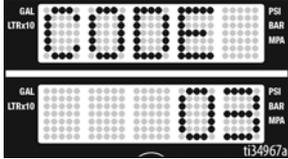
4. Поверните круглую ручку управления давлением по часовой стрелке на 1/2 оборота.
5. См. индикатор состояния BlueLink для диагностики и определения кодов неисправностей по следующей таблице поиска и устранения неисправностей.

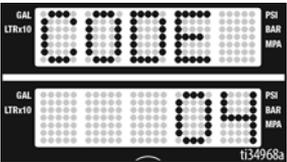
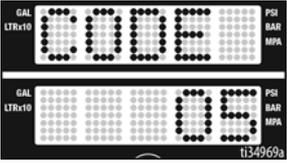


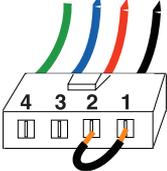
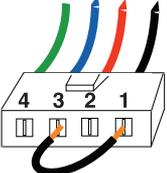
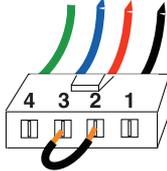
Количество миганий светодиода указывает на код ошибки (например, два мигания означают КОД 02).

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Используйте приложение BlueLink для дополнительной информации о кодах ошибки.

# Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Причина	Решение
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Распылитель не работает</li> <li>• На дисплее отсутствует индикация</li> <li>• Индикатор состояния BlueLink не загорается</li> </ul>	Несколько неисправностей электрооборудования.	См. схему на стр. 46.
Краскораспылитель не выключается	Несколько неисправностей электрооборудования.	См. схему на стр. 48.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Краскораспылитель не работает</li> <li>• На дисплее появится CODE 02 (КОД 02).</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Индикатор состояния BlueLink мигает циклически по 2 раз.</li> </ul>	Неисправность датчика или его подключения.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Убедитесь в отсутствии давления в системе (см. раздел <b>Процедура сброса давления</b>, стр. 18). Проверьте, не засорен ли какой-либо из элементов канала для материала, например фильтр.</li> <li>2. Используйте шланг распыления высокого давления без металлической оплетки размером минимум 1/4 дюйма x 50 футов. Со шлангом меньшего размера либо со шлангом с металлической оплеткой могут происходить резкие скачки давления.</li> <li>3. <b>ВЫКЛЮЧИТЕ</b> краскораспылитель и отключите его от сети питания.</li> <li>4. Проверьте датчик и соединения с платой управления.</li> <li>5. Отсоедините датчик от разъема платы управления. Проверьте чистоту и надежность контактов датчика и платы управления.</li> <li>6. Подсоедините датчик обратно к разъему платы управления. Подключите питание, <b>ВКЛЮЧИТЕ</b> краскораспылитель и поверните ручку управления на 1/2 оборота по часовой стрелке. Если краскораспылитель не работает надлежащим образом, <b>ВЫКЛЮЧИТЕ</b> его и переходите к следующему действию.</li> <li>7. Установите новый датчик. Подключите питание, <b>ВКЛЮЧИТЕ</b> распылитель и поверните ручку управления на 1/2 оборота по часовой стрелке. Если краскораспылитель не работает надлежащим образом, замените плату управления.</li> </ol>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Распылитель не работает</li> <li>• На дисплее появится CODE 03 (КОД 03).</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Индикатор состояния BlueLink мигает циклически по 3 раз.</li> </ul>	Неисправность датчика или его подключения (плата управления не распознает сигнал давления).	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>ВЫКЛЮЧИТЕ</b> краскораспылитель и отключите его от сети питания.</li> <li>2. Проверьте датчик и соединения с платой управления.</li> <li>3. Отсоедините датчик от разъема платы управления. Проверьте чистоту и надежность контактов датчика и платы управления.</li> <li>4. Подсоедините датчик обратно к разъему платы управления. Подключите питание, <b>ВКЛЮЧИТЕ</b> краскораспылитель и поверните ручку управления на 1/2 оборота по часовой стрелке. Если краскораспылитель не работает, <b>ВЫКЛЮЧИТЕ</b> его и переходите к следующему действию.</li> <li>5. Подключите к разъему платы управления заведомо исправный датчик.</li> <li>6. <b>ВКЛЮЧИТЕ</b> краскораспылитель и поверните ручку управления на 1/2 оборота по часовой стрелке. Если краскораспылитель работает, установите новый датчик. Если краскораспылитель не работает, замените плату управления.</li> <li>7. Проверьте сопротивление датчика с помощью омметра (оно должно составлять менее 9000 Ом между красным и черным проводами и 3000–6000 Ом между зеленым и желтым проводами).</li> </ol>

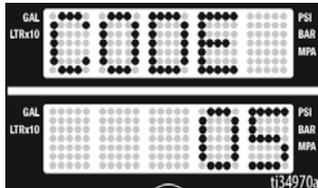
Проблема	Причина	Решение
<ul style="list-style-type: none"> <li>Распылитель не работает</li> <li>На дисплее появится CODE 4 (КОД 04).</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Индикатор состояния BlueLink мигает циклически по четыре раза.</li> </ul>	<p>На плате управления обнаружены скачки напряжения.</p>	<p><b>ВЫКЛЮЧИТЕ</b> краскораспылитель и отключите его от сети питания. Подключайте только исправный источник напряжения, чтобы избежать повреждения электронных компонентов.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Распылитель не работает</li> <li>На дисплее появится CODE 05 (КОД 05).</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Индикатор состояния BlueLink мигает циклически по 5 раз.</li> </ul>	<p>Вал двигателя не вращается несмотря на соответствующий сигнал от платы управления.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Снимите насос и попытайтесь включить краскораспылитель. Если двигатель работает, проверьте, не заклинен и не замерз ли насос или приводной механизм. Если краскораспылитель не работает, перейдите к шагу 2.</li> <li><b>ВЫКЛЮЧИТЕ</b> краскораспылитель и отключите его от сети питания.</li> <li>Снимите крышку электродвигателя.</li> <li>Отключите разъемы двигателя, которые расположены над двигателем. Проверьте чистоту разъемов. Подключите разъемы. Проверьте плотность и надежность контакта разъемов.</li> <li><b>ВЫКЛЮЧИТЕ</b> краскораспылитель и поверните вентилятор двигателя на 1/2 оборота. Снова включите краскораспылитель. Если краскораспылитель работает, замените плату управления. Если краскораспылитель не работает, перейдите к шагу 5.</li> <li><b>Выполните тест вращения:</b> Проведите тест на широком 4-контактном разъеме обмотки двигателя. Отсоедините насос жидкости от краскораспылителя. Проведите тест двигателя, разместив перемычку на контактах 1 и 2. Вращайте вентилятор двигателя со скоростью около 2 оборотов в секунду. Зубцы должны оказывать сопротивление движению вентилятора. Если сопротивление не ощущается, замените двигатель. Повторите для сочетаний контактов 1 и 3, 2 и 3. Контакт 4 (зеленый провод) не используется в этом тесте. Если все тесты вращения положительны, перейдите к шагу 6.</li> </ol> <p>См. соединения на следующей странице:</p>

Проблема	Причина	Решение
		<p data-bbox="713 256 966 277">Зеленый Синий Красный Черный</p> <p data-bbox="632 383 713 407"><b>ШАГ 1:</b></p>  <p data-bbox="705 493 957 514">Зеленый Синий Красный Черный</p> <p data-bbox="632 613 713 638"><b>ШАГ 2:</b></p>  <p data-bbox="705 730 957 751">Зеленый Синий Красный Черный</p> <p data-bbox="632 862 713 886"><b>ШАГ 3:</b></p> 

# Поиск и устранение неисправностей

## Проблема

- Распылитель не работает
- На дисплее появится CODE 05 (КОД 05).



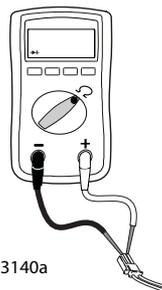
- Индикатор состояния BlueLink мигает циклически по 5 раз.

## Причина

Вал двигателя не вращается несмотря на соответствующий сигнал от платы управления.

## Решение

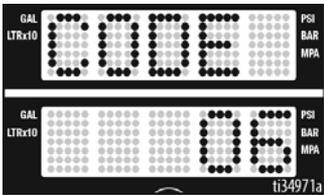
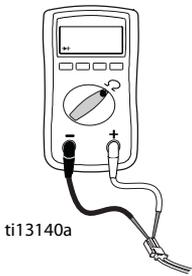
7. **Проверьте обмотку на предмет наличия коротких замыканий:** Проведите тест на широком 4-контактном разъеме обмотки двигателя. Между контактом 4, проводом заземления и любым из 3 остальных контактов не должно быть электрического контакта. При отрицательных результатах проверки разъемов замените двигатель.
8. **Проверьте термовыключатель двигателя:** Отсоедините термопроводку. Установите мультиметр в положение «Омы». Измеритель должен отображать надлежащее сопротивление для каждого устройства (см. таблицу ниже).



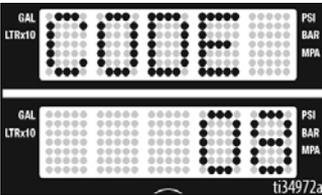
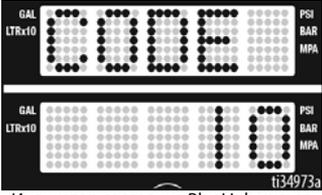
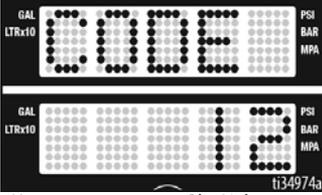
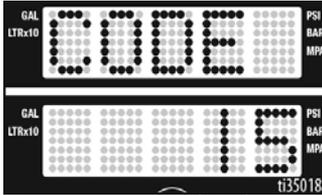
ti13140a

**Таблица сопротивлений:**

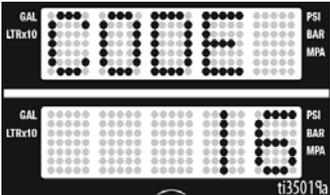
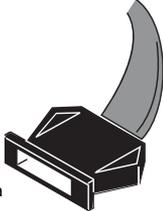
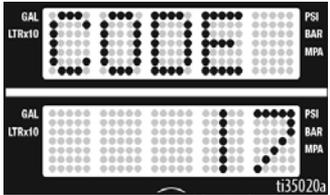
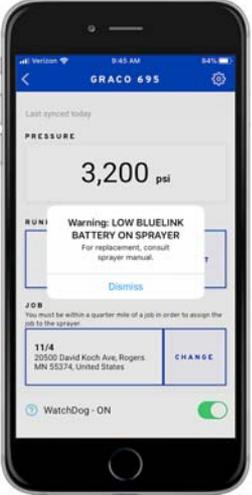
695/240 В Mark IV	0 Ом
795/120 В Mark IV	2000 Ом
1095/230 В Mark V	3,9 кОм
1595/120 В Mark V/Mark VII	6,2 кОм
Mark X	10,0 кОм

Проблема	Причина	Решение										
<ul style="list-style-type: none"> <li>Распылитель не работает</li> <li>На дисплее появится CODE 06 (КОД 06).</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Индикатор состояния BlueLink мигает циклически по 6 раз.</li> </ul>	<p>Перегрев двигателя.</p>	<p><b>ПРИМЕЧАНИЕ.</b> Для проведения теста двигатель должен быть остужен.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Держите краскораспылитель в более прохладном месте с хорошей вентиляцией. Убедитесь в том, что канал забора воздуха двигателя не забит.</li> <li>2. Снимите крышку электродвигателя. Убедитесь, что вентилятор надежно прикреплен к валу двигателя.</li> <li>3. Проверьте разъем термовыключателя (желтые провода) над двигателем.</li> <li>4. Подключите разъем термовыключателя над двигателем. Убедитесь в чистоте и надежности контактов. Измерьте сопротивление термовыключателя. Если показатели неправильны, замените двигатель.</li> </ol> <p><b>Проверьте термовыключатель двигателя:</b> Отсоедините термопроводку. Установите мультиметр в положение «Ом». Измеритель должен отображать надлежащее сопротивление для каждого устройства (см. таблицу ниже).</p>  <p>ti13140a</p> <table border="1" data-bbox="625 933 1021 1112"> <caption>Таблица сопротивлений:</caption> <tbody> <tr> <td>695/240 В Mark IV</td> <td>0 Ом</td> </tr> <tr> <td>795/120 В Mark IV</td> <td>2000 Ом</td> </tr> <tr> <td>1095/240 В Mark V</td> <td>3,9 кОм</td> </tr> <tr> <td>1595/120 В Mark V/Mark VII</td> <td>6,2 кОм</td> </tr> <tr> <td>Mark X</td> <td>10,0 кОм</td> </tr> </tbody> </table> <ol style="list-style-type: none"> <li>5. Подключите разъем термовыключателя к разъему платы управления. Подключите питание, ВКЛЮЧИТЕ краскораспылитель и поверните ручку регулирования давления по часовой стрелке на 1/2 оборота. Если краскораспылитель не работает, замените плату управления.</li> </ol>	695/240 В Mark IV	0 Ом	795/120 В Mark IV	2000 Ом	1095/240 В Mark V	3,9 кОм	1595/120 В Mark V/Mark VII	6,2 кОм	Mark X	10,0 кОм
695/240 В Mark IV	0 Ом											
795/120 В Mark IV	2000 Ом											
1095/240 В Mark V	3,9 кОм											
1595/120 В Mark V/Mark VII	6,2 кОм											
Mark X	10,0 кОм											

# Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Причина	Решение
<ul style="list-style-type: none"> <li>Распылитель не работает</li> <li>На дисплее появится CODE 08 (КОД 08).</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Индикатор состояния BlueLink мигает циклически по восемь раз.</li> </ul>	<p>Напряжение питания слишком низкое для работы краскораспылителя</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>ВЫКЛЮЧИТЕ</b> краскораспылитель и отключите его от сети питания.</li> <li>2. Отключите все оборудование, подключенное к этой цепи.</li> <li>3. Подключайте только исправный источник напряжения, чтобы избежать повреждения электронных компонентов.</li> </ol>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Распылитель не работает</li> <li>На дисплее появится CODE 10 (КОД 10).</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Индикатор состояния BlueLink мигает циклически по 10 раз.</li> </ul>	<p>Плата управления перегревается</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Убедитесь в том, что канал забора воздуха двигателя не забит.</li> <li>2. Убедитесь, что вентилятор надежно прикреплен к валу двигателя.</li> <li>3. Замените плату управления.</li> <li>4. Замените электродвигатель.</li> </ol>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Распылитель не работает</li> <li>На дисплее появится CODE 12 (КОД 12).</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Индикатор состояния BlueLink мигает циклически по 12 раз.</li> </ul>	<p>Включена защита от чрезмерного тока.</p>	<p>Включите и выключите питание.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Распылитель не работает</li> <li>На дисплее появится CODE 15 (КОД 15).</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Индикатор состояния BlueLink мигает циклически по 15 раз.</li> </ul>	<p>Вал двигателя не вращается (отсутствует ток в обмотках двигателя)</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>ВЫКЛЮЧИТЕ</b> краскораспылитель и отключите его от сети питания.</li> <li>2. Снимите крышку электродвигателя.</li> <li>3. Отсоедините плату управления двигателем и осмотрите на отсутствие повреждений соединений.</li> <li>4. Снова подключите устройство управления двигателем.</li> <li>5. Включите питание. Если код ошибки не исчезнет, замените плату управления.</li> </ol>

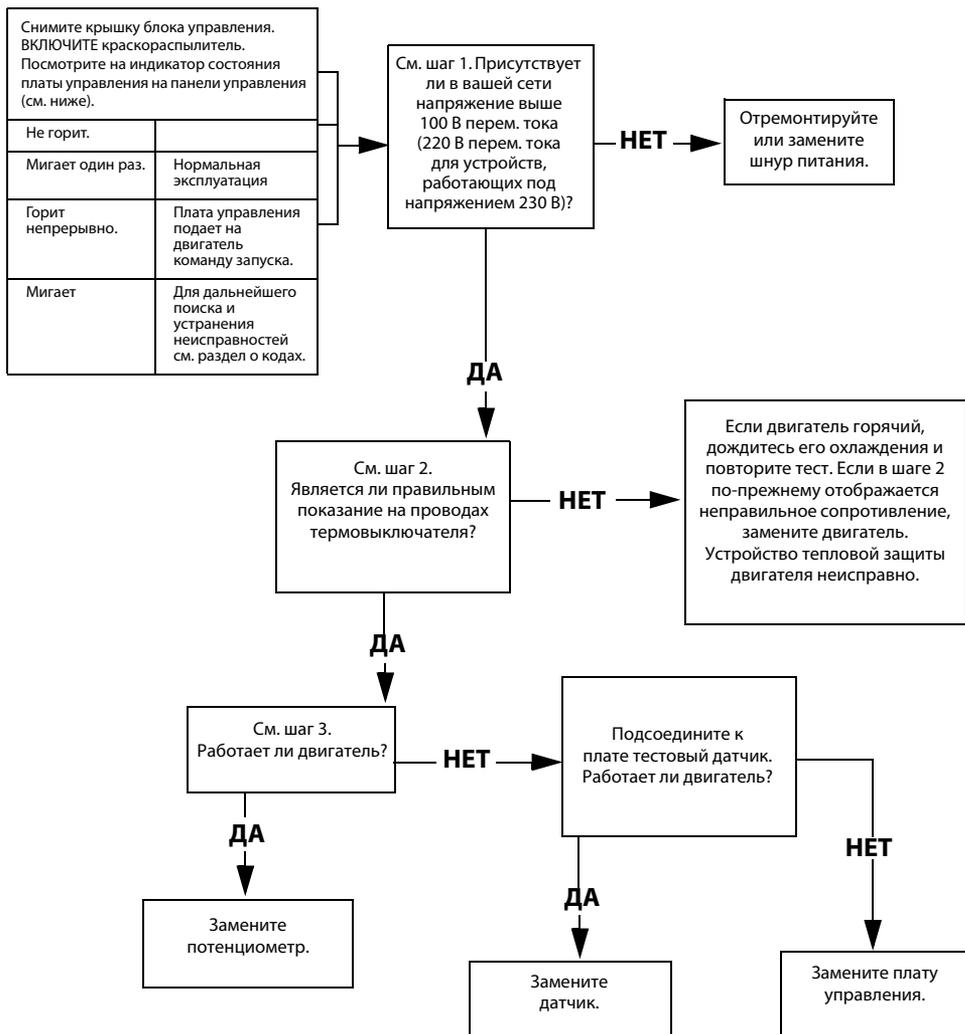
# Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Причина	Решение
<ul style="list-style-type: none"> <li>Распылитель не работает</li> <li>На дисплее отображается сообщение CODE 16 (КОД 16)</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Индикатор состояния BlueLink мигает циклически по 16 раз.</li> </ul>	<p>Датчик положения вала двигателя не работает</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>ВЫКЛЮЧИТЕ</b> краскораспылитель и отключите его от сети питания. Снимите крышку электродвигателя.</li> <li>2. Отсоедините датчик положения двигателя и осмотрите для выявления повреждений на соединителях.</li> </ol>  <p>ti18685a</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>4. Снова подключите датчик.</li> <li>5. <b>ВКЛЮЧИТЕ</b> питание. Если код не исчезает, замените двигатель.</li> </ol>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Распылитель не работает</li> <li>На дисплее появится CODE 17 (КОД 17).</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Индикатор состояния BlueLink мигает циклически по 17 раз.</li> </ul>	<p>Вилка краскораспылителя вставлена в розетку с неправильным напряжением.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>ВЫКЛЮЧИТЕ</b> краскораспылитель и отключите его от сети питания.</li> <li>2. Подключайте только исправный источник напряжения, чтобы избежать повреждения электронных компонентов.</li> </ol>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ошибка появляется в приложении Graco BlueLink</li> </ul> 	<p>Батарея разрядилась</p>	<p>См. раздел <b>Замена батареи BlueLink</b>, стр. 31.</p>

## Электрические компоненты (продолжение)

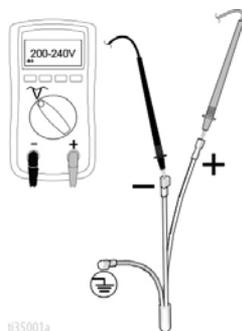
Краскораспылитель не работает, на дисплее отсутствует индикация, либо индикатор состояния BlueLink не загорается.

(см. страницу со схемой действий)



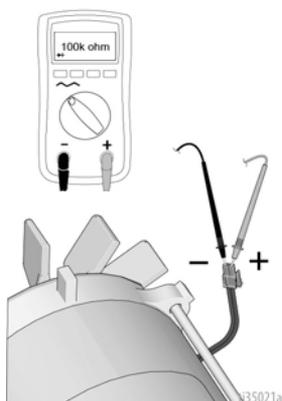
## ШАГ 1:

Вставьте сетевой шнур в электророзетку и включите питание. Подсоедините щупы к двухпозиционному переключателю. Переключите измерительный прибор на вольты переменного тока.



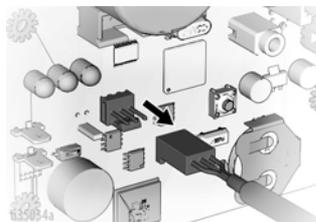
## ШАГ 2:

Проверьте термовыключатель двигателя. Отключите желтые провода над двигателем. Показания измерительного прибора должны соответствовать таблице сопротивления на странице 42. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Во время снятия показателей двигатель должен быть холодным.



## ШАГ 3:

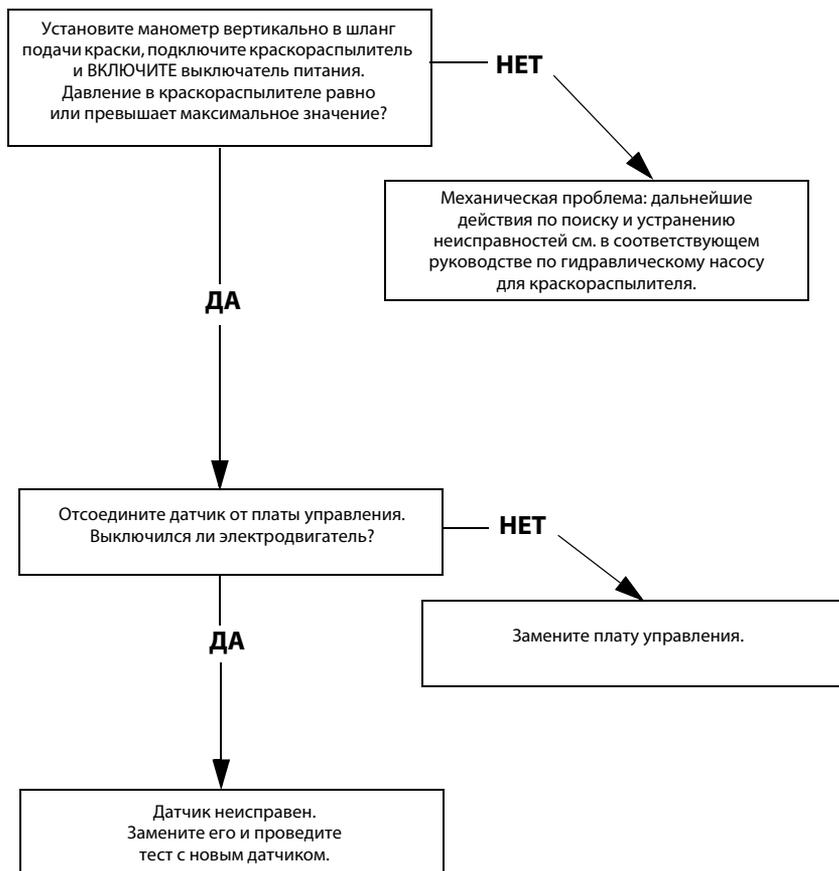
Вставьте сетевой шнур в электророзетку и включите питание. Отсоедините потенциометр.



## Электрические компоненты (продолжение)

### Краскораспылитель не выключается

1. Выполните инструкции раздела **Процедура сброса давления**, стр. 18. Оставьте клапан заправки открытым, переведите выключатель в положение ВЫКЛ и отключите краскораспылитель от розетки.
2. Выполните приведенные ниже инструкции по поиску и устранению неисправностей.

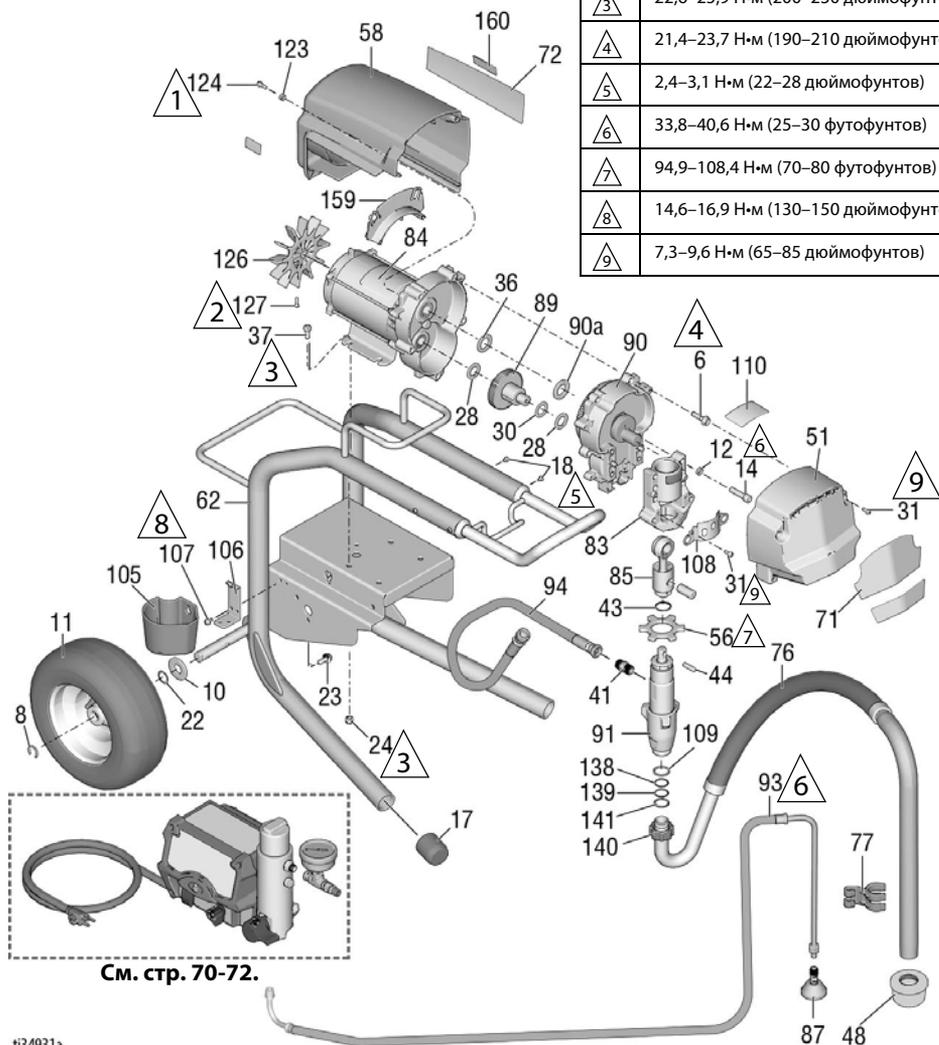




# Перечень деталей 695/795 Lo-Boy Standard

## Перечень деталей 695/795 Lo-Boy Standard

Поз.	Крутящий момент
1	4,5–5,0 Н·м (40–45 дюймофунтов)
2	1,0–1,2 Н·м (9–11 дюймофунтов)
3	22,6–25,9 Н·м (200–230 дюймофунтов)
4	21,4–23,7 Н·м (190–210 дюймофунтов)
5	2,4–3,1 Н·м (22–28 дюймофунтов)
6	33,8–40,6 Н·м (25–30 футофунтов)
7	94,9–108,4 Н·м (70–80 футофунтов)
8	14,6–16,9 Н·м (130–150 дюймофунтов)
9	7,3–9,6 Н·м (65–85 дюймофунтов)



ti34931a

# Перечень деталей 695/795 Lo-Boy Standard

## Список деталей 695/795 Lo-Boy Standard

Поз.	Артикул	Описание	Кол-во	Поз.	Артикул	Описание	Кол-во
6	15C753	ВИНТ, крепежн., с углубл. под ключ, шестигр.	5	94	16X904	ШЛАНГ, с муфтой, 3/8 x 19,5	1
8	15E891	ЗАЖИМНАЯ СКОБА, стопорная	2	99	24A249	РУКОЯТКА, тележки	1
10	156306	ШАЙБА, плоская	2	105	276975	ЧАША, сливная	1
11*	119420	КОЛЕСО пневматическое	2	106	15F952	СКОБА, сливной чаши	1
12	106115	ШАЙБА, стопорная, пружинная	4	107	114423	ВИНТ, крепежный, с шестигранной головкой	2
14	17E788	ВИНТ, крепежный, с головкой под торцевой ключ	4	108	16X770	ЩИТОК, шток насоса	1
17	15C871	КОЛПАЧОК для стойки	2	109	115099	ШАЙБА, садовый шланг	1
18	109032	ВИНТ крепежный, с полукруглой головкой	4	110		ЭТИКЕТКА, серии Standard	1
22	116038	ШАЙБА волнистая, пружинная	2		17E924	Ultra	
24	111040	ГАЙКА шестигранная, с фланцем	4		17G987	Ultimate	
28	114672	ШАЙБА, упорная	2	117	187437	ЭТИКЕТКА, крутящий момент	1
30	114699	ШАЙБА, упорная	1	123	276980	ПРОКЛАДОЧНОЕ КОЛЬЦО, крышка	2
31	118444	ВИНТ, крепежн., с буртиком под шестигр. головкой	6	124	119250	ВИНТ, с буртиком под шестигр. головкой	2
36	116191	ШАЙБА, упорная	1	126	15D088	ВЕНТИЛЯТОР электродвигателя	1
37	100057	ВИНТ, крепежный, с шестигранной головкой	4	127	115477	ВИНТ, крепежный, с полукруглой головкой под ключ тох	1
41	196178	ФИТИНГ	1	128▲		БИРКА, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩАЯ (не показана)	1
43	176817	ПРУЖИНА, фиксирующая	1		222385	Английский, французский, испанский	
44	176818	ШТИФТ, прямой, без головки	1		17A134	Английский, китайский, корейский	
48	189920	СЕТЧАТЫЙ ФИЛЬТР (1-1 1/2 NPSM)	1		17R476	Английский, испанский, португальский	
51	24V023	КРЫШКА, привода, пластмассовая, окрашенная; <i>вкл. поз. 31</i>	1	138	117559	УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО	2
56	17A257	ГАЙКА, стопорная	1	139	118505	КОЛЬЦО, стопорное, наружное	1
58	287281	ЭКРАН 695, двигателя, окрашенный; <i>включает позиции 123, 124</i>	1	140	15C980	ГАЙКА зажимная	1
62	24Y424	РАМА, тележка	1	141	15C981	ШАЙБА, всасывающего поворотного патрубка	1
71		ЭТИКЕТКА, передняя часть	1	159	278075	ПЕРЕГОРОДКА	1
	17E728	Ultra 695		160	15Y118	НАКЛЕЙКА, сделано в США	1
	17E730	Ultra 795		* 253132 КОМПЛЕКТ, ремонтный, трубка, 11 дюймов.			
	17E736	Ultimate 695		▲ Запасные этикетки безопасности, бирки и карточки доступны бесплатно.			
72		ЭТИКЕТКА, боковая	1				
	17E729	Ultra 695					
	17E731	Ultra 795					
	17E737	Ultimate 695					
76	248216	ШЛАНГ, всасывание; <i>включает поз. 109, 138, 139, 140, 141.</i>	1				
77	15D000	ЗАЖИМНАЯ СКОБА, линия слива	1				
83	24V026	КОРПУС, подшипника; <i>включает позиции 12, 14, 31, 108, 117</i>	1				
84	257185	ДВИГАТЕЛЬ, электрич.; <i>вкл. поз. 126, 127</i>	1				
85	241008	ШТОК, соединительный <i>вкл. 43</i>	1				
87	241920	ОТРАЖАТЕЛЬ, с резьбой	1				
89	287289	РЕДУКТОР, комбинация; <i>включает поз. 28, 30</i>	1				
90	287283	КОРПУС, привода <i>включает б, 36, 90а</i>	1				
90а	107089	ШАЙБА, опорн. кольцо, упорная	1				
91	16Y598	НАСОС, поршневой 695/795	1				
93	248217	ШЛАНГ, сливной <i>вкл. 87</i>	1				



## Список деталей 695/795/Mark IV HD Hi-Boy Standard

Поз.	Артикул	Описание	Кол-во	Поз.	Артикул	Описание	Кол-во
6	15C753	ВИНТ, крепежн., с углубл. под ключ, шестигр.	5	89	287289	РЕДУКТОР, комбинация; включает поз. 28, 30	1
8	15E891	ЗАЖИМНАЯ СКОБА, стопорная	2	90		КОРПУС, привода; включает б, 36, 90а	1
10	156306	ШАЙБА, плоская	2		287283	695/Mark IV 230 В	
11*	119420	КОЛЕСО пневматическое	2		287284	795/Mark IV 120 В	
12	106115	ШАЙБА, стопорная, пружинная	4	90а	107089	ШАЙБА, опорн. кольцо, упорная	1
14	17E788	ВИНТ, крепежный, с головкой под торцевой ключ	4	91		НАСОС, поршневой; включает поз. 41, 109	1
17	15C871	КОЛПАЧОК для стойки	2		16Y598	695/795	
18	109032	ВИНТ крепежный, с полукруглой головкой	4		17H828	Mark IV	
22	116038	ШАЙБА волнистая, пружинная	2	93	244240	ШЛАНГ, спаренный; вкл. поз. 87	1
24	111040	ГАЙКА шестигранная, с фланцем	6	94	16X904	ШЛАНГ, с муфтой, 3/8 x 19,5	1
28	114672	ШАЙБА, упорная	2	99	287489	РУКОЯТКА, тележки	1
30	114699	ШАЙБА, упорная	1	105	16X695	ДЕРЖАТЕЛЬ, стойка, тележка	1
31	118444	ВИНТ, крепежн., с буртиком под шестигр. головкой	6	106	15C982	ЭКСЦЕНТРИК, тележка	2
36	116191	ШАЙБА, упорная	1	107	114531	ВИНТ, шлицованный, с шестигранной головкой и буртиком	4
37	100057	ВИНТ, крепежный, с шестигранной головкой	4	108	16X770	ЩИТОК, шток насоса	1
41	196178	ФИТИНГ	1	109	118494	КОЛЬЦО, уплотнительное	1
43	176817	ПРУЖИНА, фиксирующая	1	110		ЭТИКЕТКА, серии Standard	1
44	176818	ШТИФТ, прямой, без головки	1		17E924	Ultra/ Mark HD	
48	189920	СЕТЧАТЫЙ ФИЛЬТР (1-11 1/2 NPSM)	1		17G987	Ultimate	
51	24V023	КРЫШКА, привода, пластмассовая, окрашенная; вкл. поз. 31	1	117	187437	ЭТИКЕТКА, крутящий момент	1
55	16C457	ДЕРЖАТЕЛЬ, для ведра	1	123	276980	ПРОКЛАДОЧНОЕ КОЛЬЦО, крышка	2
56	17A257	ГАЙКА, стопорная	1	124	119250	ВИНТ, с буртиком под шестигр. головкой	2
58		ЭКРАН, двигатель, окрашенный	1	126	15D088	ВЕНТИЛЯТОР	1
	287281	включает поз. 123, 124		127	115477	электродвигателя	
	287282	695/Mark IV 230 В				ВИНТ, крепежный, с углубл. под ключ и полукругл. головкой	1
62	24Y429	РАМА, тележка	1	128▲		БИРКА, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩАЯ (не показана)	1
71		ЭТИКЕТКА, передняя часть	1		222385	Английский, французский, испанский	
	17E728	Ultra 695			17A134	Английский, китайский, корейский	
	17E730	Ultra 795			17R476	Английский, испанский, португальский	
	17E736	Ultimate 695		159	278075	ПЕРЕГОРОДКА	1
	17E738	Ultimate 795		160	15Y118	НАКЛЕЙКА, сделано в США	1
	17E745	Mark IV					
72		ЭТИКЕТКА, боковая	1				
	17E729	Ultra 695					
	17E731	Ultra 795					
	17E737	Ultimate 695					
	17E739	Ultimate 795					
	17E744	Mark IV 230 В					
	17E746	Mark IV 120 В					
76	248214	ТРУБКА, впускная; вкл. поз. 109	1				
77	278204	ЗАЖИМНАЯ СКОБА, пружинная	1				
83	24V026	КОРПУС, подшипника; вкл. 12, 14, 24, 31, 55, 77, 108, 117	1				
84		ДВИГАТЕЛЬ, электрич.; вкл. поз. 106, 127	1				
	257185	695/Mark IV 230 В					
	257186	795/Mark IV 120 В					
85	241008	ШТОК, соединительный	1				
		вкл. 43					
87	241920	ОТРАЖАТЕЛЬ, с резьбой	1				

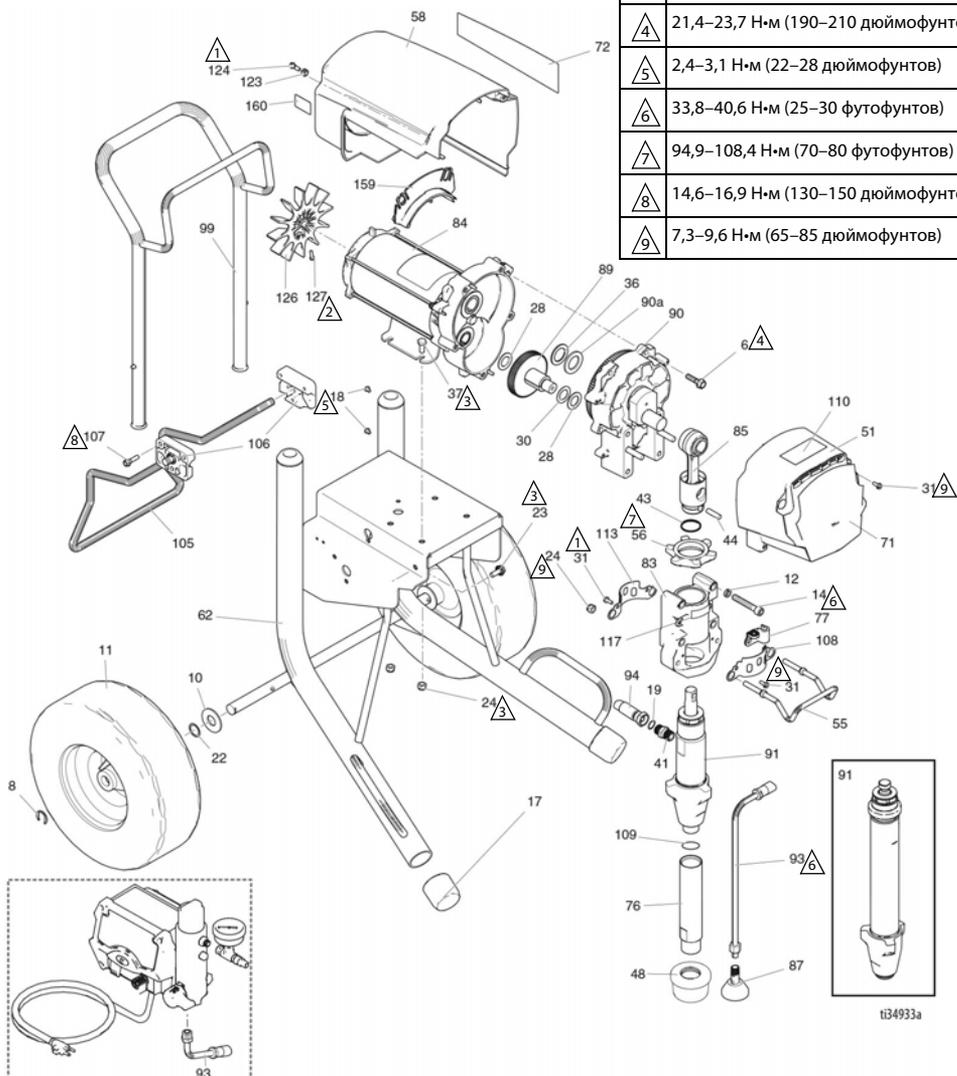
\* 253132 КОМПЛЕКТ, ремонтный, трубка, 11 дюймов.

▲ Запасные знаки безопасности, бирки и карточки доступны бесплатно.

# Детали 1095/1595/Mark V HD/Mark VII HD Hi-Boy

## Детали 1095/1595/Mark V HD/Mark VII HD Hi-Boy Standard

Поз.	Крутящий момент
1	4,5–5,0 Н·м (40–45 дюймофунтов)
2	1,0–1,2 Н·м (9–11 дюймофунтов)
3	22,6–25,9 Н·м (200–230 дюймофунтов)
4	21,4–23,7 Н·м (190–210 дюймофунтов)
5	2,4–3,1 Н·м (22–28 дюймофунтов)
6	33,8–40,6 Н·м (25–30 футофунтов)
7	94,9–108,4 Н·м (70–80 футофунтов)
8	14,6–16,9 Н·м (130–150 дюймофунтов)
9	7,3–9,6 Н·м (65–85 дюймофунтов)



См. стр. 70-72.

# Детали 1095/1595/Mark V HD/Mark VII HD Hi-Boy

## Список деталей 1095/1595/Mark V HD Hi-Boy Standard

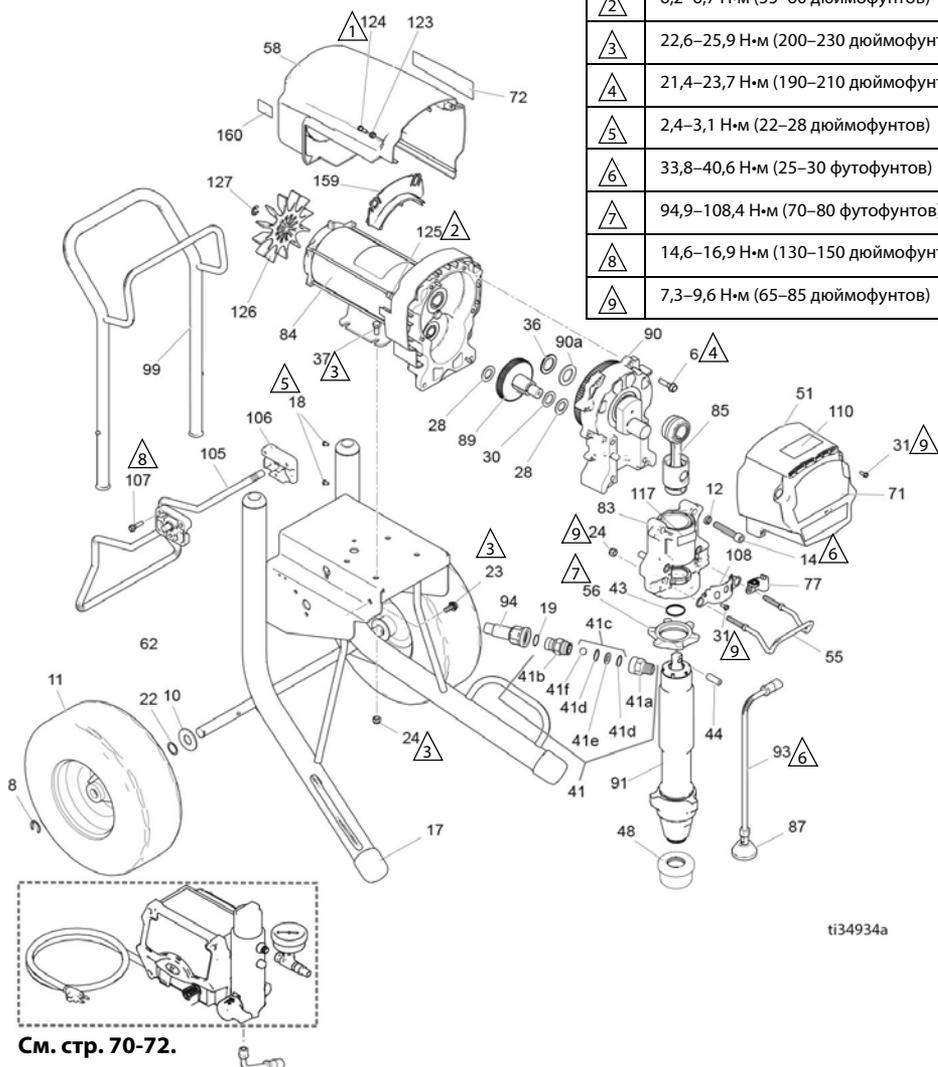
Поз.	Артикул	Описание	Кол-во	Поз.	Артикул	Описание	Кол-во
6	15C753	ВИНТ, крепежн., с углубл. под ключ, шестигр.	5	257188	1595/Mark V 120 В /UK Mark V/Mark VII		
8	15E891	ЗАЖИМНАЯ СКОБА, стопорная	2	85	24V021	ШТОК, соединительный; <i>вкл. поз. 43, 44</i>	1
10	156306	ШАЙБА, плоская	2	87	241920	ОТРАЖАТЕЛЬ, с резьбой	1
11*	119509	КОЛЕСО пневматическое	2	89	287290	РЕДУКТОР, комбинация; <i>включает поз. 28, 30</i>	1
12	106115	ШАЙБА, стопорная, пружинная	4	90		КОРПУС, привод <i>включает б, 36, 90а</i>	1
14	17E789	ВИНТ, крепежный, с головкой под торцевой ключ	4			1095 110V/120V	
17	276974	КОЛПАЧОК для стойки	2	287294		1095 230V/1595/Mark V	
18	108795	ВИНТ крепежный, с полукруглой головкой	4	287295		24M417	
19	102982	УПЛОТНЕНИЕ, кольцо круглого сечения (Mark V/Mark VII)	1	90а	194173	ШАЙБА, опорн. кольцо, упорная	1
22	116038	ШАЙБА волнистая, пружинная	2	91		НАСОС, поршневой; <i>включает поз. 41, 76, 109</i>	1
23	117791	ВИНТ, с фланц. головкой и колпачком	2			16Y706	
24	111040	ГАЙКА шестигранная, с фланцем	6			17H829	
28	114672	ШАЙБА, упорная	2			17H830	
30	114699	ШАЙБА, упорная	1	93	244240	ШЛАНГ, сливной	1
31	118444	ВИНТ, крепежн., с буртиком под шестигр. головкой	8	94		<i>вкл. 87</i>	
36	116192	ШАЙБА, упорная	1			ШЛАНГ, с муфтой 3/8 x 15,75	1
37	100057	ВИНТ, крепежный, с шестигранной головкой	4		16X904	1095/1595	
41		ФИТИНГ, насоса, быстрое разъединение	1	99	24A250	Mark V/Mark VII; <i>включает поз. 190</i>	
	196178	1095/1595		105	16X696	РУКОЯТКА, тележки	1
	16X834	Mark V/Mark VII		106	15C982	ДЕРЖАТЕЛЬ, стойка, тележка	1
43	119778	ПРУЖИНА, фиксирующая	1	107	114531	ЭКСЦЕНТРИК, тележка	2
44	183210	ШТИФТ, насосный	1			ВИНТ, шлифованный, с шестигранной головкой и буртиком	4
48	189920	СЕТЧАТЫЙ ФИЛЬТР (1–11 1/2 NPSM)	1	108	16X770	НАСОС, шток щитка	1
51	24V024	КРЫШКА, привода, пластик, окрашенный; <i>включает позицию 31</i>	1	109	118494	КОЛЬЦО, уплотнительное	1
55	16C457	ДЕРЖАТЕЛЬ, для ведра	1	110		ЭТИКЕТКА, серии Standard	1
56	193031	ГАЙКА, стопорная	1		17E924	Ultra/Mark	
58	287282	ЭКРАН, двигатель, окрашенный <i>включает поз. 123, 124</i>	1		17G987	Ultimate	
62	24Y428	РАМА, тележка 1095/1595	1	113	15C762	ЩИТОК, шток насоса	1
71		ЭТИКЕТКА, UltraMax	1	117	187437	ЭТИКЕТКА, крутящий момент	1
	17E732	Ultra 1095		123	276980	ПРОКЛАДочное КОЛЬЦО, крышка	2
	17E734	Ultra 1595		124	119250	ВИНТ, с буртиком под шестигр. головкой	3
	17E740	Ultimate 1095		126	15D088	ВЕНТИЛЯТОР электродвигателя	1
	17E742	Ultimate 1595		127	115477	ВИНТ, крепежный, с углубл. под ключ и полукругл. головкой	1
	17E747	Mark V HD		128▲		БИРКА, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩАЯ (не показана)	1
	17E749	MARK VII HD			222385	Английский, французский, испанский	
72		ЭТИКЕТКА, UltraMax II 1095/1595	1		17A134	Английский, китайский, корейский	
	17E733	Ultra 1095			17R476	Английский, испанский, португальский	
	17E735	Ultra 1595		159	278075	ПЕРЕГОРОДКА	1
	17E741	Ultimate 1095		160	15Y118	НАКЛЕЙКА, сделано в США	1
	17E743	Ultimate 1595		161	110476	ФИТИНГ, Mark VII	1
	17E748	Mark V HD					
	17E750	MARK VII HD					
76	248215	ТРУБКА, впускная; <i>вкл. поз. 109</i>	1				
77	278204	ЗАЖИМНАЯ СКОБА линии слива	1				
83	24V027	КОРПУС, подшипника; <i>вкл. поз. 12, 14, 24, 31, 55, 77, 108, 113, 117</i>	1				
84		ДВИГАТЕЛЬ, электрический; <i>включает поз. 126, 127</i>	1				
	257187	1095/Mark V 230V/Mark V, Япония					

\* 253132 КОМПЛЕКТ, ремонтный, трубка, 11 дюймов

▲ Запасные знаки безопасности, бирки и карточки доступны бесплатно.

## Детали Mark X HD Standard

Поз.	Крутящий момент
1	4,5–5,0 Н·м (40–45 дюймофунтов)
2	6,2–6,7 Н·м (55–60 дюймофунтов)
3	22,6–25,9 Н·м (200–230 дюймофунтов)
4	21,4–23,7 Н·м (190–210 дюймофунтов)
5	2,4–3,1 Н·м (22–28 дюймофунтов)
6	33,8–40,6 Н·м (25–30 футофунтов)
7	94,9–108,4 Н·м (70–80 футофунтов)
8	14,6–16,9 Н·м (130–150 дюймофунтов)
9	7,3–9,6 Н·м (65–85 дюймофунтов)



ti34934a

См. стр. 70-72.

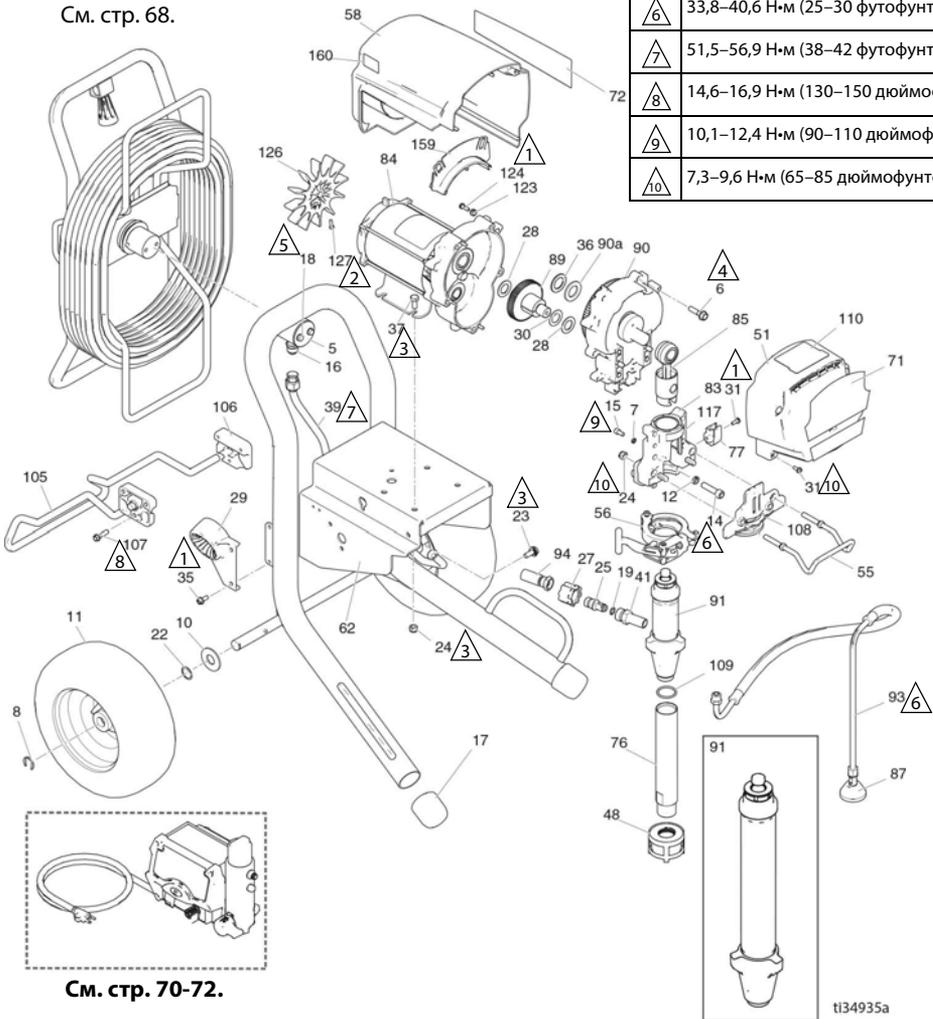
## Список деталей Mark X HD Standard

Поз.	Артикул	Описание	Кол-во	Поз.	Артикул	Описание	Кол-во
6	15C753	ВИНТ, крепежн., с углубл. под ключ, шестигр.	6	90	287990	КОРПУС, привода; включает б, 36, 90а	1
8	15E891	ЗАЖИМНАЯ СКОБА, стопорная	2	90а	194173	ШАЙБА, опорн. кольцо, упорная	1
10	156306	ШАЙБА, плоская	2	91	17Н831	НАСОС, поршневой	1
11*	119509	КОЛЕСО пневматическое	2	93	244240	ШЛАНГ, сливной вкл. 87	1
12	112600	ШАЙБА, стопорная, пружинная	4	94	24V029	ШЛАНГ, спаренный; вкл. поз. 19	1
14	17E790	ВИНТ, крепежный, с головкой под торцевой ключ	4	99	24A250	РУКОЯТКА, тележки	1
17	276974	КОЛПАЧОК для стойки	2	105	16X696	ДЕРЖАТЕЛЬ, стойка, тележка	1
18	108795	ВИНТ крепежный, с полукруглой головкой	4	106	15C982	ЭКСЦЕНТРИК, тележка	2
19	102982	УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО	1	107	114531	ВИНТ, шлицованный, с шестигранной головкой и буртиком	4
22	116038	ШАЙБА волнистая, пружинная	2	108	16X770	ЩИТОК, шток насоса	1
23	117791	ВИНТ, с фланцевой головкой	2	110	17E924	ЭТИКЕТКА, серии Standard	1
24	111040	ГАЙКА стопорная	6	117	187437	ЭТИКЕТКА, крутящий момент	1
28	114672	ШАЙБА, упорная	2	123	276980	ПРОКЛАДОЧНОЕ КОЛЬЦО, крышка	2
30	114699	ШАЙБА, упорная	1	124	119250	ВИНТ, с буртиком под шестигр. головкой	3
31	118444	ВИНТ, крепежн., с буртиком под шестигр. головкой	6	125	15G845	ПРОСТАВКА	2
36	116192	ШАЙБА, упорная	1	126	15V577	ВЕНТИЛЯТОР электродвигателя	1
37	100057	ВИНТ, крепежный, с шестигранной головкой	4	127	122347	ВИНТ, крепежный, с углубл. под ключ и полукругл. головкой	1
41	24U755	КЛАПАН, обратный, быстрое разьединение	1	128▲		БИРКА, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩАЯ (не показана)	1
41а	16N461	КОРПУС, седло, обратный клапан	1	222385		Английский, французский, испанский	
41b	16X837	КОРПУС обратного клапана, шарового	1	17A134		Английский, китайский, корейский	
41с	24M725	КОМПЛЕКТ, ремонтный, обратный клапан; включает поз. 41d, 41e, 41f	1	17R476		Английский, испанский, португальский	
41d		УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО	2	159	278075	ПЕРЕГОРОДКА	1
41e		СЕДЛО	1	160	15Y118	НАКЛЕЙКА, сделано в США	1
41f		ШАР	1	* 253132 КОМПЛЕКТ, ремонтный, трубка, 11 дюймов			
43	119677	ПРУЖИНА, фиксирующая	1	▲ Запасные знаки безопасности, бирки и карточки доступны бесплатно.			
44	19B144	ШТИФТ, насосный	1				
48	189920	СЕТЧАТЫЙ ФИЛЬТР (1-11 1/2 NPSM)	1				
51	24V025	КРЫШКА, привода, пластик, окрашенный; включает позицию 31	1				
55	16C457	ДЕРЖАТЕЛЬ, для ведра	1				
56	193394	ГАЙКА стопорная	1				
58	287282	ЭКРАН, двигатель, окрашенный включает поз. 123, 124	1				
62	24Y428	РАМА, тележка	1				
71	17E751	ЭТИКЕТКА, Mark X, передняя	1				
72	17E752	ЭТИКЕТКА, Mark X, боковая	1				
77	278204	ЗАЖИМНАЯ СКОБА линии слива	1				
83	24V028	КОРПУС, подшипника; вкл. 12, 14, 24, 31, 55, 77, 108, 117	1				
84	258909	ДВИГАТЕЛЬ, электрический; включает поз. 125, 126, 127	1				
85	24V022	ШТОК, соединительный; вкл. поз. 43, 44	1				
87	241920	ОТРАЖАТЕЛЬ, с резьбой	1				
89	288035	РЕДУКТОР, комбинация; включает поз. 28, 30	1				

## Детали 695/795/Mark IV HD ProContractor

Поз.	Крутящий момент
1	4,5–5,0 Н·м (40–45 дюймофунтов)
2	1,0–1,2 Н·м (9–11 дюймофунтов)
3	22,6–25,9 Н·м (200–230 дюймофунтов)
4	21,4–23,7 Н·м (190–210 дюймофунтов)
5	13,5–14,6 Н·м (120–130 дюймофунтов)
6	33,8–40,6 Н·м (25–30 футофунтов)
7	51,5–56,9 Н·м (38–42 футофунта)
8	14,6–16,9 Н·м (130–150 дюймофунтов)
9	10,1–12,4 Н·м (90–110 дюймофунтов)
10	7,3–9,6 Н·м (65–85 дюймофунтов)

См. стр. 68.



# Детали 695/795/Mark IV HD ProContractor

## Список деталей 695/795/Mark IV HD ProContractor

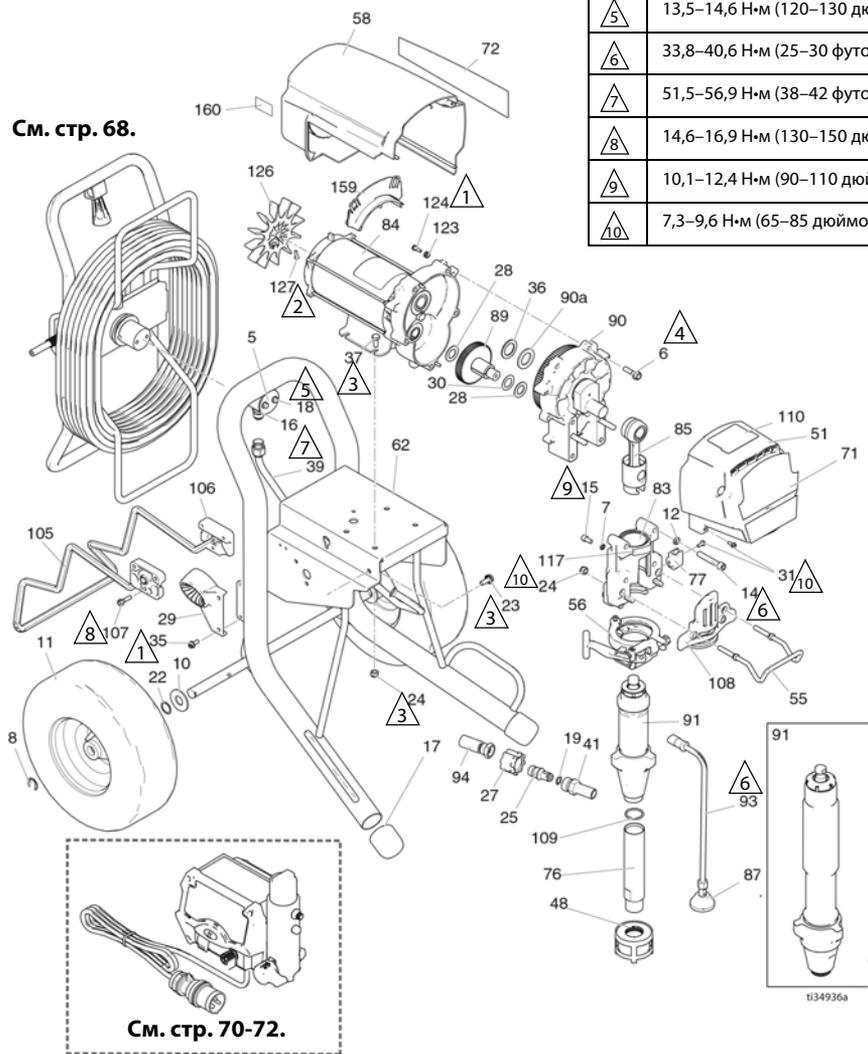
Поз.	Артикул	Описание	Кол-во	Поз.	Артикул	Описание	Кол-во
5	16C975	ПЛАСТИНА, поворотная	1		17E744	Распылители для текстурного материала Mark IV	
6	15C753	ВИНТ, крепежный, с буртиком под шестигранной головкой	5		17E737	695 Ultimate	
7	105510	ШАЙБА, стопорная пружинная	2		17E739	795 Ultimate	
8	15E891	ЗАЖИМНАЯ СКОБА, стопорная	2	76	248214	ТРУБКА, впускная;	1
10	156306	ШАЙБА, плоская	2			<i>вкл. поз. 109</i>	
11	119420	КОЛЕСО пневматическое	2	77	16X203	ЗАЖИМНАЯ СКОБА,	1
12	106115	ШАЙБА, стопорная (выс. шейка)	4	83	24V087	линия слива	
14	17E788	ВИНТ, с головкой под торцевой ключ	4			КОРПУС, подшипника;	1
15	101550	ВИНТ, с головкой под торцевой ключ	2	84		<i>вкл. поз. 7, 12, 14, 15, 24, 31, 55, 56, 77, 108, 117</i>	
16	121311	ФИТИНГ, соединительный	1		257185	ДВИГАТЕЛЬ, электрический	1
17	276974	КОЛПАЧОК для стойки	2		257186	695, Mark IV 230 B	
18	260212	ВИНТ, с шестигранным буртиком и шайбой	2	85	24V084	795, Mark IV 120 B	
19		КОЛЬЦО, уплотнительное	1	87	241920	ШТОК, соединительный	1
	107505	695/795		89	287289	ОТРАЖАТЕЛЬ, с резьбой	1
	102982	Mark IV		90		РЕДУКТОР, комбинация;	1
22	116038	ШАЙБА волнистая, пружинная	2		287283	<i>включает поз. 28, 30</i>	
23	117791	ВИНТ, для крышки, под трилистник	2		287284	КОРПУС, привода, M1;	
24	111040	ГАЙКА, стопорная, нейлон, тонкая	6	90a	107089	<i>включает 6, 36, 90a</i>	1
25	16X833	ФИТИНГ, QD, 695/795	1	91	17H823	ШАЙБА, опорн. кольцо,	1
27	120583	ГАЙКА, затяжная, 695/795	1			упорная	
28	114672	ШАЙБА, упорная	2	93	17H832	НАСОС, поршневой, 695/795;	1
29	278083	НАПРАВЛЯЮЩАЯ, шланга, Platinum	1		244240	НАСОС, поршневой, Mark IV	
30	114699	ШАЙБА, упорная	1			ШЛАНГ, сливной, Ultra hi-boy;	1
31	118444	ВИНТ, крепежный, с буртиком под шестигранной головкой и прорезью	5	94		<i>включает позицию 87</i>	
35	117633	ВИНТ, со шлицем и буртиком под шестигранной головкой	2		16X904	ШЛАНГ, с муфтой 3/8 x 15,75	1
36	116191	ШАЙБА, упорная, 1095/795	1		24V029	695/795	
37	100057	ВИНТ, крепежный, с шестигранной головкой	4	105	16X697	Mark IV;	
39	24V095	ТРУБКА, формованная, Ultra, Platinum	1	106	15C982	<i>включает поз. 19</i>	
41		ФИТИНГ	1	107	114531	ВЕШАЛКА, стойки	1
	16Y579	695/795		108	16X228	ЭКСЦЕНТРИК, тележка	2
	16X834	Mark IV		109	118494	ВИНТ крепежный, с шайбой и шестигранной головкой	4
48	15V573	СЕТЧАТЫЙ ФИЛЬТР (1-1 1/2 NPSM)	1	110		ПЛАСТИНА, передняя,	1
51	24V023	КРЫШКА, привода, пластмассовая, окрашенная;	1		17E925	3900 PC11	
		<i>вкл. поз. 31</i>		109	118494	КОЛЬЦО, уплотнительное	1
55	16C457	ДЕРЖАТЕЛЬ, для ведра	1	110		ЭТИКЕТКА, серия ProContractor	1
56	16X322	ЗАЖИМ, насос	1		17E925	Ultra/Mark	
58		ЭКРАН, двигатель, окрашенный	1		17G988	Ultimate	
		<i>включает поз. 123, 124</i>		117	187437	ЭТИКЕТКА, крутящий момент	1
	287281	695, Mark IV 230 B		123	276980	ПРОКЛАДОЧНОЕ КОЛЬЦО,	2
	287282	795, Mark IV 120 B				крышка	
62	24Y427	РАМА, Platinum, 695/795	1	124	119250	ВИНТ с буртиком	2
71		НАКЛЕЙКА, с фирменным знаком, передняя сторона	1	126	15D088	ВЕНТИЛЯТОР	1
	17E728	695 Ultra		127	115477	электродвигателя	
	17E730	795 Ultra				ВИНТ крепежный,	1
	17E736	695 Ultimate		128▲		с полукруглой головкой	
	17E738	795 Ultimate			222385	под звездообразный ключ	
	17E745	Распылители для текстурного материала Mark IV				БИРКА, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩАЯ	1
72		НАКЛЕЙКА, с фирменным знаком, боковая сторона	1			(не показана)	
	17E729	695 Ultra			17A134	Английский, французский,	
	17E731	795 Ultra			17R476	испанский	
				159	278075	Английский, китайский,	1
				160	15Y118	корейский	1
						Английский, испанский,	
						португальский	
						СКОБА, провод	1
						НАКЛЕЙКА, «Сделано в США»	1

▲ Запасные знаки безопасности, бирки и карточки доступны бесплатно.

## Детали 1095/1595/Mark V HD/Mark VII HD ProContractor

Поз.	Крутящий момент
1	4,5–5,0 Н•м (40–45 дюймофунтов)
2	1,0–1,2 Н•м (9–11 дюймофунтов)
3	22,6–25,9 Н•м (200–230 дюймофунтов)
4	21,4–23,7 Н•м (190–210 дюймофунтов)
5	13,5–14,6 Н•м (120–130 дюймофунтов)
6	33,8–40,6 Н•м (25–30 футофунтов)
7	51,5–56,9 Н•м (38–42 футофунта)
8	14,6–16,9 Н•м (130–150 дюймофунтов)
9	10,1–12,4 Н•м (90–110 дюймофунтов)
10	7,3–9,6 Н•м (65–85 дюймофунтов)

См. стр. 68.



# Детали 1095/1595/Mark V HD/Mark VII HD

## Перечень деталей 1095/1595/Mark V HD/Mark VII HD ProContractor

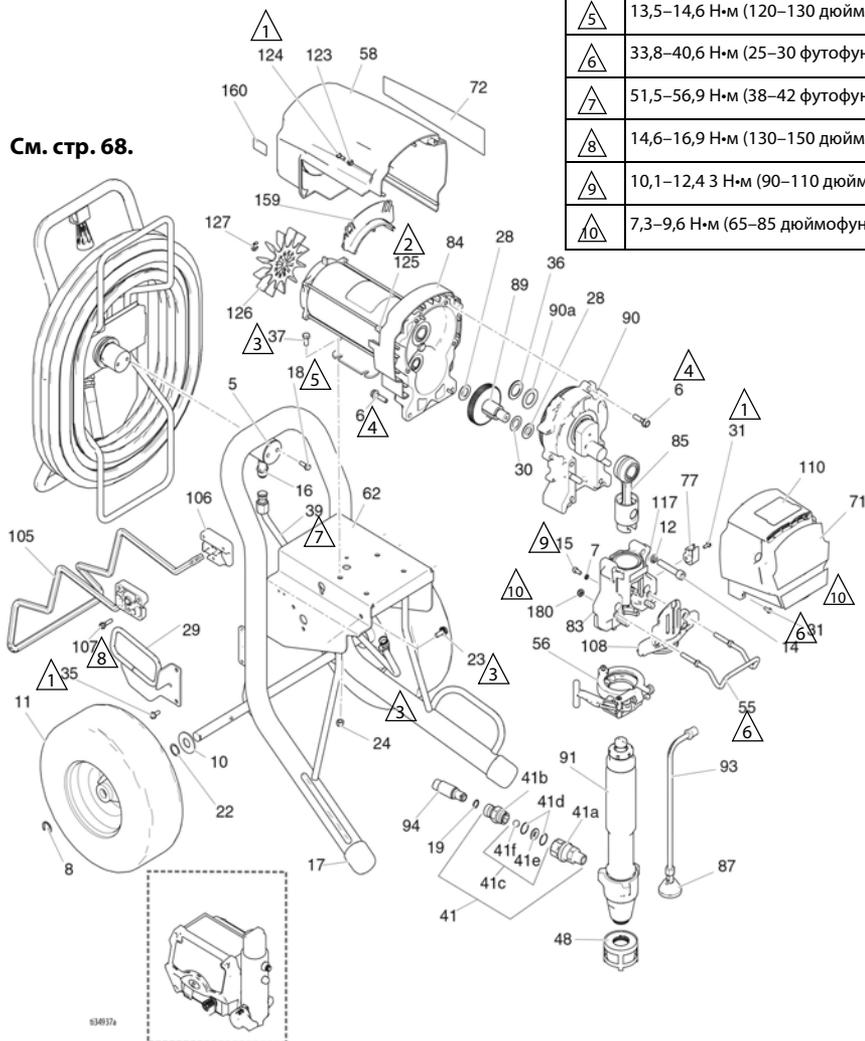
Поз.	Артикул	Описание	Кол-во	Поз.	Артикул	Описание	Кол-во	
5	16C975	ПЛАСТИНА, поворотная	1		17E748	Распылители для текстурного материала Mark V		
6	15C753	ВИНТ, крепежный, с буртиком под шестигранной головкой	5		17E741	1095 Ultimate		
7	105510	ШАЙБА, стопорная	2		17E743	1595 Ultimate		
8	15E891	ЗАЖИМНАЯ СКОБА, стопорная	2		17E750	MARK VII		
10	156306	ШАЙБА, плоская	2	76	248215	ТРУБКА, впускная; вкл. поз. 109	1	
11	119509	КОЛЕСО пневматическое	2					
12	106115	ШАЙБА, стопорная (выс. шейка)	4	77	16X203	ЗАЖИМНАЯ СКОБА, линия слива	1	
14	17E789	ВИНТ, с головкой под торцевой ключ	4	83	24V088	КОРПУС, подшипника; вкл. поз. 7, 12, 14, 15, 24, 31, 55, 56, 77, 108, 117	1	
15	101550	ВИНТ, с головкой под торцевой ключ	2	84		ДВИГАТЕЛЬ, электрич.; вкл. поз. 126, 127	1	
16	121311	ФИТИНГ, соединительный	1		257187	1095/Mark V 230V/Mark V, Япония		
17	276974	КОЛПАЧОК для стойки	2					
18	260212	ВИНТ, с шестигранным буртиком и шайбой	2		257188	1595/Mark V 120 В /UK Mark V/Mark VII		
19		КОЛЬЦО, уплотнительное	1	85	24V085	ШТОК, соединительный	1	
	107505	1095/1595		87	241920	ОТРАЖАТЕЛЬ, с резьбой	1	
	102982	Mark V/Mark VII		89	287290	РЕДУКТОР, комбинация; включает поз. 28, 30	1	
22	116038	ШАЙБА волнистая, пружинная	2					
23	117791	ВИНТ, для крышки, под трилистник	2	90		КОРПУС, привод включает б, 36, 90a	1	
24	111040	ГАЙКА, стопорная, вставная	6		287294	1095 120 В / Mark V (Японская версия)		
25	16X833	ФИТИНГ, быстроразъемный, (только 1095/1595)	1		287295	1095 230V/1595/Mark V		
27	120583	ГАЙКА, затяжная, (только 1095/1595)	1		24M417	MARK VII		
28	114672	ШАЙБА, упорная	2	90a	194173	ШАЙБА, опорн. кольцо, упорная	1	
29	278083	НАПРАВЛЯЮЩАЯ, шланга, Ultra Platinum	1	91		НАСОС, поршневой; включает поз. 41, 76, 109	1	
	24M197	НАПРАВЛЯЮЩАЯ, шланга, Mark VII	1		17H824	Модели 1095/1595		
30	114699	ШАЙБА, упорная	1		17H834	MARK VII		
31	118444	ВИНТ, крепежный, с буртиком под шестигранной головкой и прорезью	5		17H833	Модели Mark V		
				93	244240	ШЛАНГ, сливной	1	
35	117633	ВИНТ, со шлицем и буртиком под шестигранной головкой	2		94	ШЛАНГ, с муфтой 3/8 x 15,75	1	
36	116192	ШАЙБА, упорная, 1595	1		16X904	1095/1595		
37	100057	ВИНТ, крепежный, с шестигранной головкой	4		24V029	Mark V; включает поз. 19		
39	24J081	ТРУБКА, формованная, ультра, платиновая	1	105	16X698	ДЕРЖАТЕЛЬ, стойка, тележка	1	
41		ФИТИНГ, насос, QD	1	106	15C982	ЭКСЦЕНТРИК, тележка	2	
	16Y579	1095/1595		107	114531	ВИНТ крепежный, с шайбой и шестигранной головкой	4	
	16X834	Mark V/Mark VII		108	16X385	ПЛАСТИНА, передняя, 5900 PCII		
48	15V573	СЕТЧАТЫЙ ФИЛЬТР (1-11 1/2 NPSM)	1	109	118494	КОЛЬЦО, уплотнительное	1	
51	24V024	КРЫШКА, привода, пластмассовая, окрашенная; вкл. поз. 31	1	110		ЭТИКЕТКА, серия ProContractor Ultra/Mark Ultimate	1	
55	16C457	ДЕРЖАТЕЛЬ, для ведра	1	117	17E925	ЭТИКЕТКА, крутящий момент	1	
56	16X324	ЗАЖИМ, насос, большой	1	117	17G988	ЭТИКЕТКА, крутящий момент	1	
58	287282	ЭКРАН, двигатель, окрашенный включает поз. 123, 124	1	123	187437	ПРОКЛАДОЧНОЕ КОЛЬЦО, крышка	2	
62	24Y426	РАМА, Platinum, 1095/Mark V	1		126	ВИНТ с буртиком	3	
71		НАКЛЕЙКА, с фирменным знаком, передняя сторона	1		126	15D088	ВЕНТИЛЯТОР электродвигателя	1
	17E732	1095 Ultra			127	115477	ВИНТ крепежный, с полукруглой головкой под звездообразный ключ	1
	17E734	1595 Ultra		128▲		БИРКА, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩАЯ (не показана)	1	
	17E747	Распылители для текстурного материала Mark V			222385	Английский, французский, испанский		
	17E740	1095 Ultimate			17A134	Английский, китайский, корейский		
	17E742	1595 Ultimate			17R476	Английский, испанский, португальский		
	17E749	MARK VII		159	278075	СКОБА, провод	1	
72		НАКЛЕЙКА, с фирменным знаком, боковая сторона	1	160	15Y118	НАКЛЕЙКА, «Сделано в США»	1	
	17E733	1095 Ultra						
	17E735	1595 Ultra						

▲ Запасные знаки безопасности, бирки и карточки доступны бесплатно.

## Детали Mark X HD ProContractor

Поз.	Крутящий момент
△1	4,5–5,0 Н·м (40–45 дюймофунтов)
△2	6,2–6,7 Н·м (55–60 дюймофунтов)
△3	22,6–25,9 Н·м (200–230 дюймофунтов)
△4	21,4–23,7 Н·м (190–210 дюймофунтов)
△5	13,5–14,6 Н·м (120–130 дюймофунтов)
△6	33,8–40,6 Н·м (25–30 футофунтов)
△7	51,5–56,9 Н·м (38–42 футофунта)
△8	14,6–16,9 Н·м (130–150 дюймофунтов)
△9	10,1–12,4 Н·м (90–110 дюймофунтов)
△10	7,3–9,6 Н·м (65–85 дюймофунтов)

См. стр. 68.



См. стр. 70-72.

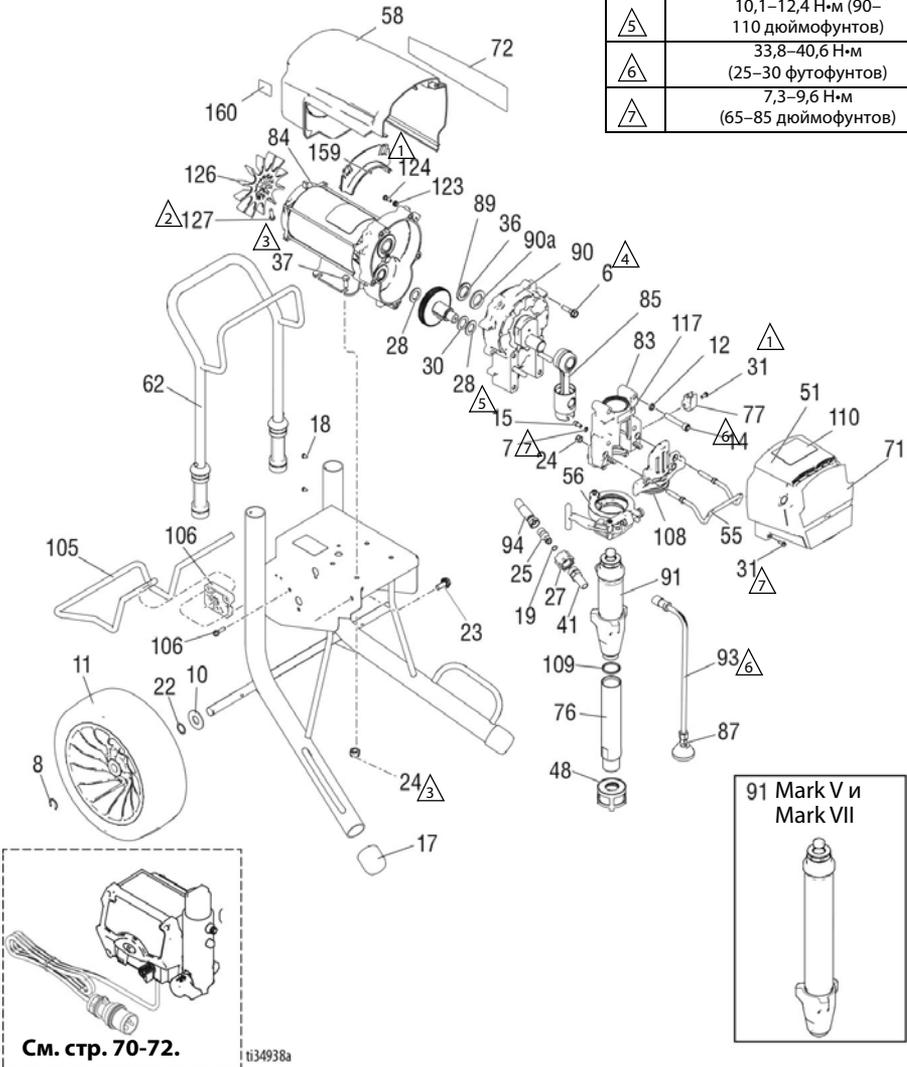
## Список деталей Mark X HD ProContractor

Поз.	Артикул	Описание	Кол-во	Поз.	Артикул	Описание	Кол-во
5	16C975	ПЛАСТИНА, поворотная	1	89	288035	РЕДУКТОР, комбинация; <i>включает поз. 28, 30</i>	1
6	15C753	ВИНТ, крепежный, с буртиком под шестигранной головкой	6	90	287990	КОРПУС, привода; <i>включает 6, 36, 90a</i>	1
7	105510	ШАЙБА, стопорная пружинная	2	90a	194173	ШАЙБА, опорн. кольцо, упорная	1
8	15E891	ЗАЖИМНАЯ СКОБА, стопорная	2	91	17H835	НАСОС, поршневой	1
10	156306	ШАЙБА, плоская	2	93	244240	ШЛАНГ, сливной <i>вкл. 87</i>	1
11	119509	КОЛЕСО пневматическое	2	94	24V029	КОМПЛЕКТ, шланг, с муфтой, 1/2 дюйма; <i>включает поз. 19</i>	1
12	112600	ШАЙБА, стопорная (выс. шейки)	4	105	16X698	ДЕРЖАТЕЛЬ, стойка, тележка	1
14	17E790	ВИНТ, с головкой под торцевой ключ	4	106	15C982	ЭКСЦЕНТРИК, тележка	2
15	101550	ВИНТ, с головкой под торцевой ключ	2	107	114531	ВИНТ крепежный, с шайбой и шестигранной головкой	4
16	121311	ФИТИНГ, соединительный	1	108	16X209	ПЛАСТИНА, передняя, РСII, 7900	1
17	276974	КОЛПАЧОК для стойки	2	110	17E925	ЭТИКЕТКА, серия ProContractor	1
18	260212	ВИНТ, с шестигранной шайбой и головкой под торцевой ключ	2	117	187437	ЭТИКЕТКА, крутящий момент	1
19	102982	УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО	1	123	276980	ПРОКЛАДочНОЕ КОЛЬЦО, крышка	2
22	116038	ШАЙБА волнистая, пружинная	2	124	119250	ВИНТ с буртиком	3
23	117791	ВИНТ, для крышки, трилистник	2	125	15G845	ПРОСТАВКА	2
24	111040	ГАЙКА, стопорная, вставная	4	126	15V577	ВЕНТИЛЯТОР электродвигателя	1
28	114672	ШАЙБА, упорная	2	127	122347	КОЛЬЦО стопорное	1
29	24M197	НАПРАВЛЯЮЩАЯ, шланга, Ultra Platinum	1	128▲		БИРКА, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩАЯ (не показана)	1
30	114699	ШАЙБА, упорная	1	222385		Английский, французский, испанский	
31	118444	ВИНТ, крепежный, с буртиком под шестигранной головкой и прорезью	5	17A134		Английский, китайский, корейский	
35	117633	ВИНТ, со шлицем и буртиком под шестигранной головкой	2	17R476		Английский, испанский, португальский	
36	116192	ШАЙБА, упорная, 1595	1	159	278075	СКОБА, провод	1
37	100057	ВИНТ, крепежный, с шестигранной головкой	4	160	15Y118	НАКЛЕЙКА, «Сделано в США»	1
39	16M441	ТРУБКА, формованная, ультра, платиновая	1	180	112746	ГАЙКА, стопорная, тонкая	2
41	24U755	ФИТИНГ	1	▲ Запасные знаки безопасности, бирки и карточки доступны бесплатно.			
41a	16N461	КОРПУС, седло, обратный клапан	1				
41b	16X837	КОРПУС обратного клапана, шарового	1				
41c	24M725	КОМПЛЕКТ, ремонтный, обратный клапан; <i>включает поз. 41d, 41e, 41f</i>	1				
41d		УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО	1				
41e		СЕДЛО	1				
41f		ШАР	1				
48	15V573	СЕТЧАТЫЙ ФИЛЬТР (1–11 1/2 NPSM)	1				
51	24V025	КРЫШКА, привода, пластмассовая, окрашенная; <i>вкл. поз. 31</i>	1				
55	16C457	ДЕРЖАТЕЛЬ, для ведра	1				
56	16X324	ЗАЖИМ, насос, большой	1				
58	287282	ЭКРАН, двигатель, окрашенный <i>включает поз. 123, 124</i>	1				
62	24Y426	РАМА, Platinum, 1095/Mark V	1				
71	17E751	ЭТИКЕТКА, передняя часть	1				
72	16X363	НАКЛЕЙКА, правая сторона	1				
77	16X203	ЗАЖИМНАЯ СКОБА, линия слива	1				
83	24V089	КОРПУС, подшипника; <i>включает поз. 7, 12, 14, 15, 31, 55, 56, 77, 108, 117, 180</i>	1				
84	258909	ДВИГАТЕЛЬ, электрич.; <i>вкл. поз. 125, 126, 127</i>	1				
85	24V086	ШТОК, соединительный	1				
87	241920	ОТРАЖАТЕЛЬ, с резьбой	1				

# Детали 1095/1595/Mark V HD/Mark VII HD

## Детали 1095/1595/Mark V HD/Mark VII HD IronMan

Поз.	Крутящий момент
△1	4,5–5,0 Н·м (40–45 дюймофунтов)
△2	1,0–1,2 Н·м (9–11 дюймофунтов)
△3	22,6–25,9 Н·м (200–230 дюймофунтов)
△4	21,4–23,7 Н·м (190–210 дюймофунтов)
△5	10,1–12,4 Н·м (90–110 дюймофунтов)
△6	33,8–40,6 Н·м (25–30 футофунтов)
△7	7,3–9,6 Н·м (65–85 дюймофунтов)



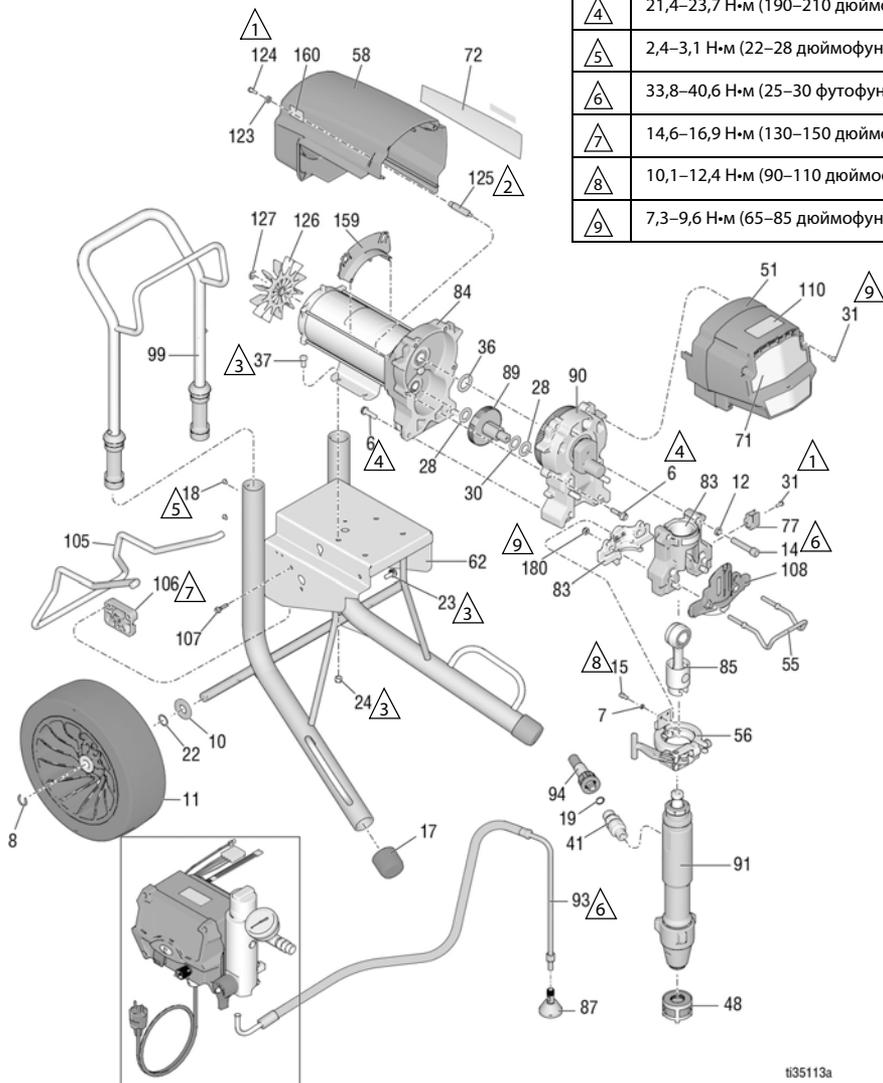
## 1095/1595/Mark V HD/Mark VII HD IronMan

Поз.	Артикул	Описание	Кол-во	Поз.	Артикул	Описание	Кол-во
6	15C753	ВИНТ, крепежн., с углубл. под ключ, шестигр.	5	83	24V088	КОРПУС, подшипника; <i>вкл. поз. 7, 12, 14, 15, 24, 31, 55, 56, 77, 108, 117</i>	1
7	105510	ШАЙБА, стопорная пружинная	2	84		ДВИГАТЕЛЬ, электрич.; <i>вкл. поз. 126, 127</i>	1
8	15E891	ЗАЖИМНАЯ СКОБА, стопорная	2		257187	1095/Mark V 230 B	
10	156306	ШАЙБА, плоская	2		257188	1595/Mark V 120V/Mark VII	
11	17E687	КОЛЕСО	2	85	24V085	ШТОК, соединительный	1
12	106115	ШАЙБА, стопорная, пружинная	4	87	241920	ОТРАЖАТЕЛЬ, с резьбой	1
14	17E789	ВИНТ, крепежный, с головкой под торцевой ключ	4	89	287290	РЕДУКТОР, комбинация; <i>включает поз. 28, 30</i>	1
15	101550	ВИНТ, с головкой под торцевой ключ	2	90		КОРПУС, привод <i>включает б. 36, 90a</i>	1
17	276974	КОЛПАЧОК для стойки	2		24M417	MARK VII	
19		КОЛЬЦО, уплотнительное	1		287294	1095 120V	
	107505	1095/1595			287295	1095 230V/1595/Mark V	
	102982	Mark V/Mark VII		90a	194173	ШАЙБА, опорн. кольцо, упорная	1
22	116038	ШАЙБА волнистая, пружинная	2	91		НАСОС объемный	1
23	117791	ВИНТ, с фланц. головкой и колпачком	2		17N826	1095/1595; <i>включает поз. 41, 109</i>	
24	111040	ГАЙКА, стопорная, вставная	6		17N836	Mark V; <i>включает поз. 41</i>	
25	16X833	ФИТИНГ, быстроразъемный, 3/8 NPSM, 1095/1595	1		17N892	MARK VII	
27	120583	ГАЙКА, затяжная, 1095/1595	6	93	244240	ШЛАНГ, сливной	1
28	114672	ШАЙБА, упорная	2			<i>вкл. 87</i>	
30	114699	ШАЙБА, упорная	1	94		ШЛАНГ, с муфтой 3/8 x 15,75	1
31	118444	ВИНТ, крепежн., с буртиком под шестигр. головкой	8		16X904	1095/1595	
36	116192	ШАЙБА, упорная	1		24V029	Mark V/Mark VII; <i>включает поз. 19</i>	
37	100057	ВИНТ, крепежный, с шестигранной головкой	4	108	16X385	ПЛАСТИНА, передняя, 5900 PCII	
41		ФИТИНГ, насос, QD	1	109	118494	КОЛЬЦО, уплотнительное	1
	16Y579	1095/1595		110		ЭТИКЕТКА серии IronMan	1
	16X834	Mark V/Mark VII			17E926	Ultra/Mark	
48	15V573	СЕТЧАТЫЙ ФИЛЬТР (1-11 1/2 NPSM)	1		17G989	Ultimate	
51	24V024	КРЫШКА, привода, пластик, окрашенный; <i>включает позицию 31</i>	1	117	187437	ЭТИКЕТКА, крутящий момент	1
55	16C457	ДЕРЖАТЕЛЬ, для ведра	1	123	276980	ПРОКЛАДЧНОЕ КОЛЬЦО, крышка	2
56	16X324	ЗАЖИМ, насос, большой	1	124	119250	ВИНТ, с буртиком под шестигр. головкой	3
58	287282	ЭКРАН, двигатель, окрашенный <i>включает поз. 123, 124</i>	1	126	15D088	ВЕНТИЛЯТОР электродвигателя	1
62	24Y428	РАМА, тележка 1095/1595	1	127	115477	ВИНТ, крепежный, с углубл. под ключ и полукругл. головкой	1
71		ЭТИКЕТКА, UltraMax	1	128▲		БИРКА, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩАЯ (не показана)	
	17E732	Ultra 1095			222385	Английский, французский, испанский	
	17E734	Ultra 1595			17A134	Английский, китайский, корейский	
	17E740	Ultimate 1095			17R476	Английский, испанский, португальский	
	17E742	Ultimate 1595		159	278075	СКОБА, провод	1
	17E747	Распылители текстурного материала Mark V		160	15Y118	НАКЛЕЙКА, сделано в США	1
72	17E749	Mark VII					
	17E733	ЭТИКЕТКА, UltraMax II, 1095/1595	1				
	17E735	Ultra 1095					
	17E741	Ultra 1595					
	17E743	Ultimate 1095					
	17E743	Ultimate 1595					
	17E748	Распылители текстурного материала Mark V					
	17E750	Mark VII					
76	248215	ТРУБКА, впускная; <i>вкл. поз. 109</i>	1				
77	16X203	ЗАЖИМНАЯ СКОБА, линия слива	1				

▲ Запасные этикетки безопасности, бирки и карточки доступны бесплатно.

## Детали Mark X HD IronMan

Поз.	Крутящий момент
1	4,5–5,0 Н·м (40–45 дюймофунтов)
2	6,2–6,7 Н·м (55–60 дюймофунтов)
3	22,6–25,9 Н·м (200–230 дюймофунтов)
4	21,4–23,7 Н·м (190–210 дюймофунтов)
5	2,4–3,1 Н·м (22–28 дюймофунтов)
6	33,8–40,6 Н·м (25–30 футофунтов)
7	14,6–16,9 Н·м (130–150 дюймофунтов)
8	10,1–12,4 Н·м (90–110 дюймофунтов)
9	7,3–9,6 Н·м (65–85 дюймофунтов)



См. стр. 70-72.

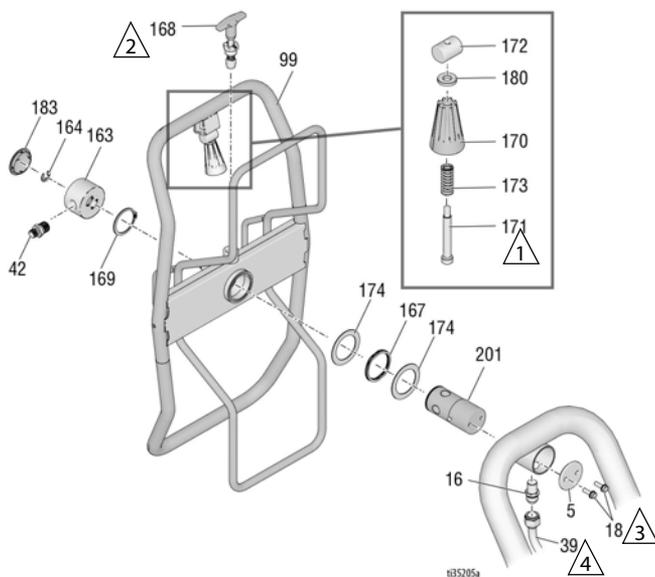
t35113a

## Список деталей Mark X IronMan

Поз.	Артикул	Описание	Кол-во	Поз.	Артикул	Описание	Кол-во
6	15C753	ВИНТ, крепежн., с углубл. под ключ, шестигр.	2	123	276980	ПРОКЛАДОЧНОЕ КОЛЬЦО, крышка	2
7	105510	ШАЙБА, стопорная пружинная	2	124	119250	ВИНТ, с буртиком под шестигр. головкой	3
8	15E891	ЗАЖИМНАЯ СКОБА, стопорная	2	125	15G845	ПРОСТАВКА	2
10	156306	ШАЙБА, плоская	2	126	15V577	ВЕНТИЛЯТОР электродвигателя	1
11	17E687	КОЛЕСО	2	127	122347	КОЛЬЦО стопорное	1
12	112600	ШАЙБА стопорная, пружинная	4	128▲		БИРКА, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩАЯ (не показана)	1
14	17E790	ВИНТ, крепежный, с головкой под торцевой ключ	4	222385		Английский, французский, испанский	1
15	101550	ВИНТ, с головкой под торцевой ключ	2	17A134		Английский, китайский, корейский	1
17	276974	КОЛПАЧОК для стойки	2	17R476		Английский, испанский, португальский	1
18	108795	ВИНТ, рпh	4	159	278075	СКОБА, провод	1
19	102982	КОЛЬЦО, уплотнительное	1	160	15Y118	НАКЛЕЙКА, сделано в США	1
22	116038	ШАЙБА волнистая, пружинная	2	180	112746	ГАЙКА, стопорная, тонкая	2
23	117791	ВИНТ, с фланц. головкой и колпачком	2	▲ Запасные знаки безопасности, бирки и карточки доступны бесплатно.			
24	111040	ГАЙКА, стопорная, вставная	4				
28	114672	ШАЙБА, упорная	2				
30	114699	ШАЙБА, упорная	1				
31	118444	ВИНТ, крепежный, с буртиком под шестигранной головкой и прорезью	5				
36	116192	ШАЙБА, упорная	1				
37	100057	ВИНТ, крепежный, с шестигранной головкой	4				
41	24U755	ФИТИНГ, насос, QD	1				
48	15V573	СЕТЧАТЫЙ ФИЛЬТР (1-11 1/2 NPSM)	1				
51	24V025	КРЫШКА, привода, пластмассовая, окрашенная; <i>вкл. поз. 31</i>	1				
55	16C457	ДЕРЖАТЕЛЬ, для ведра	1				
56	16X324	ЗАЖИМ, насос, большой	1				
58	287282	КОЖУХ, двигателя, окрашенный; <i>включает позиции 123, 124</i>	1				
62	24Y428	РАМА, тележка	1				
71	17E751	ЭТИКЕТКА, передняя часть	1				
72	17E752	ЭТИКЕТКА, боковая	1				
77	16X203	ЗАЖИМНАЯ СКОБА, линия слива	1				
83	24V089	КОРПУС, подшипника; <i>вкл. поз. 7, 12, 14, 15, 31, 55, 56, 77, 108, 117, 180</i>	1				
84	258909	ДВИГАТЕЛЬ, электрич.; <i>вкл. поз. 125, 126, 127</i>	1				
85	24V086	ШТОК, соединительный	1				
87	241920	ОТРАЖАТЕЛЬ, с резьбой	1				
89	288035	ШЕСТЕРНИ, набор; <i>вкл. поз. 28, 30</i>	1				
90	287990	КОЖУХ, привода, <i>вкл. поз. 6, 36, 90a</i>	1				
91	17H837	НАСОС объемный	1				
93	244240	ШЛАНГ, сливной <i>вкл. 87</i>	1				
94	24V029	КОМПЛЕКТ, шланг, с муфтой, 1/2 дюйма.; <i>включает поз. 19</i>	1				
99	24A250	РУКОЯТКА, тележки	1				
105	16X696	ДЕРЖАТЕЛЬ, стойка, тележка	1				
106	15C982	ЭКСЦЕНТРИК, тележка	2				
107	114531	ВИНТ крепежный, с шайбой и шестигранной головкой	4				
108	16X209	ПЛАСТИНА, передняя, РСII, 7900	1				
110	17E926	ЭТИКЕТКА серии IronMan	1				

## ProContractor QuikReel

Поз.	Крутящий момент
△1	14,6–16,9 Н·м (130–150 дюймофутов)
△2	33,8–47,4 Н·м (25–35 футофутов)
△3	13,5–14,6 Н·м (120–130 дюймофутов)
△4	51,5–56,9 Н·м (38–42 футофунта)



## Список деталей QuikReel

Поз.	Артикул	Описание	Кол-во	Поз.	Артикул	Описание	Кол-во
5	16C975	ПЛАСТИНА, вертикальная установка	1	163	24B248	КОЛПАЧОК, поворотный, в сборе	1
16	121311	ФИТИНГ, соединительный, NPT x JIC	1	164	122347	КОЛЬЦО, стопорное, наружное	1
18	260212	ВИНТ, шестигранная головка с пресс-шайбой	2	167	122534	ПРУЖИНА, волнистая	1
39		ТРУБКА, формованная, Ultra, Platinum	1	168	24E400	ШТИФТ, вытяжной, стопорный	1
	24V095	Модели 695/795		169	122524	КОЛЬЦО, стопорное, наружное	1
	24J081	Модели 1095/Mark V		170	278085	РУКОЯТКА, вертлюг	1
	16M441	Mark X		171	122518	КОНТАКТ	1
42		ПЕРЕХОДНИК	1	172	15X618	ГАЙКА, штифт	1
	164672	695/795/1095/1595		173	122542	ПРУЖИНА	1
	196178	Mark IV / Mark V		174	122607	ШАЙБА, плоская	2
	159239	Mark VII / Mark X		180	122669	ШАЙБА	1
99	24B691	БАРАБАН, шланговый, Ultra	1	183	122787	УПЛОТНЕНИЕ	1
				201	24E016	ТРУБА, шланговый барабан, поворотный	1

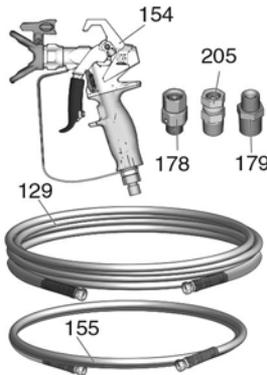
## Пистолет и шланг

Модели 695-1595



ti34939b

Модели Mark IV-Mark VII



Модели Mark X

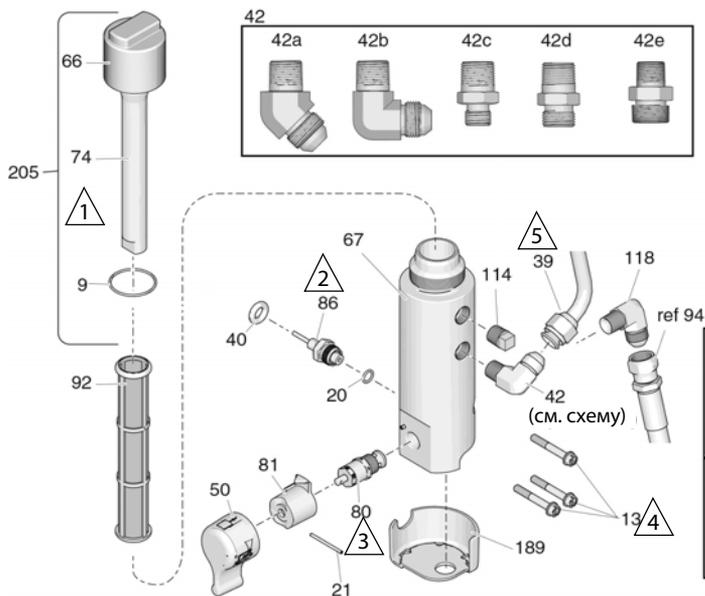


## Перечень деталей для пистолета и шланга

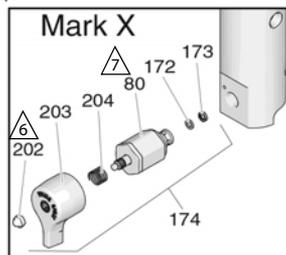
Поз.	Артикул	Описание	Кол-во
129		ШЛАНГ спаренный	
	240794	Ultra, 1/4" x 50'	1
	826079	Ultimate, 1/4" x 50'	1
	245225	Mark IV/Mark V, 3/8" x 50'	1
	278499	Mark VII/Mark X, 1/2" x 50'	1
154		ПИСТОЛЕТ	
	17Y042	Ultra, Северная Америка	1
	17Y044	Ultra, Азия	
	17Y043	Ultra, Европа	
	826252	695/795/1095/1595 Ultimate	1
	241705	Mark V/Mark VII	1
	246468	Mark IV	1
	245820	Mark X	1
155		Гибкий шланг	
	241735	Mark IV/Mark V, 1/4" x 3'	1
	191239	Mark VII/Mark V, 3/8" x 11'	1
178	189018	ПОВОРОТНЫЙ ШАРНИР	1
179		ВКЛАДЫШ	
	110476	Mark IV / Mark V	1
	159239	MARK VII	1
	159239	Mark X	2
205	110476	ПЕРЕХОДНИК (только Mark VII)	1

# Фильтр

## Фильтр



Поз.	Крутящий момент
1	10,1–12,4 Н·м (90–110 дюймофунтов)
2	47,4–61,0 Н·м (35–45 футофунтов)
3	21,4–23,7 Н·м (190–210 дюймофунтов)
4	11,2–13,5 Н·м (100–120 дюймофунтов)
5	51,5–56,9 Н·м (38–42 футофунта)
6	1,6–2,8 Н·м (15–25 дюймофунтов)
7	41,2–43,5 Н·м (365–385 дюймофунтов)



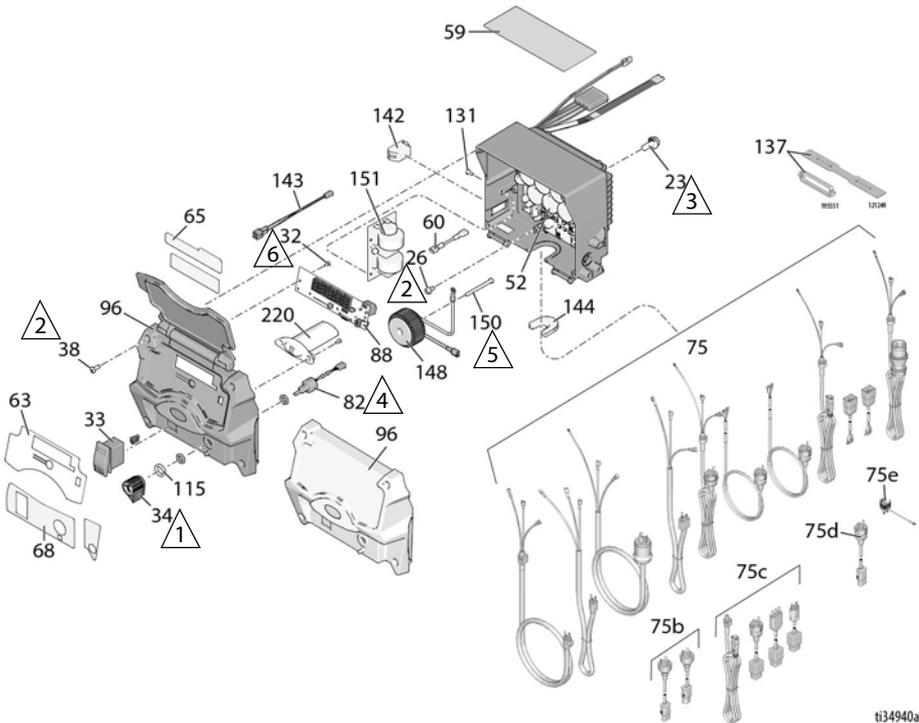
022913d

## Список деталей для фильтра

Поз.	Артикул	Описание	Кол-во	Поз.	Артикул	Описание	Кол-во
9	117285	КОЛЬЦО, уплотнительное	1		127518	Mark IV, Mark V, Mark VII, Mark X	1
13	16U013	ВИНТ, с головкой под торцевой ключ	3	208		ФИТИНГ (не показан)	
20	111457	КОЛЬЦО, уплотнительное	1	162453		695/795/1095/1595	1
21	15C972	ШТИФТ, с насечками	1	196178		Mark IV, Mark V	1
39		ТРУБКА, формованная	1	183285		Mark VII, Mark X	1
	24V095	Модели 695/795					
	24J081	Модели 1095/Mark V					
	16M441	Mark X					
40	121889	ИЗОЛИРУЮЩАЯ ШАЙБА, датчик	1				
42		ФИТИНГ					
42a	122533	1095/1595/Mark V/Mark VII (Серия ProContractor)	1				
42b	125926	695/795/Mark IV/Mark X (Серия ProContractor)	1				
42c	164672	695/795/1095/1595 (серии Standard и IronMan)	1				
42d	196178	Mark IV/Mark V (серии Standard и IronMan)	1				
42e	183285	Mark VII/Mark X (серии Standard и IronMan)	1				
50		КОМПЛЕКТ, рукоятка; <i>вкл. поз. 21, 81</i>	1				
	24E234	Серия Standard					
66	17E680	КОЛПАЧОК, фильтр	1				
67	16T543	ОСНОВАНИЕ, фильтр	1				
74	15C766	ТРУБКА, диффузионная	1				
80	24B156	КЛАПАН, заправки, высокопрочн.	1				
	287879	КЛАПАН, заправки, Mark X	1				
81		ОСНОВАНИЕ, клапана	1				
	24A382	Серия Standard					
86	243222	ДАТЧИК, давления, <i>вкл. поз. 20</i>	1				
92		ФИЛЬТР жидкостный	1				
	244071	30 ячеек на линейный дюйм					
	244067	60 меш, оригинальное оборудование					
	244068	100 ячеек на линейный дюйм					
	244069	200 ячеек на линейный дюйм					
114	104813	ЗАГЛУШКА, трубная, 3/8	1				
118	125926	ФИТИНГ коленчатый	1				
172	193709	СЕДЛО клапана	1				
173	193710	УПЛОТНЕНИЕ, седло клапана	1				
174	245103	КОМПЛЕКТ, ремонтный, клапан, Mark X; <i>включает поз. 80, 172, 173, 202, 203, 204</i>	1				
189	17A197	ЗАЩИТА, основание, фильтр (серия ProContractor / IronMan)					
202	116424	ГАЙКА, Mark X	1				
203	15G563	РУКОЯТКА, клапан, Mark X	1				
204	114708	ПРУЖИНА, сжатия, Mark X	1				
205	287285	КОМПЛЕКТ, ремонтный, крышка, фильтр <i>включает поз. 9, 66, 74</i>					
206	115523	МАНОМЕТР, давления (не показан)	1				
207		ФИТИНГ, тройник, с поворотным шарниром (не показан)					
	119783	695/795/1095/1595	1				

## Блок управления

Поз.	Момент затяжки	Поз.	Момент затяжки
 1	1,1–1,7 Н·м (10–15 дюймов на фунт)	 4	3,3–3,9 Н·м (30–35 дюймофунтов)
 2	4,5–5,0 Н·м (40–45 дюймофунтов)	 5	1,7–2,2 Н·м (15–20 дюймофунтов)
 3	22,6–25,9 Н·м (200–230 дюймофунтов)	 6	0,2–0,4 Н·м (2–3 дюймофунта)



ti34940a

## Список деталей блока управления

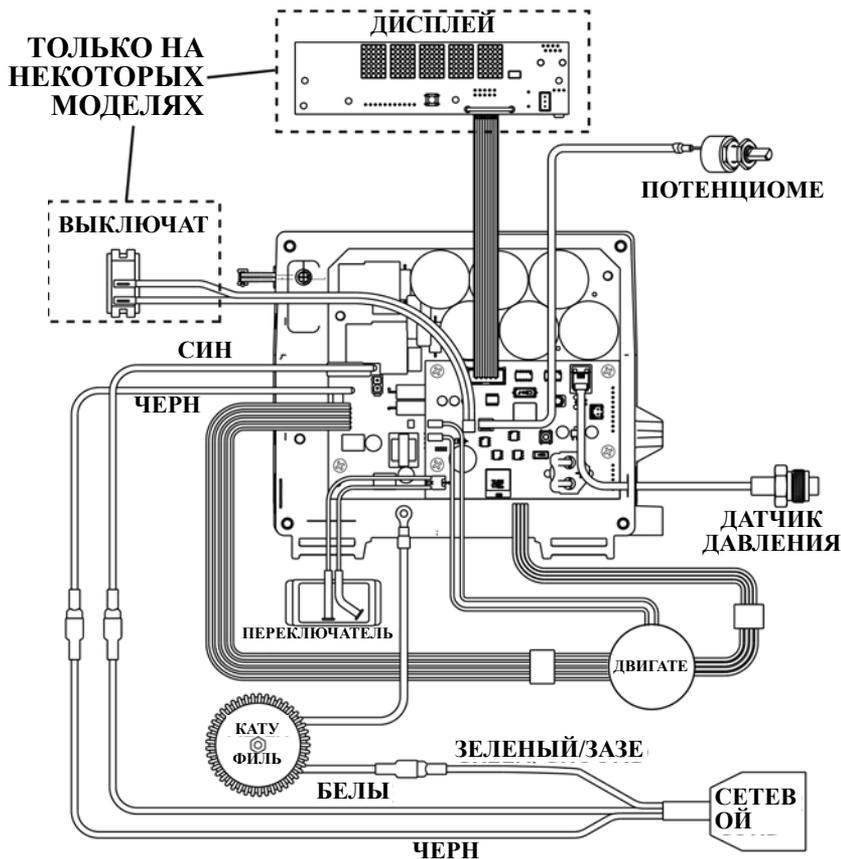
Поз.	Артикул	Описание	Кол-во	Поз.	Артикул	Описание	Кол-во
23	117791	ВИНТ стяжной, с фланцевой головкой	2	253103	Модели Mark VII/Mark X	1	
26	114391	ВИНТ, заземления	1	242001	ЕВРОПА, СЕЕ 7/7	1	
32	115522	ВИНТ крепежный, с полукруглой головкой (серия ProContractor / IronMan)	3	75e	244285	Япония	1
33	116752	ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ, клавишный, двухпозиционный (ON/OFF)	1	75f	17N232	Индия	1
	15D527	ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ, клавишный, Mark X	1	82	256219	695/795/1095/Mark IV/Mark V	1
34	116167	КРУГЛАЯ РУЧКА, потенциометра	1	88	16Y496	ПОТЕНЦИОМЕТР, в сборе	1
38	16V095	ВИНТ, № 10, саморез, под крестообразную отвертку	4	96	17H886	ДИСПЛЕЙ	1
52*		ПЛАТА УПРАВЛЕНИЯ, с аккумулятором вкл. поз. 23, 26, 60, 131, 142, 144	1	17H886	17H886	КРЫШКА, блок управления	1
	25N545	Модели на 120 В				С дисплеем;	
	25N546	Модели на 240 В				Включает поз. 32, 38, 63, 65, 68, 88, 196	
59▲		ЭТИКЕТКА, предупредительная	1	115	15C973	Без дисплея;	
	16T784	Северная Америка	1	131	16T482	Включает поз. 38, 63, 68, 196	
	15G596	Европа	1	137	16T482	ПРОКЛАДКА	1
	16Y762	Австралия и Новая Зеландия, Корея	1		195551	ЗАКЛЕПКА, с защелкой	2
	16Y761	Япония	1		121249	ФИКСАТОР, вилка-переходник	1
	26A970	Хинди / Индонезийский	1	142	16T483	695/795/1095/Mark IV/Mark V	
60	16T541	ПРОВОЛОЧНАЯ ПЕРЕМЫЧКА	1		126029	Модели Mark VII/Mark X	
63	17E725	ЭТИКЕТКА, крышка блока управления, Ultra (с дисплеем)	1		120059	ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ/ВИЛКА	
	17E726	ЭТИКЕТКА, крышка блока управления, Ultra (без дисплея)	1	143	15G935	695/795/1095/Mark X, Северная Америка (вилка)	1
65	17E724	ЭТИКЕТКА, крышка, Ultra (с дисплеем)	1		15G935	Модели Mark VII/Mark X (10/16 A)	
68	17E723	ЭТИКЕТКА на блоке управления	1	144	16T546	1595/Mark V 120 В (15/20 A)	
	16Y786	ЭТИКЕТКА на блоке управления Серия Standard	1		16T547	1595/Mark V 120 В (15/20 A)	
75		ШНУР сетевой			16T547	РАЗЪЕМ, электрический (1595/Mark V)	1
	17E804	Модели 120 В, 695, 795, 1095, Mark IV	1		16T547	КОМПЕНСАТОР НАТЯЖЕНИЯ	
	17E804	Японские модели 695, 795, 1095	1		16T547	Модели для международного рынка 695/795/1095/Mark IV/Mark V	1
	17E805	Модели 120 В, 1595, Mark V	1		16T547	Модели для внутреннего рынка 695/795/1095/Mark V	1
	17E805	Японские модели, Mark V	1		16T544	Японские модели 695/795/1095	1
	17E806	Mark X NEMA L6-30	1		116171	Модели для международного рынка Mark VII/Mark X	1
	17E807	Модели 120 В CSA, 1595, Mark V	1		116171	1595/Mark V/Mark X, модели для рынка Северной Америки	1
	17E808	ЕВРОПА, СЕЕ 7/7	1	145	117745	Японские модели Mark V	1
	17E809	Mark VII EU СЕЕ 7/7	1		24V030	ВТУЛКА, компенсатор натяжения (Модели для международного рынка Mark VII/Mark X)	1
	17E810	Mark X EU СЕЕ 7/7	1	150	16U215	КОМПЛЕКТ, ремонтный, катушка; вкл. поз. 150	1
	17E811	Разные стандарты подключения к сети (Европа)	1	151	25N516	ВИНТ, мелкий крепежный, с плоской головкой	1
	17E812	Mark VII Multicord	1		25N517	ПЛАТА, фильтр	
	17E813	Mark X Multicord	1		25N518	Модели для международного рынка 230 В	1
	17E814	Великобритания	1		25N517	Модели для международного рынка 110 В	1
75b		Китай, Австралия		220	17Y277	Модели для международного рынка Mark X	1
	242005	695/795/1095/Mark IV/Mark V	1			ИНДИКАТОР, световой, BlueLink	1
	17A242	Mark X	1				
75c		Италия, Дания, Швейцария					
	287121	695/795/1095/Mark IV/Mark V	1				

\* Используйте элемент питания CR2032

▲ Запасные знаки безопасности, бирки и карточки доступны бесплатно.

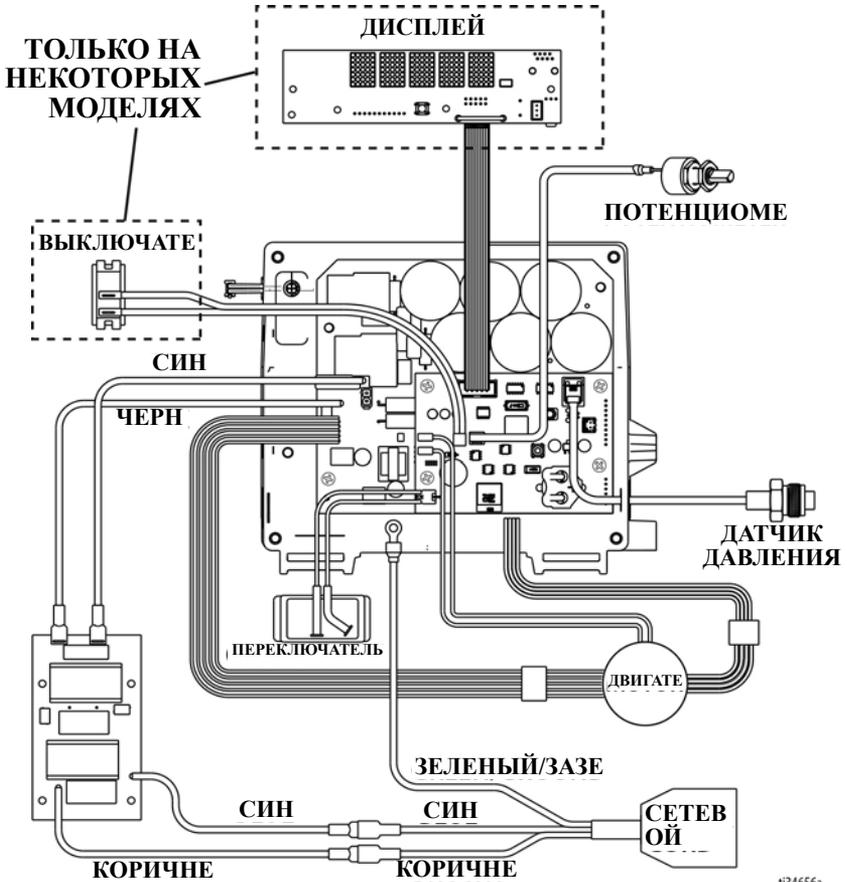
## Электрические схемы

Модели 695-1595/Mark IV HD- V HD 120V

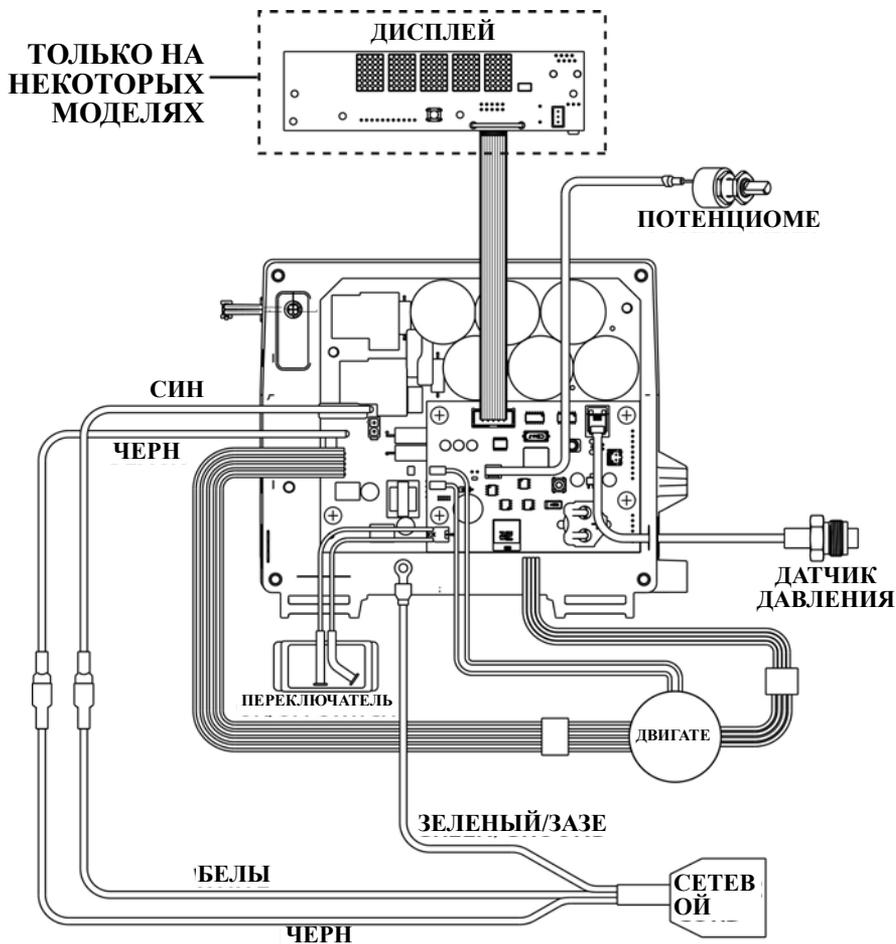


t34657a

## Модели 695-1095/Mark IV HD-VII HD 110V/230V

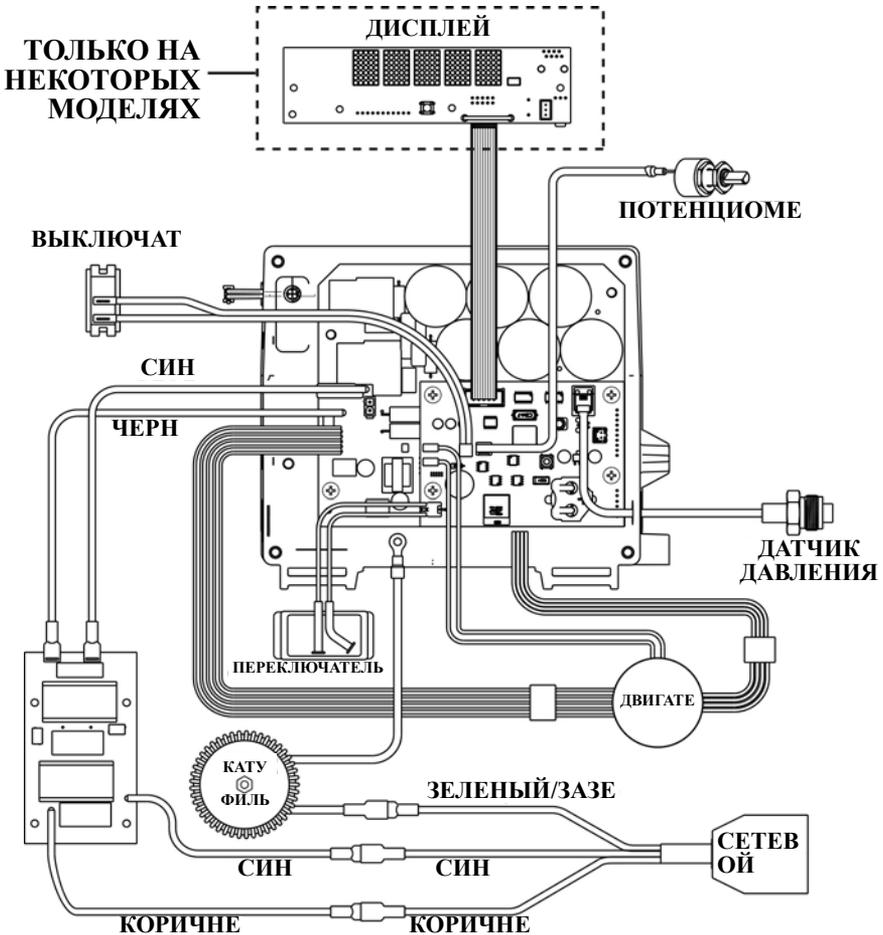


## Mark X HD (Северная Америка)



ti34564a

## Mark X HD (международная версия)



t34565a

## Технические характеристики

<b>Распылители 695</b>		
	<b>Американская система</b>	<b>Метрическая система</b>
<b>Краскораспылитель</b>		
Максимальная подача	0,95 галл/мин	3,6 л/мин
Максимальный размер сопла	0,031	0,031
Выпускное отверстие для жидкости, prsm	1/4 дюйма	1/4 дюйма
Циклы	226 на галлон	60 на литр
Минимальная мощность генератора	5000 W	5000 W
120 В, А, Гц	15, 50/60	
230 В, А, Гц	10, 50/60	
<b>Размеры</b>		
<b>Масса:</b>		
Стандартная серия Lo-Boy	94 фунтов	43 кг
Стандартная серия Hi-Boy	93 фунтов	42 кг*
Серия ProContractor	103 фунтов*	47 кг*
<b>Высота:</b>		
Стандартная серия Lo-Boy	27,5 дюйма	69,9 см
Стандартная серия Hi-Boy	28,5 дюйма (рукоятка в нижнем положении) 38,75 дюймов (рукоятка в верхнем положении)	72,4 см (рукоятка в нижнем положении) 98,4 см (рукоятка в верхнем положении)
Серия ProContractor	39 дюймов	99 см
<b>Длина:</b>		
Стандартная серия Lo-Boy	37 дюймов	94 см
Стандартная серия Hi-Boy	26 дюймов	66 см
Серия ProContractor	29,5 дюйма	75 см
<b>Ширина:</b>		
	22,5 дюйма	57,2 см
Смачиваемые детали		
	Углеродистая сталь с цинковым и никелевым покрытием, нейлон, нержавеющая сталь, фторопласт, ацеталь, кожа, СВМП, алюминий, карбид вольфрама, ПЭЭК, латунь.	
Уровень шума		
Звуковая мощность	91 дБа*	91 дБа*
Звуковое давление	82 дБа*	82 дБа*
	* В соответствии с ISO 3744, измерено на расстоянии 3,1 фута	* в соответствии с ISO 3744, измерено на расстоянии 1 м.

## Распылители 795

	Американская система	Метрическая система
<b>Краскораспылитель</b>		
Максимальная подача	1,1 галл/мин	4,2 л/мин
Максимальный размер сопла	0,033	0,033
Выпускное отверстие для жидкости, prsm	1/4 дюйма	1/4 дюйма
Циклы	195 на галлон	52 на литр
Минимальная мощность генератора	5000 W	5000 W
120 В, А, Гц	15, 50/60	
230 В, А, Гц	10, 50/60	
<b>Размеры</b>		
<b>Масса:</b>		
Стандартная серия Lo-Boy	98 фунтов	45 кг
Стандартная серия Hi-Boy	97 фунтов	44 кг*
Серия ProContractor	107 фунтов*	49 кг*
<b>Высота:</b>		
Стандартная серия Lo-Boy	27,5 дюйма	69,9 см
Стандартная серия Hi-Boy	28,5 дюйма (рукоятка в нижнем положении) 38,75 дюймов (рукоятка в верхнем положении)	72,4 см (рукоятка в нижнем положении) 98,4 см (рукоятка в верхнем положении)
Серия ProContractor	39 дюймов	99 см
<b>Длина:</b>		
Стандартная серия Lo-Boy	37 дюймов	94 см
Стандартная серия Hi-Boy	26 дюймов	66 см
Серия ProContractor	29,5 дюйма	75 см
<b>Ширина:</b>	22,5 дюйма	57,2 см
<b>Смачиваемые детали</b>		
	Углеродистая сталь с цинковым и никелевым покрытием, нейлон, нержавеющая сталь, фторопласт, ацеталь, кожа, СВМП, алюминий, карбид вольфрама, ПЭЭК, латунь.	
<b>Уровень шума</b>		
Звуковая мощность	91 дБа*	91 дБа*
Звуковое давление	82 дБа*	82 дБа*
	* В соответствии с ISO 3744, измерено на расстоянии 3,1 фута	* в соответствии с ISO 3744, измерено на расстоянии 1 м.

# Технические характеристики

## Распылители 1095

	Американская система	Метрическая система
<b>Краскораспылитель</b>		
Максимальная подача	1,2 галл/мин	4,5 л/мин
Максимальный размер сопла	0,035	0,035
Выпускное отверстие для жидкости, prsm	1/4 дюйма	1/4 дюйма
Циклы	123 на галлон	33 на литр
Минимальная мощность генератора	5000 W	5000 W
120 В, А, Гц	15, 50/60	
230 В, А, Гц	10, 50/60	
<b>Размеры</b>		
<b>Масса:</b>		
Серия Standard	116 фунтов	53 кг
Серия ProContractor	131 фунтов	59 кг
Серия IronMan	120 фунтов	54 кг*
<b>Высота:</b>		
Серия Standard и IronMan	29,5 дюйма (рукоятка в нижнем положении) 38,5 дюйма (рукоятка в верхнем положении)	74,9 см (рукоятка в нижнем положении) 97,8 см (рукоятка в верхнем положении)
Серия ProContractor	39 дюймов	99 см
<b>Длина:</b>		
Серия Standard и IronMan	26 дюймов	66 см
Серия ProContractor	28 дюймов	71 см
<b>Ширина:</b>	24 дюйма	61 см
<b>Смачиваемые детали</b>		
	Углеродистая сталь с цинковым и никелевым покрытием, нейлон, нержавеющая сталь, фторопласт, ацеталь, кожа, СВМП, алюминий, карбид вольфрама, ПЭЭК, латунь.	
<b>Уровень шума</b>		
Звуковая мощность	91 дБа*	91 дБа*
Звуковое давление	82 дБа*	82 дБа*
	* В соответствии с ISO 3744, измерено на расстоянии 3,1 фута	* в соответствии с ISO 3744, измерено на расстоянии 1 м.

## Распылители 1595

	Американская система	Метрическая система
<b>Краскораспылитель</b>		
Максимальная подача	1,35 галл/мин	5,1 л/мин
Максимальный размер сопла	0,039	0,039
Выпускное отверстие для жидкости, прсм	1/4 дюйма	1/4 дюйма
Циклы	110 на галлон	29 на литр
Минимальная мощность генератора	5000 W	5000 W
120 В, А, Гц	20, 50/60	
<b>Размеры</b>		
<b>Масса:</b>		
Серия Standard	124 фунтов*	56 кг*
Серия ProContractor	138 фунтов*	63 кг*
Серия IronMan	128 фунтов*	28 кг*
<b>Высота:</b>		
Серия Standard и IronMan	29,5 дюйма (рукоятка в нижнем положении) 38,5 дюйма (рукоятка в верхнем положении)	74,9 см (рукоятка в нижнем положении) 97,8 см (рукоятка в верхнем положении)
Серия ProContractor	39 дюймов	99 см
<b>Длина:</b>		
Серия Standard и IronMan	26 дюймов	66 см
Серия ProContractor	28 дюймов	71 см
<b>Ширина:</b>		
Серия Standard и IronMan	24 дюйма	61 см
Серия ProContractor	24 дюйма	61 см
<b>Смачиваемые детали</b>		
Смачиваемые детали	Углеродистая сталь с цинковым и никелевым покрытием, нейлон, нержавеющая сталь, фторопласт, ацеталь, кожа, СВМП, алюминий, карбид вольфрама, ПЭЖ, латунь.	
<b>Уровень шума</b>		
Звуковая мощность	91 дБа*	91 дБа*
Звуковое давление	82 дБа*	82 дБа*
	* В соответствии с ISO 3744, измерено на расстоянии 3,1 фута	* в соответствии с ISO 3744, измерено на расстоянии 1 м.

# Технические характеристики

## Распылители Mark IV HD

	Американская система	Метрическая система
<b>Краскораспылитель</b>		
Максимальная подача	1,1 галл/мин	4,2 л/мин
Максимальный размер сопла		
Модели для Северной Америки	0,033	0,033
Модели для международного рынка	0,031	0,031
Выпускное отверстие для жидкости, prsm	3/8 дюйма	3/8 дюйма
Циклы	195 на галлон	52 на литр
Минимальная мощность генератора	5000 W	5000 W
120 В, А, Гц	15, 50/60	
230 В, А, Гц	10, 50/60	
<b>Размеры</b>		
<b>Масса:</b>		
Серия Standard	101 фунтов*	46 кг*
Серия ProContractor	109 фунтов*	49 кг*
<b>Высота:</b>		
Серия Standard	28,5 дюйма (рукоятка в нижнем положении) 38,75 дюймов (рукоятка в верхнем положении)	72,4 см (рукоятка в нижнем положении) 98,4 см (рукоятка в верхнем положении)
Серия ProContractor	39 дюймов	99 см
<b>Длина:</b>		
Серия Standard	26 дюймов	66 см
Серия ProContractor	29,5 дюйма	75 см
<b>Ширина:</b>		
	22,5 дюйма	57,2 см
Смачиваемые детали		
	Углеродистая сталь с цинковым и никелевым покрытием, нейлон, нержавеющая сталь, фторопласт, ацеталь, кожа, СВМП, алюминий, карбид вольфрама, ПЭЭК, латунь.	
Уровень шума		
Звуковая мощность	91 дБа*	91 дБа*
Звуковое давление	82 дБа*	82 дБа*
	* В соответствии с ISO 3744, измерено на расстоянии 3,1 фута	* в соответствии с ISO 3744, измерено на расстоянии 1 м.

## Распылители Mark V HD

	Американская система	Метрическая система
<b>Краскораспылитель</b>		
Максимальная подача	1,35 галл/мин	5,1 л/мин
Максимальный размер сопла		
Модели для Северной Америки и Великобритании	0,039	0,039
Модели для международного рынка	0,035	0,035
Выпускное отверстие для жидкости, prsm	3/8 дюйма	3/8 дюйма
Циклы	110 на галлон	29 на литр
Минимальная мощность генератора	5000 W	5000 W
120 В, А, Гц	20, 50/60	
230 В, А, Гц	10, 50/60	
<b>Размеры</b>		
<b>Масса:</b>		
Серия Standard	125 фунтов	57 кг
Серия ProContractor	141 фунтов*	64 кг*
Серия IronMan	129 фунтов*	59 кг*
<b>Высота:</b>		
Серия Standard и IronMan	29,5 дюйма (рукоятка в нижнем положении) 38,5 дюйма (рукоятка в верхнем положении)	74,9 см (рукоятка в нижнем положении) 97,8 см (рукоятка в верхнем положении)
Серия ProContractor	39 дюймов	99 см
<b>Длина:</b>		
Серия Standard и IronMan	26 дюймов	66 см
Серия ProContractor	28 дюймов	71 см
<b>Ширина:</b>		
	24 дюйма	61 см
Смачиваемые детали		
	Углеродистая сталь с цинковым и никелевым покрытием, нейлон, нержавеющая сталь, фторопласт, ацеталь, кожа, СВМП, алюминий, карбид вольфрама, ПЭЭК, латунь.	
Уровень шума		
Звуковая мощность	91 дБа*	91 дБа*
Звуковое давление	82 дБа*	82 дБа*
	* В соответствии с ISO 3744, измерено на расстоянии 3,1 фута	* в соответствии с ISO 3744, измерено на расстоянии 1 м.

# Технические характеристики

## Распылители Mark VII HD

	Американская система	Метрическая система
<b>Краскораспылитель</b>		
Максимальная подача	1,58 галл/мин	6,0 л/мин
Максимальный размер сопла	0,041 дюйма	0,041 дюйма
Выпускное отверстие для жидкости, prpsm	1/2 дюйма (12,7 мм)	1/2 дюйма (12,7 мм)
Циклы	97 на галлон	26 на литр
Минимальная мощность генератора	5000 W	5000 W
230 В, А, Гц	16, 50/60	
<b>Размеры</b>		
<b>Масса:</b>		
Серия Standard	132 фунтов*	60 кг*
Серия ProContractor	148 фунтов*	67 кг*
Серия IronMan	136 фунтов*	62 кг*
<b>Высота:</b>		
Серия Standard и IronMan	29,5 дюйма (рукоятка в нижнем положении) 38,5 дюйма (рукоятка в верхнем положении)	74,9 см (рукоятка в нижнем положении) 97,8 см (рукоятка в верхнем положении)
Серия ProContractor	39 дюймов	99 см
<b>Длина:</b>		
Серия Standard и IronMan	26 дюймов	66 см
Серия ProContractor	28 дюймов	71 см
<b>Ширина:</b>		
	24 дюйма	61 см
Смачиваемые детали		
	Углеродистая сталь с цинковым и никелевым покрытием, нейлон, нержавеющая сталь, фторопласт, ацеталь, кожа, СВМПГ, алюминий, карбид вольфрама, ПЭЭК, латунь.	
Уровень шума		
Звуковая мощность	91 дБа*	91 дБа*
Звуковое давление	82 дБа*	82 дБа*
	* В соответствии с ISO 3744, измерено на расстоянии 3,1 фута	* в соответствии с ISO 3744, измерено на расстоянии 1 м.

## Распылители Mark X HD

	Американская система	Метрическая система
<b>Краскораспылитель</b>		
Максимальная подача	2,1 галл/мин	8,0 л/мин
Максимальный размер сопла	0,045 дюйма	0,045 дюйма
Выпускное отверстие для жидкости, прсм	1/2 дюйма (12,7 мм)	1/2 дюйма (12,7 мм)
Циклы	70 на галлон	19 на литр
Минимальная мощность генератора	5000 W	5000 W
230 В, А, Гц	16, 50/60	
<b>Размеры</b>		
<b>Масса:</b>		
Серия Standard	150 фунтов	68 кг*
Серия ProContractor	166 фунтов*	75 кг*
Серия IronMan	154 фунтов*	70 кг*
<b>Высота:</b>		
Серия Standard и IronMan	29,9 дюйма (рукоятка в нижнем положении) 40,1 дюйма (рукоятка в верхнем положении)	76 см (рукоятка в нижнем положении) 102 см (рукоятка в верхнем положении)
Серия ProContractor	39 дюймов	99 см
<b>Длина:</b>		
Серия Standard и IronMan	26 дюймов	66 см
Серия ProContractor	30 дюймов	75 см
<b>Ширина:</b>		
	24 дюйма	61 см
<b>Смачиваемые детали</b>		
	Углеродистая сталь с цинковым и никелевым покрытием, нейлон, нержавеющая сталь, фторопласт, ацеталь, кожа, СВМП, алюминий, карбид вольфрама, ПЭЭК, латунь.	
<b>Уровень шума</b>		
Звуковая мощность	91 дБа*	91 дБа*
Звуковое давление	82 дБа*	82 дБа*
	* В соответствии с ISO 3744, измерено на расстоянии 3,1 фута	* в соответствии с ISO 3744, измерено на расстоянии 1 м.

Все товарные знаки являются собственностью их владельцев.

## Соответствие

### Соответствие требованиям по радиочастотам

Частота передатчика (все модели): 2,4GHz  
Мощность сигнала передатчика  
(все модели): +8dBm

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Уведомление FCC/IC  
(все модели)  
Имеет FCC ID (идентификатор Федеративной  
комиссии связи США): QOQVGM13P  
Имеет IC: 5123A-BGM13P

Устройство соответствует части 15 правил FCC и промышленному стандарту Канады, применяемому к радиооборудованию, не подлежащему лицензированию. Эксплуатация разрешается при выполнении двух условий:

Внесение изменений или модификация, не одобренные в явном виде стороной, ответственной за обеспечение соблюдения нормативных требований, может лишить вас права пользования этим оборудованием.

Настоящее оборудование не защищено от вредных помех и не может привести к помехам на системах, имеющих соответствующее разрешение.

Настоящее оборудование оснащено платой BGM13P22A с кодом сертификации ANATEL 01330-19-03402.

			 <b>R-R-CE8-AR0573A R-R-CE8-AR1050A R-R-CE8-AR1050B R-R-CE8-AR1050C R-R-CE8-AR1050D R-C-BGT-BGM13P22</b>	
--	---	---	--	--

### Законопроект 65 штата Калифорния (США)

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Используя это изделие, вы можете подвергнуться воздействию химического вещества, которое в штате Калифорния (США) признается способным вызывать раковые заболевания, врожденные дефекты развития и наносить вред репродуктивной системе. Для получения дополнительных сведений перейдите по адресу [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## Стандартная гарантия компании Graco

Компания Graco гарантирует, что во всем оборудовании, упомянутом в настоящем документе, произведенном компанией Graco и маркированном ее наименованием, на момент его продажи первоначальному покупателю отсутствуют дефекты материала и изготовления. За исключением случаев предоставления каких-либо особых, расширенных или ограниченных гарантий, опубликованных компанией Graco, компания обязуется в течение двенадцати месяцев с момента продажи отремонтировать или заменить любую деталь оборудования, которая будет признана компанией Graco дефектной. Эта гарантия действительна только в том случае, если оборудование устанавливается, эксплуатируется и обслуживается в соответствии с письменными рекомендациями компании Graco.

Ответственность компании Graco и эта гарантия не распространяются на случаи общего износа оборудования, а также на любые неисправности, повреждения или износ, вызванные неправильным монтажом или эксплуатацией, абразивным истиранием или коррозией, недостаточным или неправильным техническим обслуживанием, халатностью, авариями, внесением изменений в оборудование или применением деталей других производителей. Кроме того, компания Graco не несет ответственности за неисправности, повреждения или износ, вызванные несовместимостью оборудования компании Graco с устройствами, вспомогательными принадлежностями, оборудованием или материалами, которые не были поставлены компанией Graco, либо неправильным проектированием, изготовлением, монтажом, эксплуатацией или техническим обслуживанием устройств, вспомогательных принадлежностей, оборудования или материалов, которые не были поставлены компанией Graco.

Эта гарантия имеет силу при условии предварительно оплаченного возврата оборудования, в котором предполагается наличие дефектов, уполномоченному дистрибьютору компании Graco для проверки заявленных дефектов. В случае подтверждения заявленного дефекта компания Graco обязуется бесплатно отремонтировать или заменить все дефектные детали. Оборудование будет возвращено первоначальному покупателю с предварительной оплатой транспортировки. Если в результате проверки оборудования не будет выявлено никаких дефектов материалов или изготовления, ремонт будет проведен за разумную плату, которая может включать стоимость работ, деталей и транспортировки.

### **НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ И ЗАМЕНЯЕТ ВСЕ ПРОЧИЕ ГАРАНТИИ, ЯВНО ВЫРАЖЕННЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ГАРАНТИЮ ТОВАРНОГО СОСТОЯНИЯ ИЛИ ГАРАНТИЮ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ.**

Указанные выше условия определяют рамки обязательств компании Graco и меры судебной защиты покупателя в случае любого нарушения гарантии. Покупатель согласен с тем, что применение других средств судебной защиты (включая, помимо прочего, случайные или косвенные убытки в связи с упущенной выгодой, упущенными сделками, травмами персонала или порчей имущества, а также любые иные случайные или косвенные убытки) невозможно. Все претензии по случаям нарушения гарантии должны быть предъявлены в течение двух (2) лет с момента продажи.

**КОМПАНИЯ GRACO НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ОТНОСИТЕЛЬНО ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ КАКОЙ-ЛИБО ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ В ОТНОШЕНИИ ВОСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ, ОБОРУДОВАНИЯ, МАТЕРИАЛОВ ИЛИ КОМПОНЕНТОВ, ПРОДАВАЕМЫХ, НО НЕ ПРОИЗВОДИМЫХ КОМПАНИЕЙ GRACO.** На указанные изделия, проданные, но не изготовленные компанией Graco (например, электродвигатели, переключатели, шланги и т. д.), распространяется действие гарантий их производителя, если таковые имеются. Компания Graco будет оказывать покупателю надлежащее содействие в предъявлении любых претензий по случаям нарушения таких гарантийных обязательств.

Компания Graco ни в коем случае не берет на себя ответственность за косвенные и случайные убытки, ущерб, определяемый особыми обстоятельствами либо появившийся в связи с поставкой компанией Graco оборудования согласно данному документу, или за урон вследствие снабжения, использования каких-либо продуктов или других товаров, проданных по условиям настоящего документа, будь то в связи с нарушением договора, нарушением гарантии, небрежностью со стороны компании Graco или в каком-либо ином случае.

# Информация о компании Graco

Чтобы ознакомиться с последними сведениями о продукции Graco, посетите веб-сайт [www.graco.com](http://www.graco.com).

Сведения о патентах см. на веб-сайте [www.graco.com/patents](http://www.graco.com/patents).

**ДЛЯ РАЗМЕЩЕНИЯ ЗАКАЗА** обратитесь к дистрибьютору Graco или позвоните по телефону 1-800-690-2894, чтобы узнать координаты ближайшего дистрибьютора.



*Все письменные и визуальные данные, содержащиеся в настоящем документе, отражают самую свежую информацию об изделии, имеющуюся на момент публикации. Компания Graco оставляет за собой право в любой момент вносить изменения без уведомления.*

Перевод оригинальных инструкций. This manual contains Russian. MM 3A6342

**Главный офис компании Graco:** Миннеаполис

**Международные представительства:** Бельгия, Китай, Япония, Корея

**GRACO INC. И ДОЧЕРНИЕ ПРЕДПРИЯТИЯ • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA (США)**

© Graco Inc., 2018. Все производственные объекты компании Graco зарегистрированы согласно стандарту ISO 9001.

[www.graco.com](http://www.graco.com)

Редакция F, июль 2020